

Director: Leontxo García
AÑO XXVII • N.º 485 • 550 PESETAS



Jaque

La pasión del ajedrez

**ESPECIAL
ELISTÁ 1998**



LA OLIMPIADA DEL CAOS

**EE. UU.:
medalla de
PLATA**



**RUSIA:
medalla de
ORO**

Otra historia del ajedrez Por Ricardo Calvo (cuarta entrega)

iiiPOEMA COMPLETO «SCACS D'AMOR»!!!

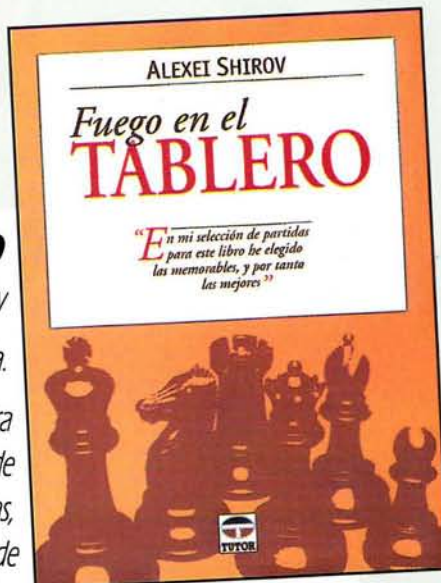
Escaparate de NOVEDADES

FUEGO EN EL TABLERO

Alexei Shirov

17 x 23 cm. 296 pp PVP 2.350 pta.

En esta selección de sus mejores partidas, el gran maestro Alexei Shirov demuestra por qué está considerado como uno de los jugadores más agresivos y creativos de la época actual. El autor ha elegido cuidadosamente sus partidas favoritas, ofreciéndoselas al lector comentadas en detalle con precisos análisis, además de otras secciones dedicadas a espectaculares momentos tácticos y finales. En el libro hay una atención especial a la superaguda Variante Botvinnik, que Shirov ha empleado con éxito contra los mejores jugadores del mundo



ANTONIO GUDE

Escuela de AJEDREZ

Manual completo de iniciación
que expone de forma clara
y directa los fundamentos técnicos
del ajedrez partiendo de
un método innovador



ESCUELA DE AJEDREZ

Antonio Gude

17 x 23 cm. 288 pp PVP 2.350 pta.

Escrito con lenguaje directo y claro, este libro, por su alto valor pedagógico, servirá tanto al autodidacta como al profesor o instructor de ajedrez, como texto auxiliar. En los primeros capítulos se abarcan los distintos aspectos básicos del ajedrez de forma gradual, para pasar después a estudiar con cierto detenimiento todos los tipos de combinaciones, ataques directos al rey, y terminar con un repertorio de aperturas y la preparación de torneos. Incluye

28 partidas ilustradas, más de 600 diagramas y 15 preguntas y 20 ejercicios al final de cada capítulo que le permitirán autoevaluar su nivel.

Pedidos a:

Jaque XXI, S.L.

c/ Preciados, 11 - 5º izda. * 28013 Madrid

Tfno. 91 531 45 97 * Fax 91 531 50 29

e-mail: jaque@net64.es

SUMARIO

AÑO XXVII • N.º 485

5 EDITORIAL

AL DIA

ESPECIAL XXXIII OLIMPIADA DE AJEDREZ. ELISTÁ '98

- 6 BONITO E INOLVIDABLE CAOS.** *La olimpiada de Kirsán Iljumyínov, presidente de la FIDE y de la república autónoma de Kalmikia se encontró con la crisis de Rusia y la falta de profesionalidad de los organizadores. Por eso, la gran fiesta del ajedrez fue inolvidable por caótica y por entrañable. Rusia volvió a ganar, pero con grandes apuros. El equipo compuesto por Svidler, Rublevski, Barëiev, Morozévich, Zviaginsev y Sakáev sólo consiguió un punto de ventaja sobre los segundos, un equipo estadounidense formado en su mayoría por Grandes Maestros ex soviéticos (Yermolinski, Shabálov, Gulko y Kaidánov, más Seirawan y De Firmian). La medalla de bronce fue para Ucrania, que empató a puntos con Israel. Crónica desde Elistá de Leontxo García. Comentarios del Gran Maestro Yasser Seirawan y del jugador con más Elo de la Olimpiada, Vassili Ivanchuk, primer tablero de Ucrania.*
- 10 ESTADÍSTICAS.** *Los enfrentamientos de los mejores, las medallas en cada tablero y la actuación en números del equipo español masculino, elaborada por su entrenador, el Gran Maestro José Luis Fernández.*
- 24 CRÓNICAS KALMIKIAS. EL EQUIPO ESPAÑOL.** *La selección española masculina, que estaba compuesta por Alexei Shírov, Miguel Illescas, Jordi Magem, Lluís Comas, Pablo San Segundo y Zenón Franco no cumplió las expectativas y terminó muy por debajo de lo que se esperaba. Quedó en vigésima posición, con los mismos puntos que Francia, Uzbekistán, Argentina, Bosnia, Suiza, Rusia C, India y México. El Gran Maestro Félix Izeta, que vivió toda la olimpiada con el equipo, comenta ronda a ronda qué sucedió.*
- 58 CONGRESO DE LA FIDE EN ELISTÁ.** *El campeón de la FIDE, Anatoli Kárpov, cedió ante el presidente Iljumyínov y aceptó disputar el Mundial de Las Vegas desde la segunda ronda. A cambio, la Federación Internacional se comprometió a iniciar el torneo el 2 de enero de 1999. El presidente de la Federación Española (FEDA), Javier Ochoa de Echagüen hizo una buena labor política entre bastidores y se le nombró miembro del Comité Ejecutivo de Europa. El país que más torneos en el mundo organiza fue un importante aval.*
- 60 AL CIERRE.** *Anand ganó el III Fontys de Tilburg. Magem se clasificó para el Interzonal. Muere Efim Geller a la edad de 73 años.*

SECCIONES

62 COJA EL GUANTE. *Por Luis Eceizabarrena.*

66 ABIERTOS

I-XII COLECCIONABLE. *Otra historia del ajedrez. Cuarto fascículo. Por Ricardo Calvo. ¡¡¡Completo el poema Scacs d'Amor!!!*

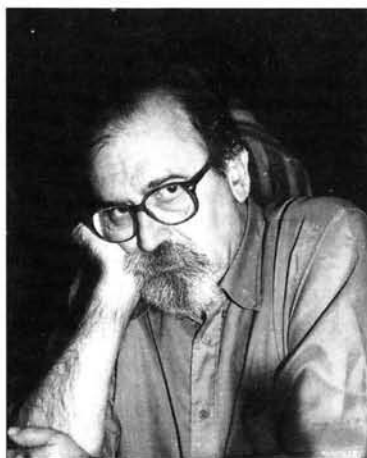


Vassili Ivanchuk



Yasser Seirawan

(Arvind Aaron)



Ricardo Calvo

Diseño de portada: Gonzalo Aragonés
Fotos de portada: Arvind Aaron

VI Abierto «Anibal»

Linares, del 8 al 17
de Enero 1999
(10 rondas)

Jugadores con 2600 Elo: pensión completa en habitación individual e inscripción gratis
G.M. y M.I. alojamiento gratuito. Desayuno, almuerzo y cena, 1.900 pta./día en habitación doble (suplemento habitación individual: 3.500 pta./día)
Otros jugadores no titulados en pensión completa, hotel de tres estrellas, habitación doble, por persona 5.300 pta./día.
Suplemento en habitación individual, 3.500 pta./día

Premios

1º 1.000.000 pta.
2º 500.000 pta.
3º 250.000 pta.
4º 200.000 pta.
5º 150.000 pta.

6º-10º 100.000 pta.
11º-20º 50.000 pta.
21º-30º 30.000 pta.
31º-50º 25.000 pta.
1ª jugadora femenina 50.000 pta.

Jugadores con 2600 Elo: pensión completa en habitación individual e inscripción gratis
G.M. y M.I. alojamiento gratuito. Desayuno, almuerzo y cena, 1.900 pta./día en habitación doble (suplemento habitación individual: 3.500 pta./día)
Otros jugadores no titulados en pensión completa, hotel de cuatro estrellas, habitación doble, por persona 5.300 pta./día.
Suplemento en habitación individual, 3.500 pta./día

Premios

1º 500.000 pta.
2º 250.000 pta.
3º 150.000 pta.
4º 125.000 pta.
5º 100.000 pta.
6º-15º 75.000 pta.
16º-50º 50.000 pta.
1ª jugadora femenina 50.000 pta.

IV Abierto «Ciudad de Ubeda»

Ubeda, del 20 al
29 de Enero 1999
(10 rondas)

El porcentaje de impuestos (25%) se deducirá directamente del premio
Inscripción 7.500 pta. hasta 31 de Diciembre de 1998 y 10.000 pta. a partir del 1 de Enero 1999. Fecha límite: 8 Enero
Transferencia a Banco de Andalucía cta. cte. nº 0004 3270 84 0601005803
VI Abierto «Anibal», Tlf. 953 65 04 00 - Fax 953 65 22 04 (Srta. Juani)
IV Abierto «Ciudad de Ubeda», Tlf. 953 79 10 11 - Fax 953 79 10 12 (Srta. Tana)



JAQUE

Año XXVII- n° 485

EDITA

JAQUE XXI, S.L.
c/ Preciados, 11 - 5°
28013 Madrid

Tfno. 91 531 45 97 * Fax 91 531 50 29

E-mail: jaque@net64.es

DIRECTOR

Leontxo García

SUBDIRECTOR

Jesús J. Boyero

REDACTOR JEFE

Gonzalo Aragonés

REDACCIÓN

G.M. Jordi Magem, G.M. Alfonso Romero y
M.I. Jesús de la Villa

ADMINISTRACIÓN Y EDICIÓN

Mª Carmen Elizalde

SUSCRIPCIÓN Y VENTAS

Nuria Sastre García

CONSEJO EDITORIAL

Pablo Aguilera, Lincoln Maiztegui
Casas, Luis Eceizabarrena, Mauricio
Perea, Guillermo Bosovsky y Denis
Teyssou

ASESOR ECONÓMICO

Fernando García

COLABORACIONES ESPECIALES:

Gari Kaspárov y

Miguel Illescas

Viswanathan Anand, Borís Gélford,
Julio Granda, Vasili Ivanchuk,
Vladímir Krámnik, Nigel Short, Iván
Sokólov y Vesselin Topálov

COLABORADORES

G.Hernández y J.M.Torres (Fotógrafos),
G.M. J.M.Bellón, G.M. D.Cámpora, G.M.
Cifuentes, M.I. L.Comas, R.Crusi, Jurgüens
Daniels, M.I. J.Eslon, M.I. Sergio Estremera,
A.I. C.Falcón, G.M. J.L.Fernández, M.Ferrer,
G.M. Zenón Franco, G.M. D.García Ilundáin,
M.I. N.García, M.F. J.M.Gil, M.I. J.Gil
Capapé, M.I. Pablo Glavina, M.I. M.Gómez,
G.M. Gilberto Hernández, L.B.Hoyos Millán,
G.M. F.Izeta, A.I. Antonio Juano, M.I.
B.Kristensen, M.I. Carlos Matamoros,
R.Milián, M.Narciso, M.I. J.Ochoa,
M.I.D.Pizá, O.De Prado, M.I. Juan Reyes,
M.I. Oscar de la Riva, G.M. A.Rodríguez, ,
M.I. M.Sión, M.I. B.Slótnik, G.M. Aleksa
Strikovic, G.M. Mattias Wahls, J.Welling

IMPRIME

Notigraf, S.A. - c/San Dalmacio, 8
28021 MADRID

Depósito legal: S.S. 767-1970

DISTRIBUYE

S.G.E.L. - Avda. Valdelaparra, 29
Pº Ind. - Alcobendas (Madrid)

PRINTED IN SPAIN - 02/99

DISTRIBUCIÓN EN ARGENTINA:
INTERIOR: D.G.P.

EDITORIAL

Hay que seguir

El hundimiento moral que pudieron experimentar José Luis Fernández, entrenador de la selección española, y de Javier Ochoa de Echagüen, presidente de la FEDA, por el mal papel de los nuestros en la Olimpiada Elistá no es motivo suficiente para que todo se acabe. Al contrario, ahora es el momento para unirse más que nunca hombro con hombro y empujar todos a la vez para que el ajedrez español siga subiendo como la espuma. En la FIDE saben muy bien que aunque el equipo español haya quedado en el puesto 29º, a cuatro puntos de las medallas, sin embargo España es el país más activo del mundo, por donde más jugadores y donde los empresarios están dispuestos a invertir. Prueba de ello es el éxito de Ochoa en el Congreso que organizó la Federación Internacional con motivo de la olimpiada. Ochoa iba de

novato, pero se movió como pez en el agua entre tanto tiburón. Ya tiene un puesto de responsabilidad en la política ajedrecística mundial, un lugar excelente para hacer cosas por el ajedrez español.

Desde el presidente de la FEDA hasta los aficionados y los periodistas, pasando por los jugadores españoles, todos tienen que superar estos bajos momentos y gritar unidos: «¡Hay que seguir!» Eso demostrará que un mal resultado no es el fin del mundo. Muy al contrario, se puede convertir con los esfuerzos adecuados desde todas las partes, en un perfecto acicate y un inestimable motor para que España no sólo sea un gran país porque se organizan muchos torneos, sino un gran país porque sus jugadores son de los mejores del mundo. Lo ha demostrado también Jordi Magem en el Zonal de Andorra. El Gran Maestro de Manresa consiguió la clasificación al empatar en la primera posición y acompañará a los mejores jugadores de Europa Occidental a la próxima fase del Campeonato del Mundo.

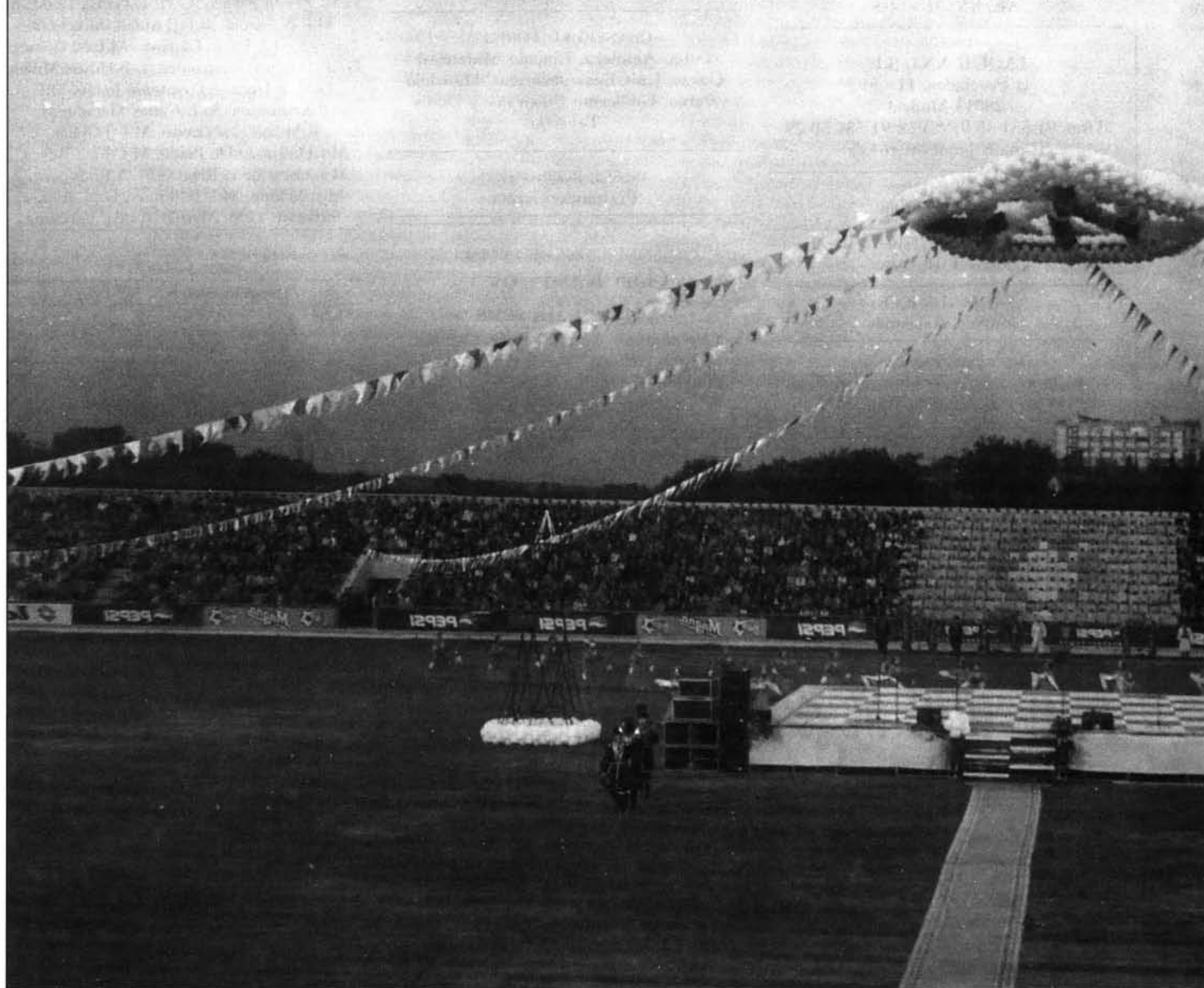
Las reacciones de Fernández y Ochoa después de la última ronda en Elistá sólo se pueden entender viviendo la tensión que supone una competición por equipos tan dura como la olimpiada. Los sueños, las esperanzas y el futuro se habían basado en una buena actuación de los chicos y las chicas españoles en esa ciudad ya asiática.



XXXIII OLIMPIADA DE AJEDREZ (ELISTA '98)

AL DÍA

Bonito e inolvidable caos

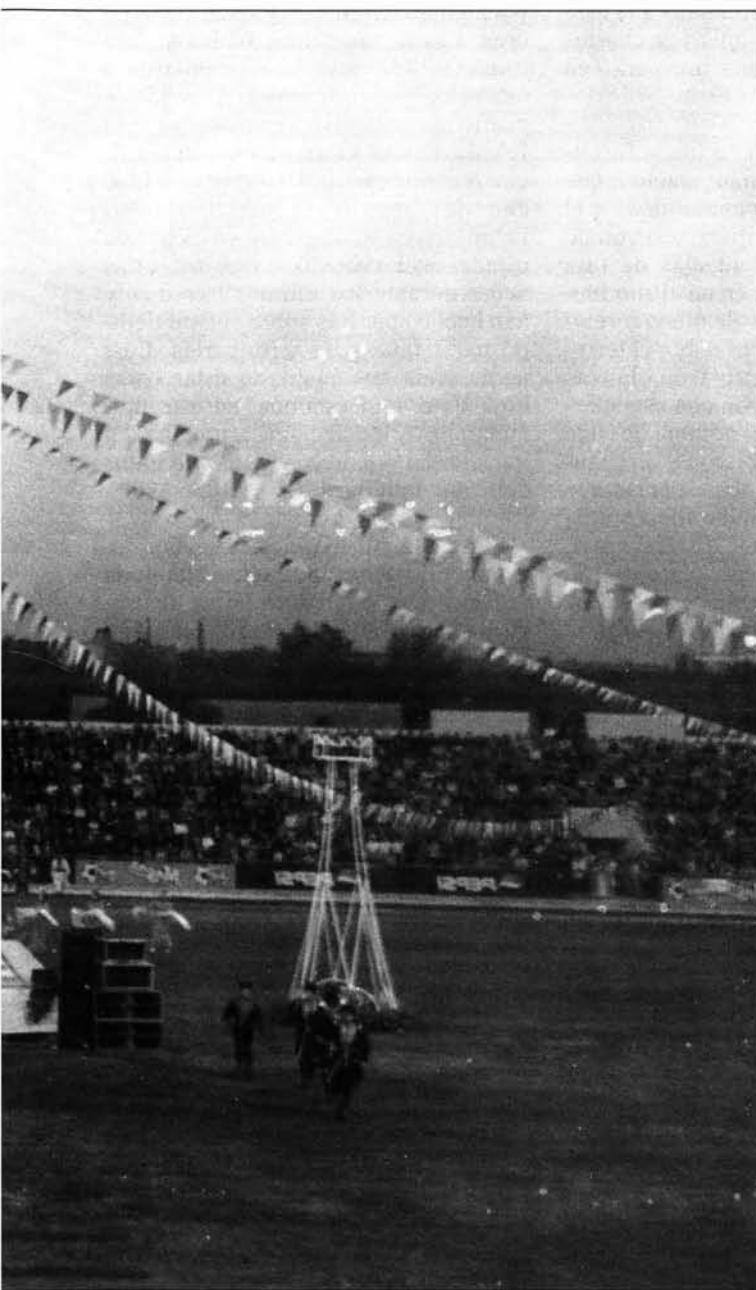


LEONTXO GARCÍA, ELISTÁ (RUSIA)

FOTOGRAFÍAS: **ARVIND AARON**

El excelente trato humano no equilibró una mala organización

Es posible que nadie logre organizar una Olimpiada con tanta ilusión como los kalmikios. Sin embargo, la crisis de Rusia y la falta de profesionalidad provocaron fallos muy graves en la organización. Más de un millar de participantes se marcharon de Elistá con sensaciones contradictorias: la gran fiesta del ajedrez fue inolvidable por caótica y por entrañable. El sueño de Kirsán Ilumyínov se oscurece pero permanece vivo.



Iliumyínov
llenó el campo
de fútbol para
inaugurar
su Olimpiada

«Cuando todos ustedes se hayan ido, nuestro corazón quedará vacío», decían muchos de los trabajadores voluntarios que atendieron a los ajedrecistas durante tres intensas semanas. Y estoy seguro de que lo decían con el corazón: para ellos, la Olimpiada fue una experiencia maravillosa que les permitió conocer a gente de todo el mundo y mostrar su magnífica hospitalidad; además, estaban orgullosos de

que se hablase en los cinco continentes de su pequeña república (unos 300.000 habitantes; de ellos, casi un 50 por ciento de origen mongol y religión budista, un 48 por ciento de eslavos ortodoxos y un 2 por ciento de diversas minorías).

Conviene recordar que varias asociaciones políticas rusas pidieron el boicot a la Olimpiada a través de

Internet. Daban casi por seguro, sin aportar ninguna prueba, que Iliumyínov era culpable de la muerte de la periodista Larisa Yudina, directora de un periódico muy crítico con el presidente, y aportaban argumentos con bastante demagogia y alguna falsedad evidente. Por ejemplo, no es verdad que los habitantes de Elistá fuesen obligados a aportar dinero para la construcción de la Villa Olímpica o Ciudad del Ajedrez.

Muy pocos de los ciudadanos kalmikios con los que hablé en privado creen que su presidente pueda ser un criminal. La inmensa mayoría piensa que el asesinato fue cometido por algún enemigo de Iliumyínov o por la iniciativa personal de un supuesto amigo que quiso hacerle un flaco favor: la trágica muerte de Yudina ha perjudicado mucho, como era previsible, la carrera política de Iliumyínov, un multimillonario de 35 años que atribuye su fortuna a negocios con empresas japonesas y que ha anunciado su candidatura para suceder a Borís Yeltsin. Según la prestigiosa revista rusa *Kommerzant*, las acusaciones contra el presidente de Kalmikia y de la FIDE, así como su ambición política, enfriaron considerablemente la actitud del Kremlin hacia él tras contar con el apoyo político de Víctor Chernomirdin y haber actuado como enviado especial de Yeltsin ante Sadam Hussein en 1995.

En un amplio reportaje, la revista asegura que todo ello, y no sólo la crisis rusa, provocó que Moscú retuviese una buena parte de la subvención prometida (se habla de unos 150 millones de dólares como inversión total, incluida la construcción de la Ciudad del Ajedrez) para organizar la Olimpiada. El alcalde de Moscú, Yuri Lúchkov, ayudó entonces a Iliumyínov a cambio de importantes concesiones relacionadas con un oleoducto que unirá Irán con el norte de Europa, pasando por Kalmikia.

Durante una conferencia de prensa, pregunté a Iliumyínov por qué la primera ronda se había celebrado con dos días de retraso. Su contestación puede resumirse así: «La crisis financiera de Rusia provocó la quiebra de varios

bancos en los que teníamos fondos depositados y la imposibilidad de que pudiéramos hacer transferencias a varios países que nos proveían de material. Tuvimos que buscar diez millones de dólares con urgencia, y no fue fácil. A eso se debe el retraso», explicó Iliumýinov, sin mencionar la supuesta conexión con Yuri Lúchkov.

Tampoco se hizo eco de que el Banco Nacional de Kalmikia fue cerrado por orden de Moscú, lo que provocó unas airadas declaraciones de Alexéi Orlov, un alto cargo del gobierno de Iliumýinov, a la agencia France Presse en las que aseguraba que la única salida de su república tal como estaban las cosas era la independencia. El Banco Nacional fue reabierto pocos días después, aunque acaba de ser cerrado de nuevo cuando escribo estas líneas, e Iliumýinov ha vuelto a amenazar con la independencia.

Cuando los participantes en la Olimpiada llegaron a Elistá, la situación parecía muy grave en cuanto al retraso de las obras. Era evidente que la primera ronda tendría que retrasarse pero, tras visitar las instalaciones y ver el estado de la construcción, cabía preguntarse si la celebración de la Olimpiada no estaba en peligro. El árbitro principal, Geurt Gijssen, convocó una reunión de capitanes y estableció un plan de emergencia para el caso de que el Palacio del Ajedrez fuera inutilizable, al menos durante las primeras rondas: los primeros clasificados jugarían en el teatro donde se celebró el Mundial Kárpov/Kamski en 1996; los demás, en los bungalows de la Villa Olímpica. La idea implicaba muchos problemas (con los árbitros, por ejemplo) y daba una imagen lamentable del ajedrez, pero la verdad es que a nadie se le ocurrió otra mejor.

La noticia del retraso fue recibida mucho mejor de lo que podía esperarse. En ello influyó que los ajedrecistas ya venían mentalizados para encontrar problemas. Y también que las condiciones de alojamiento y manutención eran más que aceptables, o incluso buenas si se comparan con Moscú '94 y Ereván '96. Los equipos que no cabían en la Villa Olímpica fueron alojados en un bloque de apartamentos muy

cercano. En general, las opiniones sobre este aspecto eran muy positivas; la queja más frecuente apuntaba a la desproporción entre el número de cuartos de baño y el de personas (uno para 7 en muchos casos).

Otro factor atenuante fue la formidable ceremonia de inauguración, que se celebró con total puntualidad en el campo de fútbol de Elistá, abarrotado por 7.000 personas, además de otra multitud concentrada en un altílo fuera del campo. Cientos de niños formaron figuras geométricas sobre el terreno de juego, interpretaron danzas tradicionales, desfilaron con estandartes en los que se leía el nombre de cada país participante y subieron a las tribunas para obsequiar a los espectadores con flores. También hubo fuegos artificiales y discursos. En el suyo, Iliumýinov no hizo una sola mención al retraso de las obras. Al ver el fantástico colorido de la fiesta y sentir la ilusión de todos aquellos niños, uno se sentía orgulloso de ser ajedrecista. La imagen pública del ajedrez sería fantástica si la FIDE cuidara siempre todos los detalles tan bien como hizo el gobierno de Kalmikia en esa fiesta.

Del caos al milagro

Ante el buen ambiente y el excelente trato humano, muchos ajedrecistas (especialmente los de países sin ninguna opción a luchar por las medallas) se mostraban contentos y poco preocupados de la caótica situación. Buena parte de ellos aprovecharon los dos días de retraso para hacer excursiones, visitar fábricas, museos y escuelas, o disfrutar de *Elistá la nuit*. Un directivo de la FIDE bromeó: «En realidad, no sé por qué es tan importante terminar las obras inmediatamente. Si organizamos fiestas y visitas turísticas o culturales, torneos de partidas rápidas con entrega de medallas y una buena ceremonia de clausura, todo el mundo se irá contento a casa». Finalmente, se decidió reducir el número de rondas de 14 a 13, y el de días de descanso de dos a uno.

El caos se transformó en milagro en el día previsto inicialmente para la ter-

cera ronda. Un centenar de obreros, trabajando en turnos de 24 horas, había logrado terminar el Palacio del Ajedrez. Las mesas, sillas, tableros electrónicos, relojes, etc., se montaron a una velocidad vertiginosa. A las 15:00, cuatro lamas budistas y un obispo de la Iglesia Ortodoxa bendecían el edificio. A continuación, Iliumýinov se hizo eco del orgullo histórico de los kalmikios en su discurso: «Muchos de ustedes han visitado las obras varias veces durante los últimos tres días y han hecho apuestas sobre cuánto tiempo haría falta para terminarlas. Casi nadie creía que pudieran estar listas hoy. Pero aquí estamos, en este momento histórico de la inauguración del Palacio del Ajedrez, y creo que todos debemos felicitarlos por ello».

En realidad, no todo era tan bonito. Como dijo Péter Svidler, «con toda seguridad, el arquitecto no es ajedrecista»: el edificio, de cuatro pisos y un sótano, con una escalera de caracol en el centro y otras laterales, es demasiado pequeño para albergar una Olimpiada. En consecuencia, los jugadores estaban agobiados y era incómodo moverse por el edificio; la entrada a las salas de juego de los equipos mejor clasificados estaba muy restringida. Y los ciudadanos normales de Elistá ni siquiera podían acceder a la Villa Olímpica salvo en grupos organizados por las mañanas.

Sin embargo, casi todo el mundo estaba contento; apenas había protestas. A las 15:00 horas de cada día Geurt Gijssen felicitaba pormegafonía a quienes cumplían años y a los países que celebraban su día de la independencia, y ordenaba a los árbitros que pusieran en marcha los relojes. Lo que les importa a muchos ajedrecistas en una Olimpiada no es la competición, sino la posibilidad de juntarse cada dos años con gente de todo el mundo. Eso último ocurría especialmente por la noche, cuando la música de la única discoteca de la Villa Olímpica comenzaba a tronar.

Pero los avisados organizadores se dieron cuenta de que no sólo de ajedrez viven los ajedrecistas, y bien que se aprovecharon de ello: 35 rublos (1 dólar=13 rublos) por un botella pe-

AL DÍA

queña de agua o 60 rublos por un vaso de vodka cuando en la calle se pueden comprar dos botellas por ese precio.

Las condiciones mínimas de los jugadores fueron aceptables con dos días de retraso, pero no así las de los periodistas: no había comida ni bebida cerca de la sala de prensa, ni sillas ni mesas para trabajar, ni teléfonos suficientes; teníamos que pagar por las llamadas recibidas, la información casi no existía y también era muy difícil ver las partidas. Teniendo en cuenta que Iliumyínov ha manifestado varias veces que uno de sus objetivos es mejorar las imagen del ajedrez y cuidar las relaciones con la prensa, la situación era incomprensible: la organización había hecho un milagro para satisfacer a un millar de jugadores y era incapaz de montar una sala de prensa como es debido. ¿Por qué?

Los altos cargos del gobierno de Iliumyínov son personas muy competentes y trabajadoras. Todos, menos uno, Galzánov, jefe de prensa del Gobierno y también de la Olimpiada, una de las personas más inútiles que he conocido jamás. Fue necesario que los periodistas presentásemos un documento de protesta a la FIDE y a la organización para que se activaran las obras de la verdadera sala de prensa, que por fin funcionó aceptablemente en la octava ronda.

A pesar de su juventud, Galzánov es uno de esos burócratas de mentalidad soviética que, ante las prisas de un periodista con problemas para transmitir a la hora del cierre, da la siguiente respuesta: «No se preocupe, deje su crónica aquí y se la enviamos mañana por la mañana».

¿Por qué la Olimpiada se celebró en esta exótica república, entre los mares Caspio y Negro, cerca de Chechenia? Porque su carismático presidente, de 35 años, decidió que el ajedrez era un medio eficaz y barato de promover su república y su propia carrera (anuncia que se presentará a la sucesión de Borís Yeltsin) y apostó muy fuerte. Iliumyínov espera amortizar la inversión en pocos años vendiendo todos los apartamentos de la Villa Olímpica. Kalmikia es una zona

Jaques religiosos

Las fiestas judías complican la organización de la Olimpiada

Ser árbitro de ajedrez es más difícil de lo que parece. Sobre todo, si hay que dirigir una Olimpiada con más de mil jugadores de 110 países en Kalmikia, una exótica república rusa. Uno de ellos, el estadounidense Borís Gulko, judío estricto, alegó que no podía pulsar el reloj tras cada movimiento por motivos religiosos desde las 18:30 de día 4 de octubre hasta la misma hora del 5. El experimentado holandés Geurt Gijssen, juez principal, arregló el problema colocando a la derecha de Gulko a un muchacho kalmikio que se encargó de la acción mecánica. Si todos los participantes musulmanes efectuaran durante las partidas uno de sus cinco rezos diarios, el caos sería inevitable.

«El *Succoth* es una fiesta muy importante que debo respetar», explicó Gulko, uno de los ocho jugadores ex soviéticos, de un total de diez, incluidos en la delegación estadounidense. Su biografía incluye tres huelgas de hambre en la URSS junto a su esposa, la también ajedrecista Ana Ajsharú-mova, hasta que ambos pudieron emigrar, en 1986. Las razones de su actitud son difíciles de comprender para un neófito del Judaísmo: no pulsó el reloj porque ello supondría un trabajo mecánico y la producción de energía eléctrica (la misma regla impide montar en un coche o en un ascensor), pero disputó la partida en un tablero electrónico y sometió a sus neuronas a un severo desgaste durante horas.

libre de impuestos, y muy apropiada por tanto para las triquiñuelas empresariales en un país donde casi nadie cumple con el Fisco.

En general, puede afirmarse que los malos augurios sobre la organización no se cumplieron, a pesar de los



De las decenas de judíos que se reunieron en la Olimpiada, sólo Gulko, de 52 años, hizo esa petición; el equipo de Israel venció ese mismo día por 2,5-1,5 a España jugando normalmente. Sin embargo, los israelíes disputaron el día 29 la primera ronda por la mañana para respetar el *Yon Kippur*, la festividad anual más popular de su religión; ese día, Gulko empezó a la hora habitual, las tres de la tarde (13:00 horas en Madrid), el enfrentamiento de EEUU con Irán, un país donde el ajedrez estuvo prohibido, al igual que en Afganistán actualmente. Tanto el imán Jomeini como los talibán se basaron en la escuela más radical de interpretación coránica, que prohíbe los juegos con figuras humanas o de animales. Jomeini añadió una teoría de su propia cosecha: «El ajedrez es un juego diabólico que perturba la mente de quienes lo practican». Hace un mes, Teherán fue la sede del Campeonato de Asia; en la Olimpiada, los velos negros que cubren el cuerpo entero de las iraníes contrastan con las escueltas camisetas de algunas escandinavas.

¿Qué haría Gijssen si todos los países musulmanes le pidiesen que pare los relojes de sus partidas a una hora crítica (18:00, por ejemplo) para arrodillarse en dirección a La Meca?

dos días de retraso. Como dijo Svidler el día de la clausura, «no ha sido la peor de las tres últimas Olimpiadas y no creo que los kalmikios pudieran hacerlo mejor, dadas las circunstancias». Probablemente tiene razón, excepto en lo que he explicado sobre la sala de prensa.

CLASIFICACION**XXXIII Olimpiada de Ajedrez Competición Masculina (Elistá, Rusia, 26/IX-12/X/1998)**

1° Rusia A 35½	38° Egipto 28	75° Emiratos Arabes 24
2° EEUU 34½	39° Kirghizistán 27½	76° Puerto Rico 24
3° Ucrania 32½	40° Estonia 27½	77° Andorra 24
4° Israel 32½	41° Italia 27½	78° Jamaica 24
5° China 31½	42° Canadá 27½	79° Ecuador 23½
6° Alemania 31½	43° Azerbaiyán 27½	80° Suráfrica 23½
7° Georgia 31½	44° Finlandia 27½	81° Zimbabue 23½
8° Rusia B 31	45° Albania 27½	82° Rusia D 23½
9° Hungría 31	46° Macedonia 27½	83° Kenia 23½
10° Rumanía 30½	47° Tayikistán 27½	84° Yemen 23
11° Inglaterra 30½	48° Brasil 27½	85° Bolivia 23
12° Holanda 30½	49° Mongolia 27½	86° Libia 23
13° Bielorrusia 30½	50° Austria 27	87° Chipre 23
14° Letonia 30½	51° Islandia 27	88° Singapur 23
15° Polonia 30½	52° IBCA 27	89° Qatar 22½
16° Armenia 30	53° Bangladesh 26½	90° Tobago 22½
17° Bulgaria 30	54° Bélgica 26½	91° El Salvador 22½
18° Yugoslavia 30	55° Vietnam 26½	92° Japón 22½
19° Kazajstán 30	56° Nueva Zelanda 26½	93° Uganda 22½
20° Suecia 29½	57° Colombia 26	94° Líbano 22
21° República Checa 29½	58° Irlanda 26	95° Palestina 22
22° Lituania 29½	59° Irán 26	96° San Marino 22
23° Eslovenia 29½	60° Luxemburgo 26	97° Honduras 22
24° Cuba 29	61° Chile 26	98° Nicaragua 21½
25° Croacia 29	62° Angola 26	99° Barbados 21½
26° Francia 28½	63° Australia 25½	100° Macao 21½
27° Uzbekistán 28½	64° Perú 25½	101° Botswana 21
28° Argentina 28½	65° Venezuela 25½	102° Malta 20½
29° España 28½	66° Escocia 25½	103° Namibia 20½
30° Bosnia 28½	67° Portugal 25½	104° Malí 20½
31° Suiza 28½	68° Gales 25½	105° Jersey 20
32° Rusia C 28½	69° Nigeria 25½	106° Afganistán 20
33° India 28½	70° Turquía 25	107° Antillas Holandesas 19
34° México 28½	71° Turkmenistán 24½	108° Guernsey 18½
35° Filipinas 28	72° Islas Feroe 24½	109° Seychelles 18
36° Grecia 28	73° Irak 24½	110° Islas Vírgenes 3
37° Moldavia 28	74° Malasia 24	

Actuación del equipo español masculino

Jugador	Elo	+	-	=	Ptos.	Elo medio	%	Perf.	Variac.
Shirov	2720	4	0	5	6½/9	2532	72	2699	-1,6
Illescas	2605	3	2	6	6/11	2518	55	2554	-8,2
Magem	2625	2	6		5/10	2473	50	2473	-9
Comas	2540	1	6		4/8	2479	50	2479	-6,4
San Segundo	2490	2	0	7	5½/9	2413	61	2493	+0,1
Franco	2485	0	2	3	1½/5	2363	30	2213	-18,5
Total	—	12	7	33	28½	2473	54,8	2509	-43,6

* Estadísticas elaboradas por el entrenador del equipo masculino español, José Luis Fernández.

Actuación por tableros

Tab.	G	P	T	Puntos	%
1°	6	1	6	9/13	69,2
2°	2	9		6½/13	50
3°	4	2	7	7½/13	57,5
4°	0	2	11	5½/13	42,3

AL DÍA**Medallas
Olimpiada masculina****Primer tablero**

1° Al Modiahki (Qat)	7½/8
2° Müller (Nam)	7½/9
3° Azmaiparashvili (Geo)	8/10

Tercer tablero

1° Vera (Cuba)	7/9
2° Sturua (Geo)	7½/10
3° Grivas (Gre)	7½/10

Quinto tablero

1° Muir (Esc)	6/7
2° Kostenko (Kaz)	7½/10
3°/5° De Firmian (EEUU)	6/8
3°/5° Kaminski (Pol)	6/8
3°/5° Giaccio (Arg)	6/8

Segundo tablero

1° Aikhoje (Nig)	6½/8
2° Lputián (Arm)	8/11
3°/4° Alexándrov (Bie)	8½/12
3°/4° Dervishi (Alb)	8½/12

Cuarto tablero

1° Gadhi (Yem)	8½/10
2° Morozévich (Rus A)	8/10
3° Aderito (Ang)	7/9

Sexto tablero

1° Avruj (Isr)	8/10
2° Ponomáiov (Ucr)	7/9
3° Hillarp Persson (Sue) ...	7½/10

Puntuación progresiva de los diez primeros

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3
1° Rusia A	3½	7	9½	12	14½	17½	18½	21½	24	27	29	32	35½
2° EEUU	4	7½	10	11½	15½	18	20	22	24½	26½	29½	32½	34½
3° Ucrania	4	6	9	11½	13½	16½	18½	20	23	24	27½	29½	32½
4° Israel	3½	6	7	11	13½	15	17½	19½	21½	22½	25½	29	32½
5° China	4	6	9	11½	13½	16	18½	20	21½	24	26½	29½	31
6° Alemania	3½	6½	9	11½	14	16	17½	20	22½	24½	27	28	31½
7° Georgia	3½	6½	8½	10	14	15½	16½	18½	21	24	26	27½	31½
8° Rusia B	4	6	8	12	13½	15	18½	21	24	26	28½	30½	31
9° Hungría	3½	5½	8½	11	12½	14½	17	18½	22½	24	25½	28	31
10° Rumanía	4	7	8½	11	12	15	17½	19½	22½	24½	27½	28½	30½
11° Inglaterra	2½	5½	8	11	12½	15	18½	21	22½	25½	26½	28½	30½
12° Holanda	2	3½	7½	11½	11½	14	15½	18½	22	25	26½	30	30½

Enfrentamientos en los primeros tableros

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	Puntos Total
1° Rusia A	X	2½	3	-	-	3	-	2½	-	2½	2½	3½	35½
2° EEUU	1½	X	2	-	2	-	2½	2	-	3	3	4	34½
3° Ucrania	1	2	X	-	2	-	-	2	-	-	1½	-	32½
4° Israel	-	-	-	X	1	-	-	3½	-	2	2½	1	32½
5° China	-	2	2	3	X	1½	-	2½	2½	-	-	-	31½
6° Alemania	1	-	-	-	2½	X	-	-	2½	2	-	-	31½
7° Georgia	-	1½	-	-	-	-	X	-	-	1½	-	-	31½
8° Rusia B	1½	2	2	½	1½	-	-	X	-	-	-	2½	31
9° Hungría	-	-	-	-	1½	1½	-	-	X	-	-	-	31
10° Rumanía	1½	1	-	2	-	2	2½	-	-	X	-	-	30½
11° Inglaterra	1½	1	2½	1½	-	-	-	-	-	-	X	-	30½
12° Holanda	½	0	-	3	-	-	-	1½	-	-	-	X	30½

CLASIFICACION
XXXIII OLIMPIADA DE AJEDREZ
COMPETICION FEMENINA
(Elistá, Rusia, 26/IX-12/X/1998)

1° China	29	37° Lituania	19½
2° Rusia A	27	38° España	19½
3° Georgia	27	39° Eslovaquia	19½
4° Holanda	23½	40° Bosnia	19½
5° Bulgaria	23½	41° Bangladesh	19½
6° Rumanía	23	42° Turkmenistán	19½
7° Yugoslavia	23	43° Turquía	19½
8° Hungría	23	44° Austria	19
9° Rusia C	23	45° Mongolia	19
10° EE.UU.	23	46° México	19
11° Polonia	22½	47° Australia	18½
12° Ucrania	22½	48° Filipinas	18½
13° Letonia	22½	49° IBCA	18½
14° Vietnam	22½	50° Emiratos Arabes	18½
15° India	22½	51° Irlanda	18½
16° Alemania	22	52° Brasil	18
17° Estonia	22	53° Suiza	18
18° Israel	22	54° Venezuela	18
19° Grecia	22	55° Portugal	18
20° Inglaterra	22	56° Irán	18
21° Armenia	21½	57° Irak	18
22° Moldavia	21½	58° Colombia	17½
23° Kazajstán	21½	59° Salvador	17½
24° Rep. Checa	21	60° Escocia	17
25° Uzbekistán	21	61° Italia	17
26° Rusia B	21	62° Suráfrica	17
27° Francia	21	63° Nigeria	17
28° Cuba	20½	64° Gales	16½
29° Croacia	20½	65° Puerto Rico	16½
30° Azerbaiyán	20½	66° Nueva Zelanda	15½
31° Argentina	20½	67° Botswana	15
32° Bielorrusia	20	68° Angola	13
33° Finlandia	20	69° Japón	12
34° Macedonia	20	70° Islas Vírgenes	9½
35° Suecia	20	71° Líbano	8½
36° Eslovenia	20	72° Macao	2½

Los primeros pasos

Un día antes del segundo día previsto para el inicio de la Olimpiada, la delegación española fue recibida por el presidente de la FIDE, Kirsán Iliumýinov. Javier Ochoa de Echagüen, presidente de la FEDA, le presentó un amplio informe sobre los Campeona-

tos del Mundo Sub-18, Sub-16, Sub-14, Sub-12 y Sub-10 (masculinos y femeninos) que se celebrarían en Oropesa (Castellón) del 24 de octubre al 7 de noviembre.

Ochoa, que era uno de los tres candidatos a la vicepresidencia de la FIDE para Europa, se mostró moderadamente optimista en cuanto a sus posibilida-

des: «La falta de experiencia en los pasillos de la FIDE no me favorece, pero puede compensarse con el prestigio de España, el país más activo del mundo en ajedrez». Una de sus bazas era la posibilidad de que la Olimpiada del 2002 o la del 2004 se celebraran en España. Al final, el Congreso le eligió ejecutivo para Europa.

Rusia es el primer cabeza de serie (Svidler, Rublevski, Baréiev, Morózevich, Zviágínsev y Sakáev) a pesar de las ausencias de Kaspárov, Kárpov y Krámnik). Los primeros puestos del ranking inicial se completan así: 2° Inglaterra; 3° Ucrania; 4° Estados Unidos; 5° Armenia; 6° Bulgaria; 7° Alemania; 8° Holanda; 9° Georgia; 10° España (Shírov, Illescas, Magem, Comas, Franco y San Segundo).

Shírov es el segundo jugador teóricamente más fuerte de la Olimpiada, tras el ucranio Vassili Ivanchuk. En la competición femenina ya se espera el tradicional duelo entre Georgia y China, con Rusia al acecho. España presenta un equipo renovado al 50 por ciento: Yudania Hernández (cubana de origen) y Raquel Sales, de 16 años, acompañan a las veteranas Nieves García y Mónica Vilar.

Ronda primera

Los obreros kalmikios cumplieron su papel y terminaron la sala de juego justo para el día que los delegados de los equipos acordaron empezar la competición. Pero no sucedió así con los equipos. No todos los favoritos masculinos impusieron su ley: Inglaterra, 2° cabeza de serie, venció por la mínima (2,5-1,5) a Bangladesh, y Holanda empató (2-2) con Escocia.

«Siempre es bueno ganar por 4-0 en la primera ronda, pero este resultado no está mal. Veo a Alexéi [Shírov] muy concentrado y con ganas de jugar. Eso es muy importante», explicó José Luis Fernández, capitán del equipo español, que ganó en el primer asalto 3-1 a Bélgica.

AL DÍA

En la competición femenina, las dos grandes favoritas, Georgia y China, cedieron un punto ante Finlandia y Letonia, respectivamente.

El morbo de la jornada se centró en la mesa que enfrentaba a los iraníes contra un peculiar equipo de EEUU, formado por cuatro ex soviéticos: Yermolinski, Shabálov, Gulko y Kaidánov, que ganaron por 4-0. La selección femenina estadounidense también podría ser la de Rusia: Belóvskaya, Krush y Epstein, con Ajmilóvskaya de suplente. Otro país lleno de ajedrecistas de la antigua URSS es Israel, cuyos equipos fueron autorizados a jugar por la mañana, antes de que comenzase la fiesta nacional del Yon Kippur, que les impide competir tras la puesta del sol.

Dos de las grandes atracciones de la Olimpiada son los quinceañeros Etienne Bacrot (Francia) y Ruslan Ponomáiov (Ucrania), que se estrenaron con sendas victorias. Ambos han logrado resultados de brillantez comparables a los del mítico estadounidense Bobby Fischer cuando tenía la misma edad.

Ronda segunda

Como explica el Gran Maestro Izeta en su crónica sobre el equipo masculino español, el *instinto asesino* es lo que le faltó a la selección española para derrotar a Finlandia, un rival claramente inferior, en la segunda jornada.

Otra gran sorpresa la protagonizó Bangladesh, que venció a Holanda, uno de los favoritos. Los hombres de Bangladesh han conseguido que toda la Olimpiada esté pendiente de ellos nada más empezar. En la ronda inaugural perdieron por la mínima (1,5-2,5) ante Inglaterra (segundo cabeza de serie) y en esta ronda derrotaron a Holanda (8°). El sentido común indica que dos casualidades consecutivas de ese tipo son improbables, por lo que se auguraba una gran popularidad a los

desconocidos Rahman, Kamaeva, Hossain y Reefat. Y también al ucranio Ruslan Ponomáiov, de 16 años, que logró su segunda victoria consecutiva; el otro *niño terrible*, Bacrot, fue derrotado por el italiano Godena. Aunque la clasificación estaba todavía muy apretada, sólo había dos líderes, Estados Unidos y Argentina, con 7,5 puntos. Mientras tanto, Yugoslavia dominaba entre las mujeres, con 6 puntos.

Ronda tercera

En mujeres, la gran sorpresa de la competición era España, que ocupaba el séptimo lugar. El equipo femenino español no se parecía para nada a sus colegas masculinos, que ganaron por la mínima, y comenzaron la competición con brillantez. En la tercera ronda vencieron a Hungría, noveno cabeza de serie, con autoridad. Sergio Estremera, el capitán, se mostró muy ilusionado: «Estos resultados iniciales estimulan mucho al equipo. Podemos quedar bastante más arriba de lo que indica nuestra fuerza teórica [32° en el ranking]». Y así lo deja claro en la crónica que publica en este mismo número sobre la actuación de la selección española femenina.

Pero la sorpresa española era mucho menor que la derrota de Georgia por 0-3 frente a Vietnam. Las vietnamitas protagonizaron la mayor sensación en la historia de las olimpiadas de ajedrez, según los más viejos presentes en Elistá. A pesar de conducir las piezas negras en dos de las tres partidas, Hoang, Kim y Nguyen ganaron a las todopoderosas georgianas (Ioseliani, Arajamia y Jurtsidze), cuya colección de medallas y éxitos es casi incontable. Al contrario de Georgia, Vietnam no tiene ninguna tradición en el deporte mental.

Sin llegar a tanto, la revelación del grupo masculino seguía siendo Bangladesh, que venció por 4-0 a Nueva Zelanda tras perder por la mínima frente a Inglaterra (2° cabeza de serie) y ganar a Holanda (8°). «Creo que el rena-

cimiento del ajedrez ya ha surgido en Asia», comentó el ruso Yuri Averbaj, veterano Gran Maestro e historiador.

Iliumyínov aprovechó este día para explicar en una rueda de prensa que la bancarrota de varios bancos desde que estalló la gravísima crisis que afecta a Rusia rompió todos los planes de construcción del Palacio del Ajedrez, donde la Olimpiada comenzó con dos días de retraso. También aseguró que las puertas de la FIDE están abiertas para el rebelde Gari Kaspárov: «Voy a invitarle a nuestro Campeonato del Mundo en Las Vegas [con 450 millones de pesetas en premios] con la condición de que tiene que entrar en la segunda ronda, al igual que Anatoli Kárpov». Iliumyínov confirmó su candidatura para suceder a Boris Yeltsin en la presidencia de Rusia y recalcó que las conversaciones con Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) para que el ajedrez forme parte de los Juegos Olímpicos «van por muy buen camino». Asimismo, recordó que había regalado una casa en la Villa Olímpica de Elistá (donde probablemente se celebrará el Mundial de 1999) al legendario estadounidense Bobby Fischer: «Le invité a venir estos días para elegir su casa, pero tiene problemas familiares. Espero que lo haga pronto».

Ronda cuarta

Tras los sobresaltos de las primeras rondas, las cosas vuelven a su cauce normal. Así, los hombres de Bangladesh, cuyos resultados anteriores fueron impresionantes, perdieron ante Lituania por 3-1. Y las vietnamitas, cayeron ante Polonia por 1-2. De hecho, la cuarta jornada resultó bastante aburrida y el encuentro estelar (EEUU-Rusia) fue decepcionante: tres empates rápidos y una victoria del ruso Rublevski sobre Shabálov.

Los hombres españoles ganaron 2,5-1,5 a Brasil y seguían invictos. Las mujeres perdieron con China (0-3), segundo cabeza de serie.

Ronda quinta

«Hay días en los que es mejor no levantarse de la cama», comentó Jan Timman, el primer tablero de Holanda, cuando abandonaba el Palacio del Ajedrez junto a sus deprimidos compañeros. Los estadounidenses Yermolinski, Seirawan, De Firmian y Kaidánov arrasaron a Timman, Van Wely, Piket y Nijboer, respectivamente. A pesar de su derrota en la víspera frente a Rusia, EEUU se convirtió en la quinta ronda en el principal favorito para la medalla de oro. Entre otras razones porque los ingleses (segundos del *ránking*) no parecen estar finos: en la cuarta ronda perdieron ante Israel y ya tenían medio punto menos que España, que en la quinta ganaron 3-1 a la República Checa.

En esta jornada, Kárpov estaba loco, moderadamente irritado y dispuesto a ir a los tribunales para anular la legitimidad del Campeonato del Mundo que la FIDE había anunciado del 29 de noviembre al 27 de diciembre en Las Vegas (EEUU). «Eshora de exigir un poco de seriedad. Si la FIDE toma la decisión de que el Mundial se celebre cada dos años no puede cambiarla por un capricho de su presidente. No jugaré en Las Vegas bajo ningún concepto, porque ni siquiera habrá pasado un año entero desde que gané el título en el Museo Olímpico de Lausana», donde venció a Viswanathan Anand en la *muerte súbita*, explicó el campeón a JAQUE.

Kárpov, que intentará convencer al Comité Central de la FIDE antes de acudir a los tribunales, añadió: «Por otro lado, dotar con tres millones de dólares [450 millones de pesetas] el campeonato anual en lugar de los cinco millones [750] de la última edición implica que la mayoría de los jugadores ganarán menos, si se tiene en cuenta que todos tienen que pagarse sus gastos. En ese cambio hay un truco psicológico; la FIDE especula con la ilusión de los cien participantes por alcanzar un gran premio, pero es una evidencia matemática que al menos la mitad no ganarán nada o casi nada». La cotización de Kárpov, 8º del mundo tras varios fracasos, es cada vez me-

nor; si juega en Las Vegas y la FIDE cumple sus normas, tendrá que hacerlo desde la segunda ronda en lugar de enfrentarse al superviviente de la gran criba, como hace nueve meses en Lausana.

Comenta:
GM Alonso Zapata

▲	AKESSON (Islandia)	0
	INDIA DE REY (E94)	
▲	ZAPATA (Colombia)	1
	(5*)	

1.d4 ♟f6 2.c4 d6 3.♞c3 ♞bd7 4.e4 e5 5.♞f3 c6 6.♞e2 g6 7.0-0 ♞g7 8.♞c2 0-0 9.♞d1 ♞e7

Hemos arribado a una formación clásica de la India Antigua, que se genera a partir de 3.♞bd7.

10.♞e3

Las alternativas son 10.d5, 10.b4, 10.♞f1, e incluso 10.♞b1.

10. ... ♞g4 11.♞g5 f6 12.♞d2?!

Novedad dudosa, fruto de las futuras dificultades de las blancas. Se hace necesario continuar con 12.♞h4. A partir de la textual, las negras se apoderan de la iniciativa.

12. ... exd4 13.♞xd4 f5!

Castigando la anormal ubicación del alfil en 'd2'. Esta jugada liberadora apunta sobre los puntos 'e4', 'd4', 'f2', 'h2', y asume el control de la casilla 'e5'.

14.♞xg4

14.exf5 se encontraría con la molesta 14... ♞xf2, o si 14.♞f3 las negras podrían jugar tranquilas por el dominio de la casilla 'e5' con 14... f4 o la enérgica y seguramente mejor 14... ♞de5! 15.h3 ♞xf3+ 16.♞xf3 ♞e5 17.a3 f4, y las negras están llegando.

14. ... fxf4 15.♞e3 ♞e5 16.b3 ♞h4 17.♞h1

A tan temprana etapa de la partida, las blancas están atadas. Es curioso, pero el peón de 'g4' y el ♞e5 hacen imposible cualquier intento de liberación. Jugar tanto h3, g3, como f3 sería el acabóse, puesto que entraría el *espectador impaciente* alfil de casillas blancas. Además, se ven venir los sacrificios en el punto 'f3' de la torre o el caballo. De otro modo, si 17.♞d2 ♞f3+ 18.gxf3 gxf3, con las múltiples y decisivas amenazas ♞g4, ♞h3, ♞e5, etc.

17. ... ♞h6

Duele cambiar este alfil tan importante, sobre todo en los temas combinados ♞f3 y ♞e5. Pero al desaparecer el alfil de 'e3' se acentúa la debilidad de 'f2' y 'h2'. A partir de esta simplificación, las piezas mayores de las negras toman parte en su totalidad del ataque.

18.♞xh6

Forzado. Medidas heroicas como 18.♞de2 se verían pronto refutadas con 18... ♞xe3 19.fxe3 g3 (o 19... ♞f2, seguido de 20... ♞f3) 20.♞xg3 ♞g4, etc.

18. ... ♞xh6 19.♞d2

Defender 'f2' con 19.♞d2 se encontraría con 19... ♞d7 (con la idea de ♞f6 y ♞af8) 20.♞d1 g3!, que gana rápidamente.

19. ... ♞h4 20.♞f1 ♞d7 21.♞ad1

Si 21.♞ae1 ♞f6 22.♞d1 ♞af8 (con la amenaza de g3) 23.♞g1 c5! (por la casilla 'f3'), seguido de 24... g5 y 25... ♞h6, con ataque ganador.

21. ... ♞f6 22.♞e3

De nuevo, si 22.♞g1 ♞af8, y luego c5 y g5, son decisivos.

22. ... ♞af8 23.♞d2 c5

La ventaja de las negras es ganadora. El ataque es imparable.

24.♞d5 ♞f7

I Abierto Internacional Club de Deportes ONCE

Madrid, 26 de diciembre 1998 - 4 de enero 1999
(día 31/12, descanso)

Horario de juego: 17 a 23 horas

Local de juego: Centro de Recursos Educativos Antonio Vicente Mosquete. Pº de la Habana nº 208

Inscripción: 5.000 pta. Menores de 18 años (nacidos desde el 1 de enero 1981), 2.000 pta. Gratis Elo Internacional superior a 2300. Fecha límite 23 de diciembre. No se admitirán inscripciones fuera de plazo ni sin satisfacer la cuota. El número de jugadores está limitado a las 200 primeras inscripciones. Al hacer la inscripción en el Torneo tienen que facilitar el nº del DNI para el control de seguridad de entrada al colegio

Total Premios: 1.500.000 ptas.

1º 300.000 pta. y trofeo

2º 200.000 pta. y trofeo

3º 150.000 pta. y trofeo

Club de Deportes ONCE (Sr. Jesús García Callejo), tfno. 91 589 02 20
Federación Madrileña de Ajedrez, tfno. 91 477 27 22



CLUB DE DEPORTES ONCE



FEDERACION
ESPAÑOLA
DE DEPORTES
PARA CIEGOS

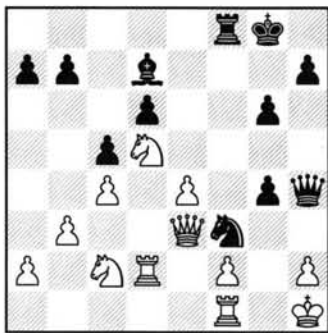
AL DÍA

Por supuesto, 24... cxd4 es ganador.

25. ♖c2 ♜f3! 26. gxf3

Tampoco resiste 26. ♖e2 g3 (consiguiendo ventaja decisiva para las negras) 27. h3 ♙xh3.

26. ... ♙xf3



27. ♖xf3

Triste necesidad.

27. ... gxf3 28. ♖g1 ♖xe4 29. ♙ce3 ♙h3 30. ♖gd1 ♖h4 31. ♖g1 ♙g2+ 32. ♙xg2 fxg2+ 33. ♖xg2 ♖e8 34. ♖d1

No 34. ♙e3?? ♖xe3 35. fxe3 ♖e1+, etc.

34. ... ♖e2 35. f3 ♖e1+ 36. ♖xe1 ♖xe1+ 37. ♖g1 ♖e2 38. f4 ♖xa2 39. ♖g3 ♖f2 40. f5 ♖f1+ 41. ♖g1 ♖f3+ 42. ♖g2 ♖xb3

Y las blancas abandonaron.

Ronda sexta

Mientras los españoles empataban 2-2 contra Suiza, en los pasillos del Congreso de la FIDE comenzaron las negociaciones para determinar si el campeón Anatoli Kárpov jugará el Mundial en Las Vegas a partir del 29 de noviembre. Fuentes diversas insinuaban que el problema se podía arreglar con una compensación económica adicional a los premios. Varios directivos consultados por JAQUE se mostraron firmes en que la FIDE no

debe ceder: «Kárpov jugará desde la segunda ronda o no jugará». Pero ninguno negó que sólo el dinero podrá hacer que juegue.

El presidente de la FEDA, Javier Ochoa de Echagüen, mantenía la esperanza para el equipo español al tiempo que negociaba entre bastidores un lugar en el organigrama de la Federación Internacional. «Los españoles siempre hemos sido capaces de ganar a grandes equipos tras empatar o perder con otros más débiles», aseguraba.

Pero, a la espera de que eso ocurriera, las selecciones punteras comenzaron a alejarse y a enfrentarse entre sí, por ejemplo el cruce de Rusia con Ucrania. Otro de los argumentos empleados por los españoles es que los primeros clasificados sufren un mayor desgaste: Alemania les dio ayer parcialmente la razón al no triunfar (empataron con Estonia) por primera vez en seis rondas de esta Olimpiada. Pero Bulgaria, gracias a que Vesselin Topálov ha ganado sus cuatro partidas en el primer tablero, derrotó a Francia por 3-1. Topálov venció ayer a Joël Lautier, cuya baja forma coincide curiosamente con un matrimonio muy feliz, al menos en apariencia. En el segundo, Bacrot cayó ante Kiril Georgiev. Un factor que no dejaba de llamar la atención es lo mal que iba Inglaterra, segundo cabeza de serie: su primer tablero, Michael Adams, aún no había ganado una partida.

En la competición femenina, la situación vuelve poco a poco a su lugar natural tras las sorpresas de las primeras jornadas. China se destaca, pero las georgianas aún tienen tiempo de reaccionar.

Ronda séptima

«Nos han jodido bien. Es todo lo que se me ocurre decir». Así de rotundo, y en un inglés perfecto, se mostró el ruso Peter Svidler, masacrado por Vesselin Topálov en 22 movimientos. El búlgaro, que llevaba cinco victorias en cinco partidas, cometió sin embargo un descuido que le pudo costar muy

caro al tocar la dama de su rival sin darse cuenta de que éste no había hecho la jugada que él esperaba. Dado que no podía capturarla, el árbitro le obligó a mover la suya; por fortuna para Topálov, cuya posición era aplastante en ese momento, el problema tenía una fácil solución. Su compañero Spásov se impuso de forma brillante a Baréiev mientras Georgiev y Kólev repartían el punto sin problemas con los rusos Rublevski y Zviáginsev. «Estos rusos son buenos, pero el equipo da mucho menos miedo que cuando juegan Kaspárov y Krámnik», comentó el capitán búlgaro, Silvio Danáilov.

Su colega estadounidense Larry Christiansen mantuvo una interesante reunión con los periodistas. Basó el éxito de su equipo «en un conjunto ultrasólido, con seis jugadores fuertes y en forma, que además cuidan mucho su preparación física». Incidió en que las malas condiciones de la sala (ruido y poco espacio) se parecían bastante a las de los torneos norteamericanos de fin de semana: «Mis jugadores están acostumbrados a la incomodidad». Reconoció los problemas causados por el origen soviético de ocho de los ajedrecistas de EEUU (cuatro hombres de seis y las cuatro mujeres): «No voy a negar que ese tema ha creado muchas tensiones, pero ahora están resueltas; todos ellos se han adaptado bien al país y al idioma, y también nos han beneficiado los antecedentes en otros deportes». E insinuó una noticia de alto calibre sobre otro ex soviético, Gata Kamski, retirado hace dos años para estudiar Medicina tras proclamarse subcampeón del mundo: «Espero que juegue el Campeonato del Mundo de Las Vegas».

Christiansen aplicó una curiosa estrategia ante Ucrania: dio descanso a Yermolinski y Shabálov para que Seirawan defendiese el primer tablero ante Ivanchuk, al que eliminó en el último Campeonato del Mundo. Y los hechos le dieron la razón: Ivanchuk, con las piezas blancas, ofreció el empate después de trece movimientos.

Confirmando una suposición que no terminaba de cuajar, Inglaterra estuvo por fin a la altura esperada, arrasó a Lituania por 3,5-0,5 y se colocó a tiro

del podio; Adams logró su primera victoria. Mucho más sorprendente fue la paliza de Francia a Brasil por 4-0: los galos dieron descanso a sus dos primeros tableros, Lautier y Bacrot, cuyos puestos fueron ocupados por los ex soviéticos Iosif Dorfman y Anatoli Váisser.

En la competición femenina, los resultados de los equipos punteros fueron muy contundentes. Todo indicaba que el habitual duelo entre chinas y georgianas no tendría lugar esta vez, porque las primeras están mucho más fuertes que sus tradicionales adversarias.

Ronda octava

La criba ya era muy grande: sólo unos 20 países de los 110 que disputan la Olimpiada de ajedrez masculina en Elista tenían posibilidades de subir al podio. España estaba entre ellos tras derrotar al duro equipo yugoslavo por 2,5-1,5. Los españoles sólo habían perdido dos partidas de 32, pero el difícil momento psicológico de Alexéi Shírov no invitaba a un optimismo excesivo.

Lo más destacado de la jornada fue la primera derrota de Ucrania (sin su joven estrella, Ruslan Ponomáiov) frente a Inglaterra por la mínima, así como la primera partida perdida por un estadounidense, Alexánder Shabálov, ante el búlgaro Kiril Georgiev. Y lo más curioso, la táctica de los rusos tras perder las dos partidas con las piezas blancas en la ronda anterior, ante Bulgaria: en la octava hicieron tablas rápidas en las dos con blancas y ganaron las otras dos, frente a Bielorrusia. En la competición femenina, las chinas tenían casi asegurada la medalla de oro.

Ronda novena

En los pasillos, Anatoli Kárpov sigue luchando para que se cancele el Mundial de Las Vegas, con 450 millones de pesetas en premios. Kárpov ase-

guró que las ofertas de la FIDE hasta ese día no tenían nada que ver con sus «legítimas reivindicaciones» y añadió: «Me han sondeado para saber si aceptaría jugar el Mundial entrando en la tercera, cuarta o quinta ronda [en lugar de la segunda, como marcan las reglas]. Pero les he hecho ver que ése no es el problema. La FIDE no puede obligarme a defender el título once meses después de conquistarlo porque decidió que el Mundial fuera cada dos años, aunque luego cambiase de opinión de forma ilegal. Mi propuesta es que el torneo de Las Vegas sea denominado Copa del Mundo, y que no haya ningún Campeonato del Mundo hasta diciembre de 1999». La decisión correspondería a la Asamblea General de la FIDE, cuyo comienzo coincidía con la ronda novena.

Ese mismo día se celebraban las elecciones para las vicepresidencias continentales. Javier Ochoa luchaba en las europeas con el austriaco Kurt Jungwirth y el esloveno Borís Kutin, apoyado por los altos directivos de la FIDE. Ochoa se muestra moderadamente optimista: «Kutin va diciendo que gana seguro, y eso me gusta porque la situación me recuerda a mi victoria en las elecciones de la Federación Española. Tengo un pacto con Jungwirth para que el descartado en la primera vuelta recomiende votar al otro en la segunda. Sé que me falta experiencia en los pasillos, pero puedo ganar». Más movidas aún serán las americanas: uno de los candidatos es el argentino Juan Más, a quien su propia federación le ha retirado la confianza, tras ser intervenida judicialmente.

Sólo una sucesión de carambolas podría reintegrar a España entre los aspirantes al podio tras la derrota ante Suecia por 2,5-1,5. Los españoles fracasaron ante un equipo claramente inferior justo cuando la victoria era obli-

Ronda décima

Shírov seguía repartiendo su energía entre la defensa del primer tablero español y las negociaciones para su

duelo contra Kaspárov. Habló por teléfono con los posibles promotores de su duelo contra Kaspárov en Barcelona: «Creo que las cosas van bien y que habrá algo concreto la próxima semana». Las fechas que se barajan, hacia febrero, perjudicarían gravemente al torneo de Linares, cuyo Ayuntamiento ha invitado por escrito a los ocho primeros del ranking mundial. Shírov, al igual que Lluís Comas, descansó mientras sus compañeros se imponían a Colombia por 2,5-1,5.

La lucha por las medallas había ganado en emoción. Rusia era el nuevo líder masculino tras imponerse a Ucrania por 3-1 en un encuentro muy tenso. Baréiev ganó a Onischuk, y Morózevich a Romanishin, mientras los enfrentamientos Svidler/Ivanchuk y Sakáev/Malániuk terminaban en tablas. EEUU no pudo pasar del empate ante Rusia B, que alineó al experimentado Dréiev y tres jóvenes: Filípov, Yemelin y Shariyazdánov. Los ingleses echaron por tierra (3-1) la excelente actuación de Francia hasta ayer, y los holandeses hicieron lo mismo con Israel.

En mujeres, las georgianas salvaron su honor con una victoria por 2-1 sobre las chinas, pero estas tienen todavía dos puntos de ventaja y ya se habían enfrentado con todas las rivales más fuertes.

Ronda undécima

Rusia echó en falta en la undécima ronda a sus grandes estrellas (además, dio descanso a Svidler), no tanto por la calidad de juego, sino por la actitud ante el tablero. En el cuarto, Sakáev hizo tablas en sólo ocho movimientos frente a Anastasián; en el primero, Rublevski perdió con blancas ante Vaganián. Por el contrario, Estados Unidos dio una impresión de mayor solidez, aunque tal vez con menos talento que los rusos; los norteamericanos batieron a Inglaterra por 3-1 con victorias de Seirawan y Kaidánov sobre Speelman y Hebden, respectiva-

mente, y empates en los dos primeros tableros (Yermolinski/Adams y Shabalov/Short). La hegemonía rusa corre peligro. Estados Unidos y Rusia mantenían su apasionante lucha por el oro a falta de dos rondas para la clausura.

La actividad en los pasillos estuvo centrada ayer en las elecciones para vicepresidencias continentales. En las de Europa, Ochoa pasó la primera vuelta pero fue derrotado en la segunda (31 votos contra 20) por el esloveno Borís Kutin, apoyado masivamente por el aparato de la FIDE. Sin embargo, fue elegido después para formar parte del Consejo Ejecutivo de Europa y también como representante de Europa en el Consejo Ejecutivo de la FIDE.

Ronda duodécima

La última ronda de la Olimpiada se presentaba mucho más emocionante de lo habitual. Postovski, el veterano capitán del equipo ruso, no era muy optimista cuando se acercó a la sala de prensa para formular él mismo la pregunta y la respuesta: «¿Quién va a ganar el oro? Creo que Estados Unidos». Ciertamente, Rusia no había tenido tantos problemas para confirmar su hegemonía desde la Olimpiada de Dubai (Emiratos Árabes Unidos) en 1986. Con independencia de lo que ocurriera en esta ronda, la Federación Rusa tomará buena nota de que su selección ya no puede darse un paseo triunfal sin Kaspárov, Krámnik y Kárpov.

Sin embargo, la influencia del ajedrez de origen soviético tiene otra lectura de cariz totalmente opuesto: de los 18 jugadores que forman los tres equipos mejor clasificados ante la jornada decisiva, 16 nacieron en la URSS. La presencia de Rusia B como principal aspirante al bronce es, sin duda, una prueba evidente de que la fábrica rusa todavía ofrece excelentes productos, a pesar de la salvaje transición del comunismo al capitalismo y de la ausencia de la ayuda estatal para el ajedrez,

que antes se alimentaba de la gran ubre del Kremlin como el deporte más prestigioso de la URSS. Pero, con toda seguridad, quien propuso la norma reglamentaria que permite la existencia de más de un equipo del país organizador no imaginó que dos equipos de un mismo país pudieran compartir el podio, como ya ocurrió en la edición de Moscú, en 1994, donde Rusia B logró el bronce.

«¡Esto es una catástrofe total!», resumió Danáilov al comprobar que su equipo iba a ser masacrado por Holanda tras mantenerse, cerca de los líderes durante 11 rondas. «En realidad, sólo los dos primeros tableros hemos funcionado bien», añadió Topálov. Tal vez porque la ambición humana tiende a ser ilimitada, los holandeses (Timman, Van Wely, Piket, Nijboer, Van der Wiel y Van den Doel) aún se quejaban de que podían haber ganado por 4-0, si bien celebraron el triunfo en la intimidad de su apartamento con vino búlgaro.

El encuentro España-Lituania produjo cuatro tablas sin mucha historia. Si en la última ronda se producía una carambola favorable, además de un triunfo holgado ante Bielorrusia, los españoles todavía podían lograr una clasificación acorde con su alta categoría.

En los pasillos hay cierta marejada con la extraña decisión de retrasar el Campeonato del Mundo de la FIDE al mes de enero, en Las Vegas. Los organizadores del Torneo de Wijk aan Zee (Holanda) estaban muy enfadados y pidieron una reunión urgente para recordar que existe un pacto entre la FIDE y los torneos más importantes cuyo único fin es evitar la coincidencia de fechas. La solución no era fácil, porque trasladar la cita de Las Vegas a febrero, marzo o abril implicaría un daño evidente a Linares, Mónaco o Dos Hermanas. Y se reafirmaba la opinión general, aunque nadie deseaba que se cite su nombre: el acuerdo entre la FIDE y Kárpov sólo tiene sentido con dinero adicional bajo la mesa para el campeón.

Comenta: GM Gildardo García

Todos los que fuimos actores, aunque valga decirlo no protagonistas, de la Olimpiada de Elistá, nos mostramos sorprendidos con el precario comienzo que tuvo Holanda, pues en las dos primeras rondas no acumuló ni el 50 por ciento de los puntos, cayendo incluso con un débil rival como Bangladesh.

Bien es cierto que la casta se hace ver y es así como rápidamente se recuperaron y se colocaron en los puestos de vanguardia, dejando en el campo de batalla a equipos tan fuertes incluso como Israel, y que tenían una nómina de Grandes Maestros de lujo.

Sin embargo, todo el esfuerzo lo vieron caer estrepitosamente en la última ronda, cuando perdieron 3,5-0,5 contra el joven equipo de Rusia A, que en su primer tablero esgrimía al caballero Peter Svidler.

Jan Timman, primero de a bordo del equipo holandés mostró de nuevo su gran impredecibilidad ganando a los grandes y cayendo ante los pequeños. En la siguiente partida, Timman es favorecido por la diosa Caissa, que no abandona a sus devotos.

♠ TOPALOV (Bulgaria) 0
CARO-KANN (B 17)

♣ TIMMAN (Holanda) 1
(12')

1.e4 c6 2.d4 d5 3.♘d2 dxe4 4.♘xe4
♘d7 5.♘g5 ♗gf6 6.♙d3 e6 7.♘1f3
♙d6 8.♗e2 h6 9.♘e4 ♘xe4 10.♗xc7

Variante de la Caro-Kann muy en uso en los últimos días. Partidas modelos se han visto en Kaspárov/Anand y el mismo Topálov/Anand de Linares de 1998. Y también en Morozévích/Iordanescu, Chisinau, 1998.

11.♗g4 ♚f8

AL DÍA

Repuesta patentada por el campeón de la FIDE, Anatoli Kárpov, quien la ha utilizado con relativo éxito. Aunque de la novedad de Anand, 11... ♖g8, queda mucho por decir, no importa su derrota ante Kaspárov.

12.0-0 c5 13. ♖h4!?

Idea de Lautier, practicada ante Kárpov en el torneo a la ciega del Melody Amber de este año. La respuesta de la gran Judit Polgar, 13. ♗e3, no le dio mayores resultados.

La idea de Lautier se adelanta a las amenazas sobre la dama para lograr un sólido planteamiento. Veamos cómo jugó él: 13... b6 14. ♗e4 ♗b7 15. ♗xb7 ♖xb7 16. dxc5 bxc5 17. ♖d1 ♗e7 18. ♗g5 ♗xg5 19. ♗xg5 ♗f6 20. b3, con persistente ventaja blanca.

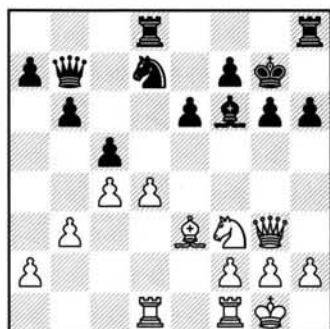
13. ... b6 14. ♗e4 ♗b7 15. ♗xb7 ♖xb7 16. b3!?

Una fineza que de momento evita el movimiento de bloqueo central c4, con la consiguiente conquista de la casilla estratégica 'd5' con el caballo.

16. ... ♗e7 17. ♖g3 ♗f6 18. ♗e3 g6 19. ♖ad1

La evaluación de la posición es pequeña ventaja blanca.

19. ... ♗g7 20. c4 ♖ad8!?



Era necesario mover la otra torre. Si 20... cxd4 habría dos respuestas:

A) La sólida 21. ♗xd4 ♖hd8 22. ♗xf6+ ♗xf6 23. ♗e5, etc.

B) Y la táctica 21. ♗xd4 ♖hd8 22. f4!?

21. d5! exd5 22. ♖xd5 ♗f8 23. ♖xd8 ♗xd8 24. h4 h5 25. ♖d1 ♗f6 26. ♗g5 ♗h7 27. ♖d5 ♖e8 28. ♗f4 ♖d8 29. ♗d6

No servía 29. ♖xh5 por 29... ♗h8!.

29. ... ♖c6 30. ♗h2

A pesar del resultado, las blancas mantienen todavía el dominio, ya que controlan las casillas centrales. Veamos que pasó a continuación:

30. ... ♗g8 31. ♗d2?? ♗xh4 32. ♖d3 ♗f6 33. ♗e7?? ♖c7+

Y las blancas tuvieron que abandonar.

Ronda decimotercera

Los rusos se mostraron durísimos (3,5-0,5 sobre Holanda) a pesar del sofocante calor que presidió la última ronda y se llevaron el oro, como siempre pero con apuros. Estados Unidos no pudo con los sorprendentes chinos (2-2), que se perfilan como una temible potencia. Y los españoles se marcharon muy tristes de Elistá, con uno de los peores resultados de la historia cuando aspiraban al podio. Los hombres (29º puesto) perdieron por 3-1 ante Bielorrusia, y las mujeres por 2-1 ante Argentina. En general, la Olimpiada de Kalmikia fue un bonito e inolvidable caos.

Los hechos demuestran que, salvo raras carambolas en la última ronda, más debidas a la suerte que a méritos propios, las medallas se empiezan a ganar desde la jornada inaugural, o incluso antes de salir de casa. Un buen ejemplo es el de Ucrania, que se llevó el bronce en el último segundo gracias a Ponomáiov. La escena recordaba a las de días anteriores: casi inmóvil, muy sereno, con el aplomo de un veterano curtido en mil batallas, el joven ucranio logró el punto decisivo frente a Armenia. Los ucranios estuvieron siempre arriba y encajaron dos derro-

tas (ante Inglaterra y Rusia), a las que siguieron sendos triunfos contundentes frente a la República Checa y Bosnia. Otro ejemplo es el de Israel, un equipo muy irregular pero con mentalidad de ganador, que terminó empatado a puntos con Ucrania tras lograr siete puntos de los ocho últimos.

La pelea por el oro entre EEUU y Rusia tuvo bastante emoción, aderezada por la carga dramática adicional que aportó el asfixiante calor en la sala de juego: el georgiano Zurab Azmaiparashvili sufrió un desmayo durante diez minutos y tuvo que ser atendido por un médico, aunque terminó ganando su partida. Los norteamericanos pudieron constatar de primera mano el gran progreso de los chinos (Peng, Ye, Zhang y Wang), cuyo peligro ya no se limita a las competiciones femeninas. Por el contrario, la tremenda irregularidad de los holandeses se mantuvo ante Rusia, que les machacó con fruición.

Svidler, noveno del mundo, alabó especialmente a dos de sus jóvenes colegas: «Morozéovich y Zviangínsev han puntuado como dos monstruos. Les debemos el oro. Hemos echado de menos a Kaspárov ante el tablero, pero no en la convivencia cotidiana porque él vive su vida. No sé si nos pagarán algo. Tal vez la crisis rusa no lo permita». Los españoles cobran 500.000 pesetas (Shírov, un millón) sólo por haber participado.

Comenta:

GM Vassili Ivanchuk

En cualquier torneo, las rondas finales suelen tener sus propias particularidades. En cuanto al encuentro en la decimotercera ronda de la Olimpiada entre los equipos de Armenia y Ucrania, ésta también tuvo sus propias señas de identidad. Fue en esa ronda precisamente cuando se decidía el destino de la medalla de bronce.

Resulta curioso recordar que en la pasada Olimpiada de Ereván (Armenia)

AL DÍA

los dos equipos también se encontraron cara a cara en la última ronda. En aquella ocasión, el resultado fue extremadamente pacífico: 2-2. Sin embargo, esta vez tuvo un matiz mucho más beligerante. ¡No hubo ni un solo empate!

[N. de la R.: El resultado del duelo Armenia-Ucrania fue 1-3, y las partidas terminaron como sigue: Lputián (Arm)/Ivanchuk (Ucr), 0-1; Onischuk (Ucr)/Akopian (Arm), 1-0; Minasian (Arm)/Savchenko (Ucr), 1-0; y Ponomáriov (Ucr)/Anastasián (Arm), 1-0]

♠ **LPUTIAN (Armenia)** 0
GRÜNFIELD (D92)

♠ **IVANCHUK (Ucrania)** 1

(13*)

1.d4 ♖f6 2.c4 g6 3.♘c3 d5 4.♗f3 ♕g7 5.♕f4

Normalmente, Lputián juega 5. ♖b3.

5. ... 0-0 6.♖c1 dxc4 7.e4 ♕g4 8.♕xc4 ♗h5 9.♕e3 ♕xf3 10.gxf3 e5 11.dxe5 ♕xe5 12.♖xd8 ♖xd8 13.b4?!



Esta no parece una continuación acertada, y sólo se puede explicar por la necesidad que tenía la selección de Armenia de obtener la victoria a toda costa. Desde un punto de vista objetivo, la posición de las blancas (a pesar de tener los dos alfiles) no es buena, ya que la estructura de peones favorece a las negras, que al mismo tiempo mantienen bajo control las casillas centrales 'd4' y 'f4'. Sea como sea, las negras

obtienen la iniciativa después del avance 13.b4?!.

En algunas ocasiones, hemos visto 13.0-0 ♗d7 14.♖fd1 ♗b6 15.♕f1 c6 16.♖b1, con igualdad, Novíkov/Horvath, Nova Gorica, 1997.

13. ... ♗f4! 14.♗d5

Si 14.0-0 ♗e6!.

14. ... ♗g2+ 15.♕f1

A la natural 15.♕e2 es posible 15... c6 (en caso de 15... ♗c6? 16.♕g5! ♖d6 17.♕f1, con ventaja decisiva de las blancas) 16.♗e7+ ♕f8 17.♕g5 ♗f4+ 18.♕e3 ♕e8, y el caballo de las blancas tiene serios problemas.

15. ... ♗xe3+ 16.fxe3 c6 17.f4?!

En mi opinión, ya era hora de empezar a pensar en el empate mediante la jugada 17.♗f4 ♕xf4 18.exf4 ♖d2 19.♕e1 ♖b2?!.

17. ... cxd5 18.♕xd5 ♗c6 19.fxe5

Si 19.♕xc6 bxc6 20.fxe5 ♖d2!.

19. ... ♗xb4

También es posible 19... ♗xe5, y las negras tienen ventaja que, sin embargo, resulta difícil llevar a buen término.

20.♕b3

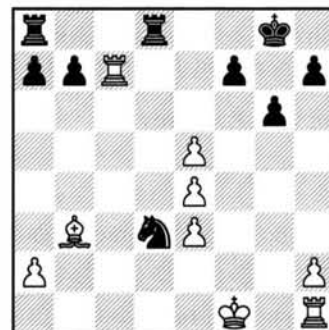
Las blancas tenían otras alternativas:

A) 20.♕xb7 ♖ab8 21.♖c7 ♖d2.

B) 20.e6 ♗xd5 21.exf7+ ♕xf7 22.exd5 ♖xd5 23.♖c7+ ♕e6, y después de capturar el peón con 24.♖xb7 sigue 24... ♖d2.

20. ... ♖d2

Una posición muy interesante surgía después de 20... ♗d3 21.♖c7:



A) 21... ♖ac8 22.♖xf7 (sin embargo, es correcto 22.♖e7! ♗c5 23.♕e2 ♗xb3 24.axb3, con posibilidades de obtener tablas) 22... ♗c5! (22... ♖f8 23.♕e2 ♖xf7 24.♕xd3) 23.♖f2+ ♗xb3 24.axb3 ♖d3, con clara ventaja de las negras.

B) 21... ♗xe5 22.♖e7 (lleva a la igualdad 22.♕e2 ♖d7 23.♖xd7 ♗xd7 24.♖c1) 22... ♖e8 23.♖xb7 ♕f8 24.♕e2 ♖e7 25.♖xe7 ♕xe7 26.♖d1.

21.♖c7 ♖f8!

Nada ofrecía 21... ♗d3 22.♕xf7+ ♕h8 23.e6, con contrajuego.

22.♖g1

Las negras se quedan con ventaja decisiva después de 22.♖xb7 ♖c8 23.♕e1 ♖b2.

22. ... ♗a6

22... ♖xa2 23.♖g2!.

23.♕e1 ♖b2!

Es necesaria una precisión geométrica. No parece tan clara 23... ♖xh2 24.♖xf7 ♖xf7 25.♖f1!, con igualdad.

Y si 23... ♖xa2 24.♖xf7 ♖a1+ 25.♕e2 ♖xg1 26.♖f1+, con juego complicado.

24.♖c3

Si 24.♖xb7 ♗c5 25.♕xf7+ ♖xf7 26.♖xb2 ♗d3+, ganando.

24. ... b6!

Ahora, después de fortalecer el sal-

AL DÍA

to del caballo y, al mismo tiempo, impedir la posible actividad de las piezas blancas, la posición de las negras está técnicamente ganada.

25.e6 ♖b1+ 26.♗f2 fxe6+ 27.♗g2 ♖xg1+ 28.♗xg1 ♕c5 29.♗g2 ♗g7 30.♖c2 ♗f6 31.♖f2+ ♗e7 32.♖c2 ♗d6 33.♖d2+ ♗e5 34.♖c2 ♖f7

Y las blancas abandonaron.

Comenta:
GM Yasser Seirawan

♠ **JIANGCHUAN YE (China) 0**
FRANCESA (C03)
♠ **SEIRAWAN (EEUU) 1**
(13')

1.e4 e6 2.d4 d5 3.♗d2 ♗e7 4.♖d3 ♗c6!? 5.c3?!

La jugada del texto da una pobre impresión, ya que desperdicia un valioso tiempo. Era mejor 5.♗gf3 ♗b4 6.♗e2 (en un reciente torneo de partidas rápidas, el Gran Maestro checo Hrazec intentó contra mí 6.0-0!? ♗xd3 7.cxd3, esperando aprovechar su ventaja de desarrollo y de espacio) 6... dxe4 7.♗xe4 ♗f6 8.♗xf6+ ♗xf6 9.0-0, con una pequeña ventaja para las blancas.

5. ... dxe4 6.♗xe4

Las negras quedarían bien después de 6.♗xe4?! e5!, presionando en el centro blanco.

6. ... ♗f6 7.♗f3 0-0 8.♗c4!

El desarrollo de las piezas blancas está lejos de ser el ideal. La jugada del texto es un buen paso en la dirección correcta, ya que las blancas previenen la ruptura e6-e5.

8.♗b8?!

Las blancas fallan al evaluar las intenciones de mi propio desarrollo. Yo iba a cometer un error al jugar c7-c5, atacando el centro blanco. Habría sido mucho más sensible jugar 8.♗d6! 9.♗e2 ♗e7 10.0-0 ♗g6 11.g3 ♖b8, preparando lentamente b7-b6 y ♗c8-b7, liberando la posición negra.

9.b4!

Un brillante e inesperado recurso. Las blancas aseguran su centro contra las intenciones de contrajuego de las negras. El ♗f3 inicia una desagradable presión en la gran diagonal y yo me quedé con la desagradable impresión de que después de sólo nueve jugadas mi oponente me estaba dejando completamente fuera de juego.

9. ... ♗bd7 10.♗e2 ♖b8 11.0-0 b6 12.b5

Ciertamente, las cosas están comenzando a parecer buenas para las blancas. Como una sirena, la casilla 'c6' promete una vida maravillosa para las

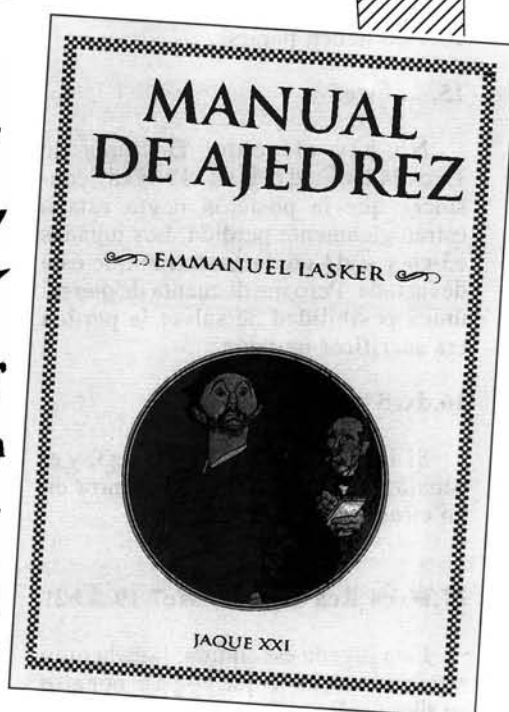
MANUAL DE AJEDREZ

de Emmanuel Lasker

Editado por Jaque XXI, pp 356, ed. rústica

PVP: 2.500 pta.

Esta es una obra clásica, útil, a la par que entretenida, tanto para el principiante como para el maestro. Recoge también toda la filosofía de Lasker sobre el ajedrez



AL DÍA

piezas blancas. En realidad, está claro que con 13.♖e5 ♖xe5 14.dxe5 el ♖e2 está preparado para el salto ♖e2-d4-c6, con posición ganadora. Ahora, me sumí en largos pensamientos y esperé que mi mente despertase.

12. ... ♖d5!

Al menos, estaba suficientemente alerta como para evitar 12.♙b7? 13.♙c6!, con prometedora ventaja de las blancas.

13.♙b3 ♙b7 14.♙d1 c5?

Sorprendentemente, esta jugada natural lleva a las negras a una posición difícil. Con las precauciones 14.c6! 15.a4 ♙c7, preparando c6-c5, las negras habrían resuelto sus problemas estratégicos.

15.♖e5!

Volviendo a la jugada 12, entonces creí que esta jugada sería un error. Pero en este momento me di cuenta de que me encontraba en profundos problemas. De hecho, no podía ver cómo evitar los temores blancos. Las mismas amenazas blancas de 16.♖xd7 y 16.♖c6 deben pararse.

15. ... ♖xe5

No hay elección. Después de 15.cxd4 16.♖xd7! ♙xd7 17.♙xd7 consideré que la posición negra estaba estratégicamente perdida. Las jugadas c3-c4 y ♖d4-c6 demostrarán que está devastada. Pero me di cuenta de que mi única posibilidad de salvar la partida era sacrificar un peón.

16.dxe5 c4

Si 16.♙c8 17.c4 ♖c7 18.♖g3, y el caballo negro de 'c7' se encuentra en un circuito terrible.

17.♙xc4 ♙c8 18.♙b3! ♙c7 19.♙b2!

Esta jugada escondida, jugada muy rápidamente, es lo que yo pasé por alto en mis prolongados cálculos de la jugada 12. La esperanza de ganar el peón 'e5' o el peón 'c3' está completamente parada, y las negras se quedan con un

peón menos en una posición donde es difícil generar contrajuego. En realidad, ¿qué podrían jugar las negras. Líneas como 19.♙c4?! 20.♙d4! ♙xb3 21.axb3 o 19.♙c5 20.c4 ♖e7 21.♖g3 se quedaría pronto sin esperanzas. Las piezas blancas dominarán el juego rápidamente.

19. ... ♙fd8 20.h3 h6

Otra decisión difícil. Naturalmente, yo estaba ansioso por hacer algo concreto y decidí esperar. Sería bueno jugar g6 y mover el alfil a la casilla 'g7'. El problema es que el caballo negro se volvería a dirigir a la casilla 'e4' y las casillas negras del flanco de rey se volverían críticamente débiles.

21.♙d2!?

No es una mala jugada, pero da a las negras una oportunidad de contrajuego. Yo estaba preocupado sobre lo que debería hacer después de 21.♖d4 ♙c5 22.c4 ♖e7 23.♙ac1 o tras 21.a4(!) ♙c4 22.♙xc4 ♙xc4 23.♙d4 ♙dc8 24.♙ad1, y las negras no tienen qué jugar.

21. ... ♙g5

Después de esta jugada me encontré con mis últimos cinco minutos. Consumí 15 contemplando las complicaciones tácticas de 21.♖e3!?, ¿colocando un caballo en peligro para qué? Surge una posición extraña después de 22.♙xd8+ ♙xd8 23.fxe3 (esto me parece mejor que 23.♙xb7 ♙xb7, y la dama negra llega rápidamente a la casilla 'e4') 23... ♙d2 24.♙f1 ♙xe5 25.♙c1 (25.♙d1 ♙xe3 26.♙xd2 ♙h4 es un ejemplo de la imaginativa táctica que distrajo mi atención) 25... ♙d8 26.a4! ♙h4 27.♙a2, y no podía ver cómo evitar que las blancas jugasen ♖e2-g1, consolidando su posición. Concluí el mismo sacrificio después de haber mejorado la posición de mi alfil.

22.♙d4 ♖e3

Un signo de desesperación. Si las blancas consiguen jugar c4 y ♙d1 las

negras pueden abandonar tranquilamente.

23.♙xb7

No una mala jugada, aunque lo que me preocupaba era 23.h4(!) ♙xf3 24.gxf3 ♙xd4 25.cxd4! ♖c2 26.hxg5! ♖xa1 27.♙xa1 hxg5 (27.♙c2 28.♙f1, cayendo en un final perdido) 28.♙c3, y las blancas tienen una gran ventaja. Los peones blancos doblados en la columna 'f' es, normalmente, una barrera defensiva.

23. ... ♙xb7 24.fxe3

Naturalmente, 24.♙xd8+? ♙xd8 25.fxe3 ♙d2 26.♙e1 (26.♙f1 ♙e4) ♙h4! 27.♙f1 ♙e4 ofrece a las negras un juego peligroso.

24. ... ♙xe3+ 25.♙h1 ♙xd4 26.♖xd4 ♙e4

Materialmente hablando, las blancas se están creciendo, y no sería en absoluto sorprendente si pudiesen demostrar una gran ventaja. Pero bajo la presión del reloj, la tarea de las blancas no es fácil. De hecho, yo ya estaba feliz con mi posición, al menos comprendí lo que necesitaba hacer: activar mis torres lo más posible y capturar cualquiera de los peones perdidos de las blancas.

27.♙a3

Parece bueno, ya que las blancas pretenden detener las torres negras tanto como sea posible.

Yo todavía estaba preocupado por 27.♙d1! ♙xe5 28.♖c6 ♙xd1+ 29.♙xd1, y mi ♙c8 queda fuera de juego.

27. ... ♙d5

Las negras no pueden permitir ♙a3-d6 y ♖d4-c6, pues quedarían obviamente perdidas.

28.♙d6 ♙d3!

Intentando poner las cosas difíciles a las blancas.

29. ♖c6 ♜xb5 30. ♗e7+ ♔h7



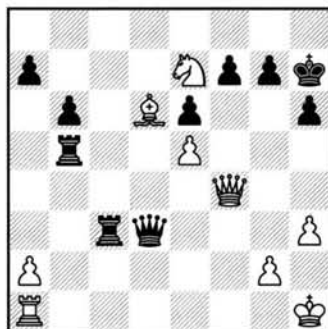
31. ♖a4?

¡Por fin un claro error! Aunque las blancas no ganarían con 31. ♖xb5 ♜xb5 32. ♗xc8, sus posibilidades son mejores.

31. ... ♜xc3

Un sueño se hace realidad. Mis torres se encuentran en una rampa y ahora son las blancas las que deben salvar la partida.

32. ♖f4



Esta es la posición en la que mi oponente había puesto sus esperanzas. Es fácil ver por qué el ataque de las blancas es imparable. Pero son las negras las que tienen que jugar, ¡y su ataque llega primero!

32. ... ♜b1+ 33. ♜xb1 ♖xb1+ 34. ♗h2 ♜c1 35. ♖xf7 ♜h1+ 36. ♗g3 ♖e1+ 37. ♖f2?

La única posibilidad de salvar la partida era 37. ♗g4 ♖e4+ 38. ♗g3 ♖e3+ 39. ♖f3, esperando que después de 39. ♖xf3+ (39. ♖g5+ lleva al empate) 40. gxf3 ♜c1 41. h4 las blancas puedan rescatar sus piezas.

37. ... ♖c1?

Los problemas de tiempo todavía eran un factor para mí. Vi que la jugada del texto produciría repetición forzada, y todavía estaba ansioso de asegurar el empate después de mis sufrimientos anteriores.

Era mejor 37. ♖xf2+. Después de esta jugada, mi oponente estuvo pensando durante diez minutos, lo que me permitió analizar la posición de una forma más crítica.

Al final, decidió reconciliarse consigo mismo con una repetición.

38. ♖f4?

Mejor era 38. ♖f7, para trasponer a la línea que aparece después de la jugada 37 de las blancas.

38. ... ♖e1+ 39. ♖f2

39. ♗g4 ♜f1 no es bueno para las blancas.

39. ... ♖xf2+! 40. ♗xf2 ♜c1!



Un clásico ejemplo de un ataque sin éxito. Las piezas menores de las blancas están sencillamente congeladas, y son las negras las que tienen

excelentes posibilidades de victoria en este final.

41. a3?

Fallando al evaluar cómo llegar a las tablas. Lo mejor era 41. h4 h5 42. g3, que evita que las negras se expandan en el flanco de rey. Ahora, vi el zugzwang ganador.

41. ... g5! 42. ♗e3 b5 43. ♗d2 ♜c4 44. ♗d3 h5!

Ahora, la victoria es fácil. En un momento determinado, después de jugar ♗h7-g7-f7, las negras harán h5-h4 y g5-g4-g3, y el rey blanco tendrá que volver para proteger a su peón 'g2'. Por lo tanto, el peón de más que tienen las negras en el flanco de dama cuesta una pieza a las blancas. Desoído por la cambiante fortuna, las blancas se equivocan al buscar la mejor defensa y aceleran su propia muerte.

45. a4?

Ayudando a las negras a crear un peón pasado en el flanco de dama. Dejar el peón 'a' donde está haría esta operación más complicada.

45. ... a6 46. axb5 axb5 47. g4?

Sobrevalorando el plan de empujar mis peones 'h' y 'g'. Las blancas intentan pararlos. Pero es tarde. La jugada que hizo Ye lo único que consigue es convertir el peón 'g' en vulnerable.

47. ... hxg4 48. hxg4 ♗g7 49. ♗a3

Las blancas están en zugzwang. Después de 49. ♗d2 b4 50. ♗d3 b3 51. ♗a3 ♜c7, ganando.

49. ... ♜xg4

Y las blancas abandonaron. Una rendición apropiada. No se permitirá que el caballo blanco escape: 50. ♗c1 (50. ♗c8? ♜g3+, y ♜xa3) 50... ♜c4 51. ♗xg5 ♗f7, para ♜c4-c7, y una vez más el peón 'b' comienza su marcha. ¡Una partida extremadamente difícil! Larry Christiansen me comentó después: «Yas, ese fue uno de los mejores atracos que has hecho nunca!»

Crónicas kalmikias

A las 7 de la tarde, hora local, salió el vuelo charter París-Stavropol lleno de ajedrecistas de Francia, Inglaterra, Portugal, Andorra, España y algún que otro país. Cuando uno se traslada en el mapa hacia la derecha (y los aviones suelen hacerlo con decisión si se lo proponen) la hora oficial cambia y, en este caso, en Rusia tuvimos que añadir dos horas a nuestros relojes, por lo que un trayecto de 4 horas nos colocó en Stavropol a la 1 de la mañana hora local. Stavropol es una ciudad rusa fuera de la república de Kalmikia, a 268 kilómetros de Elistá, pero nada más llegar era obvio que no andábamos lejos de nuestro destino final, pues los policías de aduanas y personal administrativo del aeropuerto tenían todos la característica física que distingue a los habitantes de Kalmikia, que no es otra que los ojos rasgados como los chinos de las praderas de Asia central.

Lo peor en estos viajes no es el largo vuelo, sino el trayecto posterior si uno no llega exactamente a donde quiere llegar, como era el caso. El cansancio se acumula en el organismo humano y desagradables sensaciones físicas nos hacen añorar el sofá de nuestra casa, las zapatillas, la barriguita llena y nuestro equipo favorito dale que te pego metiendo goles en la tele. Paradojas de nuestro liviano paso por este mundo cruel son estos padeceres, los que precisamente luego nos hacen más sabrosos los momentos agradables, según los primeros filósofos.

GM FÉLIX IZETA (*).

ELISTÁ (RUSIA)

FOTOGRAFÍAS: ARVIND AARON

Los diversos componentes de la delegación española comenzaron su ruta conjunta hacia la 33ª Olimpiada a lo largo de la tarde del 25 de septiembre en el aeropuerto de París-Orly, donde llegaron procedentes de diferentes ciudades. Una olimpiada siempre es una cita especialmente agradable, y eso se nota en que el viaje de ida se hace de buen humor, pese a las incomodidades obvias de un trayecto de más de 4000 kilómetros

Illescas entusiasmado: «¡Ya estamos en Elistá!»

El espontáneo parte de ruta conllevaba cierta dosis de buena noticia, pero la onda expansiva de la varonil voz de nuestro segundo tablero les juro que supuso todo un mazazo para nuestros semi-dormitantes organismos, desparrramados ya por el autobús en delicadísima situación hemodinámica.

«City chess»

Tras enormes esfuerzos para abrir los ojos luchando contra el matutino sol kalmikio, apareció ante nosotros la esperadísima *City chess*, la «ciudad del ajedrez» construida especialmente para este evento. Mucho se había escrito los meses anteriores acerca de si la acabarían a tiempo o no, y ante nuestra agonizante mirada teníamos la inequívoca respuesta: NO. El ambicioso proyecto de las villitas o bungalows estaba bastante avanzado, pero aun así más de la mitad de los edificios previstos estaban a medio construir y no creo que estén terminados cuando el lector tenga esta revista entre sus manos. En cuanto al edificio que debía albergar las partidas, parecía que iba a quedar bonito cuando lo terminaran, pero para eso también faltaba bastante. Eso sí, cientos de obreros kalmikios trabajaban día y noche en la obra intentando conseguir lo que ya parecía imposible, a 30 horas de la prevista inauguración de la Olimpiada.

A lo largo del día 26 de septiembre, el previo a la teórica inauguración, todo eran rumores acerca de lo que iba o no a pasar, pues cada vez parecía más evidente que la obra no se iba a terminar. Naturalmente, la situación era escandalosa y una vergüenza para la comunidad ajedrecística internacional, ya suficientemente harta de sus federativos por el actual caos. Ni las federaciones de tiro de pichón y la de petanca en la pradera son capaces de conseguir, aunando esfuerzos, semejante *curriculum* de despropósitos. Los dirigentes del ajedrez mundial de los últimos años pasarán a la historia como ejemplo de inutilidad para las genera-



Los cuatro primeros tableros de la selección española masculina.
De izquierda a derecha, San Segundo, Comas, Illescas y Shirov. Su rival: Yugoslavia

ciones venideras. Y lo peor es que las bases tragamos todo sin rechistar. Cuando los capitanes de los equipos se reunieron en asamblea, apenas hubo alguna suave protesta y con toda tranquilidad se aprobó un cambio de agenda que supuso la desaparición de una ronda y de un día de descanso. Así se consiguió ganar dos días para terminar la obra de la sala de juego, que era lo más urgente, aunque no todos estaban seguros de que ese margen fuera suficiente.

El nidito de amor

La delegación española tuvo suerte en el reparto y tanto al equipo masculino como al femenino les correspondieron sendos chalecitos (de los adosados) justo al lado del edificio

con las salas de juego, en pleno centro de la *City Chess*. A otros les fue peor: 2 y 2 son cuatro también en Kalmikia y al no estar finalizadas muchas casitas, otros tantos equipos tuvieron que alojarse fuera de la *City Chess*, en apartamentos cercanos.

La casita de los chicos tenía como vecinos a los representantes de Kazajstán. Molestias no causaban, alegrías tampoco dieron muchas. Ni vinieron a pedir sal ni ofrecieron orujo kazajo. Por cierto, una de las mejores ideas de la FEDA en este viaje fue incluir en el equipaje tres cajas de alimentos hispanos, como complemento nutricional. Latas de verdurita, fabada, jamón, queso y otras proteínas (dieta mediterránea, dicen) que fueron muy apreciadas por los jugadores a lo largo del evento.

La estancia cumplía con los

estándares occidentales de confort, sin excesos. El bungalow en cuestión constaba en la planta baja de amplio hall, cocina, pequeña habitación *multiuso* para el servicio y WC. Subiendo las escaleras había cuatro habitaciones (tres dobles y una individual, que se adjudicó a Shirov para que estuviera a gusto el hombre) y dos WC.

Jóvenes voluntarias kalmikias se encargaban de preparar la comida y cuidar la casita durante el día (a la noche se iban, por si alguien pensaba mal). Diversos individuos kalmikios responsables de la organización también entraban y salían «como Pietr por su dacha» (ya ven que uno aprende idiomas en sus viajes), lo que causaba molestias a algunos jugadores al ver vulnerado su espacio íntimo vital. En una ocasión, Illescas se cambiaba de calzoncillos en su habitación cuando recibió la visita de uno de estos espon-

AL DÍA

táneos, de gira por la estancia. (Lo que pasó entonces pertenece ya a la intimidad de ambos).

Por fin

Siguieron dos días de caucásica aclimatación y bastante tiempo libre que los ajedrecistas aprovecharon para hacer diversas compras en el centro de la ciudad (la *City chess* quedaba apartada, a unos 4 kilómetros). Cuando uno visita Rusia no compra por lo general tequila, frijoles y sombreros mexicanos, sino más bien caviar, vodka y *matruskas*, esas muñequitas gordas embarazadas unas dentro de las otras. Los ajedrecistas en esto no se salieron del guión, y el caviar fue el regalo preferido.

Finalmente, los trabajos intensivos de los currantes kalmikios dieron su fruto y a las 3 en punto de la tarde del día 29 se inauguró el mismísimo *Chess center*, aún sin terminar y con muy dudosas medidas de seguridad, pero listo internamente en lo esencial para que los ajedrecistas dirimieran sus batallas. Monjes budistas y otros religiosos que no acierto a catalogar bendijeron solemnemente las instalaciones, por lo que todos entramos entonces mucho más tranquilos.

El lugar era bonito y de moderno diseño, pero pronto se apreciaron los primeros inconvenientes. La mayoría de los encuentros se jugaban muy cerca de las escaleras centrales, por donde la gente subía y bajaba con alegría y bastante ruido. Además, los espacios naturales de tertulia y mariposeo distaban también muy pocos metros de las mesas de juego, por lo que las molestias para los jugadores eran enormes. Posteriormente se corrigió esto distribuyendo las 15-20 primeras mesas en salas apartadas de la diabólica escalera central, pero el resto de los participantes sufrió durante toda la Olimpiada un nivel de ruido vergonzoso. Por cierto, en esa gran sala interna alejada de la bulla había otro enemigo, silencioso esta vez: tremendo calor tropical, con sus diversos olores derivados. En Elistá

tuvimos temperaturas cambiantes, a veces hacía calor, a veces frío, pero en esa sala al parecer se producía el *efecto cueva* y los ajedrecistas que querían estar cómodos sabían que tenían que jugar en camiseta de playa.

El equipo español

Dicen los del fútbol que «cada español lleva un seleccionador dentro» y, por tanto, su equipo preferido. Bastante se habló también en este caso las semanas previas sobre si debiera de haber sido seleccionado, por ejemplo, Vallejo u algún otro jugador en buen momento. La reglamentación de la FEDA podrá ser criticada por algunas cosas, pero no por falta de concreción para decidir quién tiene derecho a jugar, por lo que desde el punto de vista *legal* no hay nada que objetar.

Pero sí parecen mejorables esos criterios, quizás excesivamente rígidos, y me consta que los responsables federativos se están replanteando el tema para la próxima ocasión. En cualquier caso, en el equipo estaban los que mejor lo habían hecho durante el último año y con Shírov, Illescas, Magem, Comas, San Segundo y Franco material humano había para aspirar a todo.

Ronda primera. Con buen pie

El rival de la selección española en la primera ronda de la Olimpiada suele ser por lo habitual bastante asequible, al menos desde que se hace por sistema suizo, ya que por número de *ranking* España siempre está en la mitad de los *buenos*. Esta vez tocó Bélgica que, siendo un rival flojo, es uno de los más fuertes de entre los débiles, no sé si me explico.

A priori, la perspectiva apuntaba a que todo lo que fuera 3-1 o más era positivo. Hace dos años nos había tocado Luxemburgo y les metimos 3,5, pero Bélgica es más fuerte.

Bélgica-España	1-3
Dutreeuw/Illescas	0-1
Geenen/Magem	½-½
Ahn/San Segundo	0-1
Meesen/Franco	½-½

La manera de llegar al 3-1 fue un tanto atípica, pues por equipos se suele apretar con blancas mientras que con negras, en un momento dado, es normal aceptar unas tablas. Aquí sucedió al revés, pues se ganaron las dos de negras y los de blancas no pasaron del empate. El primero en acabar fue Zenón Franco, que en una India de Rey tuvo que sacrificar una calidad con buena compensación, pero que no dio para más que las tablas. San Segundo jugó una buena partida contra un rival peligroso tácticamente:

Comenta:
GM Félix Izeta

♟ AHN (Bélgica)	0
CARO-KANN (B12)	
♞ SAN SEGUNDO	1
(1')	

1.e4 c6 2.d4 d5 3.e5 ♟f5 4.♟f3 e6 5.a3

Una reciente idea de Short, uno de los principales defensores de la variante del avance contra la Caro-Kann.

5. ... ♟d7 6.♟bd2 c5!?

Una jugada nueva en esta concreta posición. 6... h6 es la alternativa conocida. Peor sería 6... ♟e7 7.♟h4.

7.c3 cxd4 8.♟xd4 ♟g6 9.♟2f3 ♟e7 10.♟g5 a6

Necesaria, pues a 10... h6?? seguiría 11.♟b5.

11.c4!

(Pasa a la pág. 43)

FASCÍCULO 4

OBRA INTITULADA SCACHS D'AMOR,
FETA PER DON FRANCÍ DE CASTELLVÍ
E NARCÍS VINYOLES E MOSSÉN FENOLLAR,
SOTS NOM DE TRES PLANETAS,
ÇO ÉS MARÇ, VENUS E MERCURI,
PER CONJUNCCIÓ E INFLUÈNCIA DELS QUALS
FON INVENTADA.

Don FRANCÍ DE CASTELLVÍ porta lo poch de MARÇ:
crida per nom Amor;
porta la ensenya vermella;
lo Rey és rahó;
la Reyna, voluntat;
los Roch[s], desigs;
los Cavalls, laors;
los Orfils, pensaments;
los Peons, serveys.

NARCÍS VINYOLES porta lo joch de VENUS:
crida per nom Glòria;
porta la ensenya vert;
lo Rey és honor;
la Reyna, belea;

los Rochs, vergonya;
los Cavals, desdenys;
los Orfils, dolços esguards;
los Peons, cortesies.

Mossén FENOLLAR diu los efectes de MERCURI:
primo, divisa lo taulell;
acompara aquell al Temps;
suma lo nombre de les cases,
que són sexanta-quatre;
a les quals co[r]responen
sexanta-quatre cobles
donant les leys e pactes
qu cntre els jugadós se duen servir.

Xilografia de *Lo procés
de les Olives*
(Valencia, 1497).
Vinyoles y Fenollar
son el segundo y
tercero por la izquierda



Les cobles són totes encadenades, ab nou bordons en cas-cuna, portant orde de seqüència, so és quatre, tres y dos; y axí □ se deuen escriure e legir. En lo epitafi de les quals veureu lo seny literal sumat, co és lo joch dels escachs e les paccions.

CASTELLVÍ
(Març)

I Trobant-se Març ab Venus en un temple, ensemps tenint Mercuri [en] sa presència, ordí hun joch de scachs, ab nou exemple: prenent Rahó per Rey sens preheminiència; la Voluntat per Reyna eb gran potència; los Pensaments per sos Orfils contemple; Cavalls, Lahors ab dolca eloqüència; Rochs són Desigs que ençenen la memòria; Peons, Serveys pugnans per la victòria.

VINYOLES
(Venus)

II Per exercir Venus la sua glòria, volgué per Roch Vergonya cautelosa; Cavalls, Desdenys en paga meritòria; Orfils, Esguards de vista delitosa; per Dama prés Bellea graciosa; y lo seu Rey, seguint d eamor ystòria, fon la Honor ab vida perillosa; per fels Peons prengué les Cortesias, armats, guarnits de mil parañçaryas.

FENOLLAR
(Mercuri)

III Mercuri, prest en sos modos y vías, pintà .l. taulell de sorts clares y escuras; y fon lo Temps partit per nits y dies, un quadre fent les primeres clusures; lo qual per creu partí en quatre natures de temps divers; y après, seguint ses guies, de quada part féu quatre eguals figures; e, dividint sots tal pacte la resta, un sis y hun quart suma tota la llesta.

CASTELLVÍ
(Lo Peó del Rey va en la quarta casa)

IV Lo camp partit y tota la gent presta, lo gran guerrer ab la ensenya vermella, mogué tantost a tota se requesta, prenent Amore per nom en sa querela; e trameté ves lo camp de la bella lo pus valent Peó de la conquesta: lo qual tirà dos passos devers ella. Movent aquest lo Rey, Rahó descobre, e lo camí de Voluntat seobre.

VINYOLES
(Lo Peó de la Dama a la quarta casa)

V Dama gentil, ab ànimo no pobre, portant de vert bandera de speranza, per nom cridant: Glòria, glòria cobre la mia gent ab benaventuranca! Lo seu Peó, cortés, ab gran temprança, avant passà, perquè Bellea obre, en joch d eamor, la primera parança. Prenent hun gest humil per sa defesa, lo cor ferí d eamora scomesa.

FENOLLAR
(Diu que lo tocat se hagia de jugar)

VI La ley que deu primer ésser admesa, és, en tal joch, que la pessa toquada, ab fermetat, sens debat ni contesa, per cascú, cert, hagia d eésser jugada. Cau en raó: car pensa enamorada, havent elet, liberta ni sospesa restar no deu, mes del tot subjugada. E per co es diu: Ardiment y follia en cascun fet, puy fet és, fet se sia!

CASTELLVÍ
(Lo Peó del Rey pren lo Peó de la Dama)

VII Lo bon Servey, rebut ab Cortesia, prengué de nou esforç per acceptar-la, fent-se senyor del lloch hon la cullia, sens pus pensar si podrà enujar-la; perquè lo grat que el força tant [a] amar-la, a desigiar tal glòria el movia tostemps seguint amor, fins trobar-la. L eemprenedor, per eixir ab la sua, No es deu parar per nengun plech ni rua.

VINYOLES
(La Dama, a la quarta casa sua, pren lo Peó que li havia pres lo seu)

VIII Perquè el renom de Bellea rellua, vent que el Servey gustava Cortesias, ab gran rigor ixqué de casa sua per castigar tant folles fantasies. E, no curant de moltes lloçanies, mirant-se entorn, com fa lo camp la grua, mata el Peó que feya valenties. Lo qui enprén, mirar deu, ans que enprenga, perquè la fi del que fa no el reprenga.

FENOLLAR

(Diu que lo pres una volta se hagi de pendre)

IX La ley [següent] que els dos volem comprega,
és que la gent presa, resta cativa;
pre ço deu molt pensar bé ab qui es prenga
la Voluntat, pus senyora eltiva.
Car de grans trets lo qui pus alt s eesquiva,
resta pus bax, perquè lo joch aprenga;
puix que de grat enteniment cativa.
Si lo Voler Rehó no vol complaure,
és molt degut catiu que el vejam caure.

CASTELLVÍ

(Lo Cavall de la Reyna va a la tercera casa de l'Orfil, tirant ves la Dama)

X La Voluntat, desigiosa de plaure,
en quant pogués a la Dama eleta,
deslberà devers aquella traure
sa gran Lleor ab lengua molt perfeta.
E fon avís de persona discreta
pensar tostamps servir y no desplaure
la que del cor senyora evem ja feta:
foll és aquell que gose fer ultragie
contra qui és tengut de vassallatgie.

VINYOLES

(La Dama se en torna a son loch)

XI Per ben guardar la torra d eomenatgie
torna [en] son loch la graciosa Dama;
que el Cavaller, majorment de paratgie,
voler no deu taquar honesta fama.
L eanemorat, quant passió l einflama,
no vulla dar als béns d eonor dampnatgie;
e, si u vol fer, fogint se romp la trama.
Per què quant plou, qui es cobre de la fulla,
crent ser exut, dos vegades se mulla.

FENOLLAR

(Diu, si haveu senyalat o tocat la casa,
que us metau en ella)

XII Lo terç decret vol que cascú es reculla
en son castell o conquistada casa,
y perdra-la yamés puga ni vulla;
ans deu morir tenint en mà l eespasa.
Car la Voluntat tal foch d'amor abraza,
que força may no li tol la despulla;
senyora és que tots los seny arrasa.
Puys, sens lo grat, voler may se conquista,
No es pot mudar fins que lo grat desista

CASTELLVÍ

(L eOrfil del Rey va a la quarta casa davant
l eOrfil de la Reyna)

XIII Rahó, trobant pus aspre que l earista
la Dama que molt humil estimava,

restant en si de tal engan molt trista,
vent que Laors y Serveys desdenyava,
per lo valer que mol; la convidava,
son Pensament, que sospyrant aquista,
fin[s] al quart grau per espia envyava.
Qui vol saltar en alt per a llevar-se,
primer cové algun poch abaxar-se.

VINYOLES

(Lo Cavall del Rey va a la tercera casa de Orfil de Rey)

XIV La Honestat de qui sol arrear-se
Bellea gran, si vol ésser divina,
lo seu Desdeny tramés, sens oblidar-se,
per a tallar del Pensament la mina.
Que si aquell de la virtut declina
y no volgués per si may limitar-se,
Defensió d eonor lo contramina.
Tostemps lo foch crema per sa natura,
mas l eaygua el fa dançar a sa mesura.

FENOLLAR

(Que el Rey puga lo primer lanç anar a terça casa)

XV L'altre decret que molt lo joch apura,
Es que los Reys a la casa terçera,
lo primer tret, sens fer pus desmesura,
salten liberts en qualsevol manera;
mostrant que tart devem per la costera
dexar lo pla o la via segura:
tal exemplar en tot d eaquells s eespera.
Per ço cascú, quant los límits traspasa,
erra, mas poch, si no s ei torva massa.

CASTELLVÍ

(Juga Cavall de Rey a la tercera de Orfil)

XVI L eenamorat, mirant que no li passa
l eergull [e] enug a la gentil senyora,
hagué d eamprar Rahó, que els fels compasa;
la qual, de grat, li fon gran valedora:
Son Dolç Parlar, que la gent anamorada,
li tramaté, sens pendre longa spassa,
per arribar a la que el món adora,
O, quant nos val, ab tot que poch nos costa,
aquell dolç so de la Llahor composta!

VINYOLES

(Juga l eOrfil de la Dama a quatre cases del Cavall
de l ealtre Rey, sobre el Cavall)

XVII Amarch convit cubert de dolça crosta,
és lo Leguot que els senys tots afalagua,
y affalaguant Bellea, ab grat s eacosta
al falç enguan que sots aquell s eamagua.
Trahent dels hulls, per dar-li d eamor paga,
hun Dolç Esguart, en loch de la resposta,
que li guareix de sos Desdenys la plaga,
poden los Hulls mirar lo invisible
y turmentar l eesperit impassible

FENOLLAR

(Diu que ab lo salt de la tercera lo Rey no puga pendre)

XVIII Perquè los Reys, ab poder invensible,
més de rahó no pugan mans estendre,
és decretat que, fent lo salt possible,
no puguen may ferir escach, ni prendre;
mostrant al món que en punir o rependre
deuen mercé masclar ab l'eirascible,
y no fer tant quant basten a comprendre;
car, si són grans ab ales de potència,
majors seran, usant de gran
clemència.

CASTELLVÍ

(Jugue lo Peó de Roch de Rey hun
punt,
anant sobre l'eOrfil)

XIX Vist lo Mirar de tant bella
parència,
lo bon Desigx que sots Rahó milita,
tramés tantost, ab molta reverència,
lo seu Servey, per rebre el qui l'eexcita.

L'efeccicó, que va en los hulls
escrita
desperta el cor, per la conveniència
de l'eamador, on vere amor habita.
Conformitat és la cosa pus çerta
que entre els amats les amistats
conçerta.

VINYOLES

(L'eOrfil de Reyna pren lo Cavall
del Rey)

XX Perque Lahor los esperits
desperta

y fa placar Bellea eb cara francha,
ab Dolç Esguart, que el cor ferint
acerta,

Lahor prengué, en qui speranca
tancha;

a denotar que a l'eamant no man-
cha,

en negun temps, la fi d'eamor offerta,
si de lahors la font nuncha s'eestancha.
Que los legots fan dama tan contenta,
que el discontent content se representa.

FENOLLAR

(Diu que el Rey no salte a la tercera
sobre les altres pessés)

XXI Mes fench pactat que els Reys, hon se [a]posenta
valer tan gran, sobre els altres no salten,
mas, per camins segurs de sobreventa,
vagen tostemp on lladres may asalten.

Car, puix d'eaquells nostres honors s'eemalten
deixant atràs qui els pot donar empena,
sy es guarden mal, a si y al poble falten.
Natura vol los membres ser defensa
del dan del cap, on tots reben offensa.

CASTELLVÍ

(La Reyna pren l'eOrfil de l'ealtre Reyna)

XXII Ab resplendor que gran amor compensa,
los Hulls tan vius que, mirant, abrassaren

l'ealegra cant de la Llahor que
ncensa,
molt humilment Voluntat
convidaren.

E tal esforç, mostrant-se, li donaren,
Que prés tantost, per paga y per
compensa,

Los Rays del Sol que tant
penetraren.

Esteles són los hulls ab què nave-
guen

Los marinés que en esta mar se
neguen.

VINYOLES

(Lo Rey juga hun punt lo seu Peó)

XXIII Perquè els amants pus
clarament coneguen

la Honestat ab quin tento compor-
ta

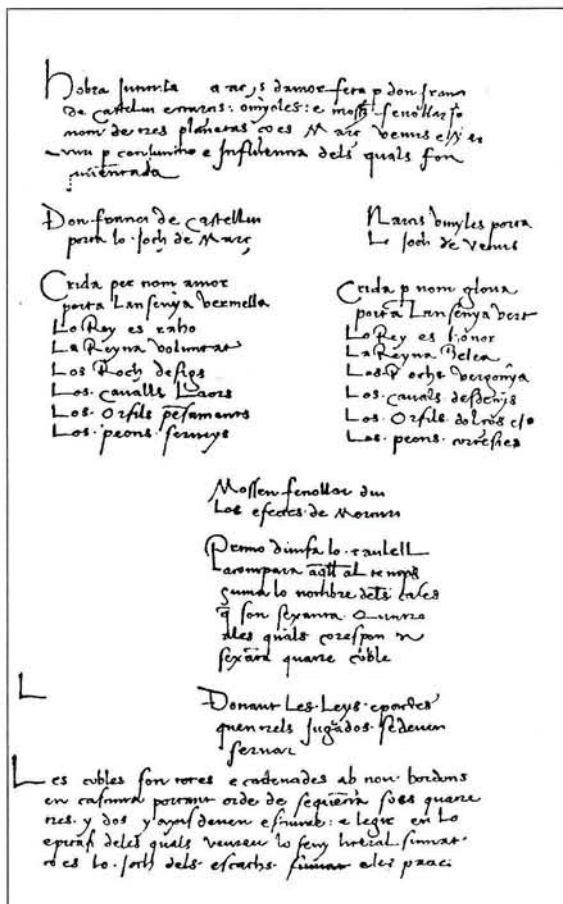
lo Pensament, del qual aquells se
seguen,

ab joch cortés los defença la porta,
movent lo Peu hun sol pas per
escorta;

los enemichs ses esquadres
despleguen

d'eaquelles vent ja la speralça
morta.

Discreció cortesament ordena
quant lo voler follament desorde-
na.



La escritura original de *Scacs d'Amor*

FENOLLAR

(Diu que el Rey, llevant-se per sus,
no salta la tercera)

XXIV És altre ley, en nombre de vuytena,
que el Rey valent, retrahent sa persona,
no puga may, pus és d'onor la mena,
fer lo dit salt honrant l'ealta corona;
mes, pas a pas, que millor se condona.
per son camí torne sens por ni pena,
ab gravitat que tals prínceps corona.
Car molt més val una discreta luyta
que caure pres per destemprada cuyta.

CASTELLVÍ

(La Reyna pren de Cavall de Dama Peó)

XXV Mas l'apetit de l'amorosa fruyta
mogué axí la Voluntat exhemte,
que entrà en lo ca[m]p de Venus a la luyta
d'eun Cortesà que desdenyar intempte.
Y majorment perque era de la empremta
de qui la té en foch d'eamor ja cuyta:
Bellea gran, que los pus savis temta,
Quant veu que el foch del fum a fet ja flama,
tothom se quart, que lo verí es derrama.

VINYOLES

(Juga lo Cavall de Dama a dos puts de Dama)

XXVI Bellea, vent que Volunlat s'einflama
contra el Desdeny prenent sa Cortesia
y mançant la Vergonyosa Fama,
per deffensar, ab gràcia es movia;
y, ab son Cavall saltant, se offeria
a batallar contra el camp de la Dama,
que ab esforç Vergonya combatia;
Exemple es cert que may seguex desastre
al qui bé sab d'eaquell trobar lo rastre.

FENOLLAR

(Diu que no sia pres ni ferit lo Rey,
mas que l'eavisen, so és donant-li sus)

XXVII Un altre Ley s'eenfila en aquest rastre:
que el Rey tractat no sia com la [resta];
si contre aquell se feya elgun empastre,
o si el perill de l'eenemich l'easesta,
avisau-lo, que no el fira ballesta;
axí u dispon en lo cel aquell astre
que l'ea dotat de real sobrevesta.
Lo nom de Rey als enemichs aterra:
Dels seus bons deffén, y els mals desterra.

CASTELLVÍ

(Juga Cavall de Reyna a quatre de Cavall de [l'ealtra] Dama)

XXVIII Rompuda ja de tot entre ells la guerra,
la Reyna gran, que el bell nom d'eAmor crida,
manà venir, corrent per plans y serra,
hun Cavaller en aquella partida,
per conquistar, ab sa gent pus unida,
dels enemichs la Cortesa Desferra,
que stava mal en lo camp repartida.
Qui en l'easalt als primés no contrasta,
sy als darrers vol contrastar, no y basta.

VINYOLES

(Juga Roch de Dama en la casa de l'eOrfil seu)

XXIX Vergonya es l'eor on Bellea s'eencasta:

per ço es posà prop d'eella en l'eatallaya,
abandonant, pus veu que Laguot guasta,
l'eEstil Cortés, que ya d'eespant s'eesmaya.
Car Honestat, qui bé no l'eatallaya,
reb lesió en la presona casta,
dexant entrar Legots dyntra la naya.
Bé stà la por a l'eocell que és en vela,
puix que el defén de caure dins la tela.

FENOLLAR

(Diu que el Rey, puix li donen sus,
se hagi de levar o cobrir)

XXX Puix avisat lo Rey és sens cautela,
Vol altre ley que es cobre o que es mogua;
en ànimos, l'eanemich no recela:
menyspreu d'eaquell no vulla que li noga.
Per co, prudent, lo pas al perill cloga,
que el gran leó vencut de la mustela
vem cascun jorn, si bé vist real toga.
Tots som eguals, en mort y en naxen
per ço egual deu ésser la temença.

CASTELLVÍ

(Cavall de Reyna pren lo Peó de Roch de Dama)

XXXI Vist com se mou Vergonya [a] fer valença
a la Honor, Cortesia y Bellea,
lo Cavaller, ab bona continença,
sens pus reçel entra en la pelea,
rompent aquell Pavés de què s'earrea,
Temor de fer desonesta fallença,
que és passió de que la Dama es prea.
Lo vençedor, vencent, guarda com fira,
car sovint venç lo vençut, quant se gira.

VINYOLES

(Cavall de Dama juga a tres graus de la sua línea)

XXXII Quant més no pot, ab un Ultragie mira,
guarda y deffén Bellea lo seu Moble,
y si los seus Laoremou o regira,
ella s'eestà ferma, constant, ymmoble.
Donchs, si lo tot és [a] la part pus noble,
y semblarà que for[a] el carrer tira
lo seu Desdeny, segons juhí de poble,
diu lo discret, quant veu fer cosa estrema:
Bé sap què fa lo qui sa casa crema

FENOLLAR

(Diu que cascú deu jugar sa tanda e no dos tretas arreu)

XXXIII Rahó deu ser [entegra] y no sema
y per a tots en tot molt rahonable,
per ço en lo joch quiscú juch ab sa tema:
la hu primer, so que li par loable,

RESPUESTA COMERCIAL
Autorización n.º 12.081
B.O.C. y T. de 15-12-92

TARJETA POSTAL

NO
NECESITA
SELLO
A FRANQUEAR
EN DESTINO

Jaque XXI
APARTADO N.º 971 F.D.
28080 MADRID

Suscriptores: 10% descuento en todos los productos

Colección JAQUE XXI

001 El Arte del Análisis, Timman	2.500
002 Trabajo en Ajedrez, Timman	2.500
003 La Prueba del Tiempo, Kaspárov	2.750
004 Manual de Ajedrez, Lasker (NOVEDAD)	2.500

Colección CLUB DE AJEDREZ

101 Conocimientos básicos de ajedrez, Ganzo	995
102 Mi sistema, Nimzowitch	1.325
103 La práctica de mi sistema, Nimzowitch	1.200
104 Los grandes maestros del tablero, Reti	1.200
105 Lecciones elementales de ajedrez, Capablanca	995
106 Gran ajedrez, Alekhine	1.200
107 Fundamentos del ajedrez, Capablanca	1.200
108 El arte del ajedrez, Cámara	1.325
109 Juegue como un gran maestro, Kotov	1.325
110 Piense como un gran maestro, Kotov	1.200
111 El estilo posicional, Simagin	1.200
112 Finales prácticos de ajedrez, Keres	1.325
113 Estudios completos, Reti	1.200
114 El error en la apertura, Aguilera	1.325
118 Manual para jugadores avanzados, Suetin	1.325
119 El ajedrez de torneo, Bronstein	1.690
120 Nuevas ideas en ajedrez, Reti	995
121 Ajedrez hipermoderno I, Aguilera	1.200
122 Ajedrez hipermoderno II, Aguilera	1.200
123 Entrene como un gran maestro, Kotov	1.200
124 El paso al final, Nesis	995
126 Defensa siciliana/Scheveningen, Kasparov	1.325
127 Mis 60 memorables partidas, Fischer	1.325
128 Ajedrez a la ciega, Benito López Esnaola	AGOTADO
130 Compruebe y mejore su ajedrez, Alburdt	1.200
131 Problemas de ajedrez, Coello	1.995

Colección ESCAQUES

201 Finales de peones, Maizelis	AGOTADO
220 La estructura de peones centrales, Persits	AGOTADO
223 Lecturas de ajedrez, Averbach	AGOTADO
225 Defensa siciliana. Variante Najdorf, Cherta	1.700
227 Jaque mate, Richter	AGOTADO
228 Combinaciones en el medio juego, Romanovsky	1.700
230 El sentido común en el ajedrez, Lasker	1.700
231 Ajedrez elemental, Panov	AGOTADO
232 La apertura catalana, Neustadt	1.700
235 La psicología en ajedrez, Krogus	1.700
236 El arte del análisis, Keres	1.700
238 Partidas decisivas, Pachman	1.700
242 La batalla de las ideas en ajedrez, Saidy	AGOTADO
246 Tablas, Tahl	1.700
247 Leyes fundamentales del ajedrez, Kan	AGOTADO
248 Ajedrez y matemáticas, Fabel	1.700
251 Defensa siciliana. Variante del dragón, Gufeld	AGOTADO
252 Psicología del jugador de ajedrez, Fine	1.700
258 300 miniaturas, Roizman	1.700
260 La defensa Alekhine, Eales	1.700
261 Finales artísticos, Kasparian	AGOTADO
262 Diccionario de ajedrez, R.Ibero	1.700
264 Curso aperturas II (semiabiertas), Panov/Estrin ...	AGOT.
270 Ajedrez y computadoras, Pachman	AGOTADO
272 El contraataque en ajedrez, Damski	AGOTADO
275 Tratado de ajedrez superior, Estrin	1.700
278 Garry Kasparov, Angel Martín	1.700
282 Ajedrez por campeones, Pandolfini	1.700
283 Defensa siciliana. Variante Sveshnikov, Adorjan	1.700
285 Teoría moderna en ajedrez II.	
Apert.semiabiertas, Pachman	AGOTADO
286 Defensa Caro-Kann, Varnusz	1.700
287 Defensa Siciliana, Pachman	AGOTADO

- ☐ Deseo suscribirme a la revista JAQUE por 1 año (24 números), a partir del n° _____, por un importe de 10.800 ptas.
☐ Deseo suscribirme a la revista JAQUE por 2 años (48 números), a partir del n° _____, por un importe de 17.800 ptas.
☐ Deseo suscribirme a la revista JAQUE por 6 meses (12 números), a partir del n° _____, por un importe de 5.400 ptas.

Nombre y apellidos _____
 Domicilio _____
 C.P. _____ Localidad _____ Provincia _____
 Teléfono _____ Profesión _____ Año Nacimiento _____

FORMA DE PAGO

- ☐ Domiciliación Bancaria ☐ Cheque que adjunto ☐ Giro postal n° ☐ Reembolso
☐ Visa, Mastercard, Diners Club y American Express (+500 pta. de gastos de envío)
 n° _____ Fecha de Caducidad _____ Firma _____

MUY IMPORTANTE

Marque con una X en la opción correspondiente:

- ☐ Nueva suscripción
☐ Renovación n° _____

Domiciliación Bancaria

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan el recibo presentado por JAQUE XXI, S.L.
 Banco o Caja / Clave _____
 Clave sucursal _____
 Localidad _____
 Cuenta _____
 Fecha _____

FIRMA

Precios Extranjero

1 Año Europa	130 dólares
2 Años Europa	199 dólares
1 Año Portugal	14.000 pta.
2 Años Portugal	23.100 pta.
1 Año resto del mundo	180 dólares
2 Años resto del mundo	299 dólares

- 288 Test del ajedrecista, Gil y Magem AGOTADO
 289 Las partidas de Capablanca, Caparrós AGOTADO
 290 El gambito de dama-I, Pachman AGOTADO
 291 El gambito de dama-II, Pachman 2.000

Colección RICARDO AGUILERA

- 306 La partida de ajedrez, Rubinstein 1.050
 308 El sacrificio posicional, Kondratiev 1.100
 312 Ataque Sozin-Fischer, Beliavski/Mijalchishin 1.950

Colección LA CASA DEL AJEDREZ

- 901 Linares'98, Alfonso Romero 1.950
 902 Al Ataque (NUEVA EDICION), Tal 2.750

Colección ZUGARTO

- 401 El ajedrez paso a paso, Krogus 1.700
 402 Mis finales favoritos, Karpov y Gik 1.200
 403 Cómo ganar contra la defensa Grünfeld, Karpov 1.300
 404 Cómo jugar las aperturas abiertas, Karpov 1.300
 405 Bobby Fischer, Bjelica 2.500
 406 Mijail Tal, Bjelica 1.500
 407 Cómo jugar las aperturas semiabiertas, Kárpov 1.500
 408 Alexander Alekhine, Bjelica 1.500
 410 Tigran Petrosian, Bjelica 1.500
 411 Cómo jugar las aperturas semicerradas, Kárpov 1.500
 412 José Raúl Capablanca, Bjelica 1.300
 413 Botvinnik, Bjelica 1.300
 414 La defensa Caro-Kann con blancas y negras, Beliavsky y Kárpov 1.800

Ediciones ESEUVE

- 501 Gane con la Grünfeld, Adorjan 1.700
 502 Ajedrez en la cumbre, Petrosian 1.700
 503 Partidas selectas I, Botvinnik 2.530
 504 Partidas selectas II, Botvinnik 2.530
 505 Sacrificios de dama, Neistadt 1.700
 506 Apertura Inglesa I, Bagirov 1.850
 507 Apertura Inglesa II, Bagirov 2.300
 508 Lasker: El difícil camino, Nepomuceno 2.300
 510 Ap. Española. Defensa Abierta, Nesis 2.300
 512 Partidas Selectas III, Botvinik 2.900
 513 El laberinto Siciliano I, Polugaievsky 2.500

- 514 El laberinto Siciliano II, Polugaievsky 2.500
 515 Bobby Fischer I (1955-1960) 2.900
 516 Bobby Fischer II (1961-1967) 2.750
 517 Bobby Fischer III (1968-1992) 2.750
 518 El arte del estudio, Caputto 2.300
 519 Entrenamiento de élite II, Dvoretzky 2.500
 520 Paul Morphy, Caparrós 2.000
 521 Ap. Española. Defensa Cerrada, Bijovsky 3.375
 522 Defensa Petrov (I), Yusupov 2.300

Colección CAMPEONES

(557) Tarrasch, (558) Gelfand, (559) Yusupov, (564) Bronstein, cada uno 890

Ediciones E. CATALÁN

- 601 La apertura española I, Euwe 2.100
 602 La apertura española II, Euwe 2.100
 603 La defensa francesa, Euwe 2.300
 604 Defensa siciliana, Euwe 2.600
 605 Defensa Caro-Kann, Euwe 1.800
 606 Aperturas abiertas, Euwe AGOTADO
 607 Aperturas semiabiertas, Euwe 1.800
 608 Gambito de dama, Euwe 2.600
 610 Defensa indias, Euwe 2.600
 612 Aperturas abiertas, Sokolsky 1.800
 613 Aperturas semiabiertas, Sokolsky 1.800
 614 Aperturas cerradas, Sokolsky 1.900
 615 Celadas en ajedrez, Sokolsky 1.800
 616 Combinaciones en ajedrez, Richter 2.200
 617 Miguel Tahl, Campeón, Varios 2.300
 618 XXVII Campeonato URSS 1960, Marimón 2.200
 619 El medio juego en ajedrez I-II, Euwe 2.300

Editorial PAIDOTRIBO

- 801 El ajedrez. Aprender y progresar, Kárpov 2.500
 802 Preparación de finales, Speelmann 1.950
 803 Ataques contra el enroque, Crusi More 1.100
 804 Sobre el ajedrez, Short 2.150
 805 Compruebe su nivel de ajedrez, Leheac-Ammoun 2.750
 806 150 Ejercicios de ajedrez, Leheac-Ammoun 3.100
 807 Iniciación al ajedrez, López Manzano/Segura 1.950
 808 Kasparov, Alexander Nikitine 3.700

ORDEN DE PEDIDO		
Ud.	Artículo	Importe
Total		
Suscriptor nº		
Descuento		
Gastos de envío *		
A pagar		

* Todos los pedidos inferiores a 5.000 ptas. tienen un recargo de 500 pesetas por gastos de envío

Nombre y apellidos
Domicilio
Población D.P. Provincia
Telef. Profesión Año nac.

FORMA DE PAGO (indique la que desea):

☐ Cheque adjunto ☐ Giro postal
☐ Reembolso N°
Tarjeta de crédito
☐ VISA ☐ Mastercard ☐ Diners ☐ AMEX
N° tarjeta
Fecha de caducidad
Firma

Domiciliación Bancaria

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan el recibo presentado por JAQUE XXI, S.L.

Banco o Caja Clave entidad
Sucursal Clave sucursal
Localidad
Cuenta

FIRMA

Fecha

809 Aprendiz de Brujo, Bronstein	3.950
810 Aprenda ajedrez, Short	1.700
811 Iniciación al ajedrez para niños, Castro Girona	1.650
812 Kasparov contra Deeper Blue, King	1.450
813 50 Tests de ajedrez, Segura	2.100
814 Exitos y fracasos sobre el tablero, Arrabal	2.100
815 Vishy Anand. El supertalento del ajedrez, Norwood	1.750

VARIOS

Tratado elemental de ajedrez	450
Minipartidas, Crusi More.	950
Chess. Training in 5333+1 positions, Polgar	3.995
Ajedrez para niños (Toray)	AGOTADO
Ajedrez para jóvenes (Toray)	1.400
Tahl (4 tomos) cada uno	3.290
Perfeccionamiento en el ajedrez, Shereshevsky	3.290
El incunable de Lucena. Primer arte de ajedrez moderno, J. Pérez Arriaga	16.500
Lucena. La evasión en ajedrez del converso Calisto, R. Calvo	1.800
Juega al ajedrez con Anatoly Karpov, Disney (INFANTIL)	1.200

INFORMATOR

Enciclopedia de Aperturas

701 Tomo A (Inglesa, Reti, Benoni)	6.500
702 Tomo B (Semiabiertas) (3ª EDICIÓN)	6.500
703 Tomo C (Abiertas, Francesa) (3ª EDICIÓN)	6.500
704 Tomo D (Peón Dama, Grünfeld) (3ª EDICIÓN)	6.500
705 Tomo E. (Nimzoindia, India Rey)	6.500

Enciclopedia de Finales

707 Tomo I. Peones	6.000
708 Tomo II. Torres I	6.000
709 Tomo III. Torres II	6.000
710 Tomo IV. Damas	6.000
711 Tomo V. Alfil y Caballo	6.000

Otras publicaciones

706 Antología de combinaciones	6.500
640 Best games	3.500
Códigos informator.	925

Informator Ajedrecístico

Tomos 50 a 61 c/uno	4.500
Tomos 62 a 71 c/uno	4.500
Tomo 72.	5.000

Monografías de Aperturas

712 A29. Apertura Inglesa, Korchnoi	2.700
713 B12. Defensa Caro-Kann, Seirawan	2.700
714 C18-C19. Defensa Francesa, Korchnoi	2.700
715 C89. Ataque Marshall, Anand	2.700
716 D44. Gambito Dama. Beliavsky	2.700
717 C43. Defensa Petrov, Yusupov	2.700
718 A34. Defensa Inglesa, Beliavsky y Mijalchishin	2.475
719 A86-89. Defensa Holandesa, Gurevich	2.700
720 C42. Defensa Petrov, Yusupov	2.475
721 A33. Apertura Inglesa, Sax	1.900
722 B80. Defensa Siciliana, Hübner	2.700
723 C80-C81. Apertura Española, Korchnoi	2.475
724 C92-93. Apertura Española, Bijovsky y Romanishin	2.700
725 C82. Apertura Española, Korchnoi	1.900
726 B17. Defensa Caro-Kann, Kárpov	2.700
727 C94-95. Apertura Española, Romanishin y Bijovsky	2.700
728 C83. Apertura Española, Korchnoi	1.900
729 E97. Defensa India de Rey, Gurevich	2.700
730 C05-06. Defensa Francesa, Bareev	2.700
731 B75-76. Defensa Siciliana, Tiviakov	2.700
732 B86-87. Defensa Siciliana, Beliavsky y Mijalchishin	2.700
733 A57. Gambito Volga, Kárpov	2.700
734 A58-59. Gambito Volga, Kárpov	2.700
735 B66. Defensa Siciliana, Anand	2.700
736 B67-69. Defensa Siciliana, Van der Wiel	2.700
737 B88. Defensa Siciliana, Beliavsky y Mijalchishin	2.475
738 B89. Defensa Siciliana, Akopian	2.700
739 D16-19. Defensa Eslava, Ribli	2.700
740 A65. Defensa Benoni, Gelfand y Kapengut	2.700

NEW IN CHESS

Anuarios nº 7 al 18 (rústica) c/u	2.900
Anuarios nº 2 al 18 (cartoné) c/u	3.500
Anuarios nº 19 al 34 (rústica) c/u	3.500
Anuarios nº 19 al 34 (cartoné) c/u	4.500
Anuarios nº 35-47 (rústica) c/u	3.750
Anuarios nº 35-47 (cartoné) c/u	4.750

JAQUE XXI APARTADO N.º 971 F.D. 28080 MADRID

MATERIAL DE JUEGO

(En material de juego, consultar formas de envío y gastos)

Tableros

1001 Plástico 40 cms. (lámina serigrafiada)	500
1002 Plástico 45 cms. (lámina serigrafiada)	550
1003 Enrollable tipo sky.	990
1004 Enrollable escaque 5 cms.	500
1006 Madera 45 cms. (marquetería)	4.300
1007 Madera 45 cms. (Nogal)	4.500
1008 Madera 50 cms. (marquetería)	4.700
1009 Madera 50 cms. (Nogal)	5.000

Piezas

1051 Staunton plástico n.º 5, caja cartón	1.750
1159 Staunton madera n.º 5	6.850
1160 Staunton madera n.º 6	7.400
1161 Especial madera de encina, Rey: 135 mm.	15.350
1162 Staunton madera n.º 5 (mod. Europa)	6.400
1163 Staunton madera n.º 6 (Plomado)	8.500

Relojes, Murales, Varios

1202 Reloj de control alemán, "BHB", baquelita	6.500
1203 Reloj de control "ARC", baquelita	6.250
1205 Mural 100 cms. con piezas imantadas	24.000
1206 Mural 90 cms. con piezas imantadas	21.000
1207 Mural plegable	22.500
1208 Bolsa transporte mural plegable	5.795
1210 Carterita de análisis, plástico	550
1212 Bloc de 100 planillas	400
1217 Reloj digital "TEMPUS"	13.900
1218 Reloj digital "NOVO"	10.800
1219 Reloj digital "SAITEK" (SUSCRIPT.: 5% Dto.)	9.900
1220 Cuaderno de ajedrez	235
1221 Maletín porta relojes (para 10 relojes)	6.000
OFERTA ESPECIAL: 10 Reloj. BHB + Maletín	60.000
Carterita magnética, plástico	2.150
Carterita magnética, imitación piel	2.225
Juego bolsillo magnét. 16x12 cm. escaque 12 mm.	2.450

COMPUTADORAS AJEDREZ (Suscriptores: 5% Descuento)

KASPAROV-SAITEK

Electronic ChessMan	6.725
Sensor XL	9.975
Coach Partner	12.750
Turbo Advanced Trainer	17.500
Travel Champion 2100	22.500
GK-2100	29.900
Renaissance (OFERTA)	75.000
Adaptador KASPAROV	2.750

NOVAG

Aquamarine Stile	9.950
Aquamarine Premier	11.900
Agate	15.900
Aquamarine RiscII 26,6 Mhz	21.900
Zircon	22.900
Zircon II	29.900
Ruby	21.900
Emerald Classic	39.900
Shapire	43.900
Shapire II	53.900
Diamond II	64.900
Tablero Universal. + Shapire	99.950
Adaptador Novag	1.500

BASES DE DATOS (Suscriptores: 10% Descuento)

CHESSBASE

Programa ChessBase 6.0 (300.000 partidas, las mismas que contiene el Fritz5) (NOVEDAD)	17.000
Paquete básico 7.0 con 875.000 partidas y llave de clasificación de aperturas con 50.000 posiciones	41.000
Paquete Mega 7.0 con 875.000 partidas (30.000 comentadas), llave de clasificación de aperturas con 50.000 posiciones	85.000
Actualización desde CB6.0 a 7.0	17.000
Actualización desde anteriores a 7.0	21.000
BigDatabase'98 (875.000 partidas)	8.500
MegaDatabase'98 (875.000 partidas, 30.000 coment.)	41.000

PROGRAMAS DE JUEGO PARA PC

Fritz 4 (CD Rom) Manual en Español	4.500
Fritz 5 (CD Rom) Manual en Español	8.500

*Los precios de este catálogo son
válidos sólo para España*

l ealtre après cascú respongue lanç notable,
cascú son colp, que fir, sper o tema,
vagien eguals ab tanta concordable.
Algú no pens, gua[n]yant, passar la ralla,
car orde es vol servir en la batalla.

E si el mor content, de mort indigne,
la Voluntat no deu moure baralla,
pus el Cavall és fet anyell benigne.
Tots jorns se veu morir en esta sprima:
donchs, mal d eamor nos tingua en pocha stima.



Miniatura de Marte, con el que se identifica Mosén Francisco de Castellví

CASTELLVÍ

(Lo Cavall pren lo Roch de Dama)

XXXIV Lo Cavaller, rompent del tot la tralla,
Vergonya abat y acosta es a l einsigne
Bellea tant, que, ab goig y rialla,
en lo vert prat morir vol com lo signe.

VINYOLES

(Cavall de Dama pren Cavall de Reyna)

XXXV Havent perdut Vergonya, que és la çima
De Honestat, refregant com lo lliri,
y llima fort que tota viltat llima,
Ultratge es mou, més cremant que cautiri

contra el Llegot, donant-li tal martiri,
que el falç amarch ab son turment aprima,
y del suc dolc fa hun suau coeliri.
Deffendre es deu Bellea y ser avara,
car tant val més, quant més nos costa cara.

FENOLLAR

(Diu que no es juga llanç falç, so és Cavall per Roch, etc.)

XXXVI Més se pactà, si bé dit no .s encara,
que lo poder hu de l ealtre no prenga;
per co cascú pese son dret ab tara;
més del que pot lo seu peu no estenga,
mas jugue just, perquè l eull no el reprenga
del mirador, car gran càrrech prepara
qui son Cavall per Roch vol que s eempenga.
Lo capellà no deu voler la pompa,
ni el cavaller res que honor corrompa.

CASTELLVÍ

(Lo Peó de la Reyna va a la quarta casa)

XXXVII Romput l eestol, perquè miller se rrompa,
lo vencedor los seus tostemps esforça
ab crits, ab so de animosa trompa,
crexent en ells l eardiment y laeforca.
Voluntat, vent Bellea anar a l eorca,
resent li fa perquè el joch no enterrompa,
d eun nou Servey que l eamistat refforça.
Lo joch d eamor se deu jugar ab manya,
E qui forçat lo vol guanyar, no el guanya.

VINYOLES

(Cavall de Dama va a tres de la matexa Dama)

XXXVIII La Reyna, vent que tan mal acompanya
la Voluntat lo Servey que li dexa,
hun gran Desdeny tramés, ab vista stranya,
per ultrajar la celada que veyia,
e, majorment, perquè pensava y creya
foragitar, ab ell, l ealtre companya
del Pensament o del Voler que en feya.
Quant l eanemich fengex que s eabandona,
fugiu també, que l eart ab l eart se dóna.

FENOLLAR

(Diu que el Peó no puga passar sens batalla)

XXXIX Edicte bell anadint, se pregona
que lo Peó, contra .l Peó si juga,
deu batallar persona per presona,
e, altrament, passar de llarch no puga.
Mas, si aquell s eestà .b lanca fexuga,
que pas avant, pus l ealtre l eabandona,
e prengue sforç que en millor port lo duga.
Los cavallers per la honor s eaturen,
mas los vilans per força s easeguren.

CASTELLVÍ

(Orfil de Rey, a quatre cases del Cavall de l ealtre Dama,
dóna sus al Rey).

XL Los Pensaments, que renyen y murmuren

Vent desigiar la Voluntat y obres,
importunant la Honestat, conjuren
per no restar desfavorits y pobres,
aquestos són los mestres y manobres
que tots los mals y contraris apuren,
y de la lum d eamor són canalobres.
Qui vol cuytar, avolotat, la cassa,
o res no pren, o cau, o s eenbarassa.

VINYOLES

(Cavall de Dama pren Orfil de Rey, a quatre de la sua línea)

XLI L eUltrajós Gest, vent que el Penser menasçe

la Honestat, forçant-la fort que es leve,
deslberà voler morir en plaça,
ans que d eOnor mal Pensament s'ençeve;
donant rahó que, tostemps que se lleve
algun falç crim, remoure no la faça,
puix veritat de culpa la relleve.
Diu lo refrany: Qui sà lo dit se lliga,
puix mal no té, sanament lo deslliga.

FENOLLAR

(Rey ab Rey no puxen combatre)

XLII Servar se deu un altre ley antiga:

que Rey ab Rey jamés puguen combatre,
mas cascú d eells entre los seus estigue,
perquè los caps no deuen may debatre.
Dels altres és loeferir y el rebatre;
d eells l eordonar, que el Rey, manant que stiga
los seus, ab qui fals enemichs abatre.
Acte es servil, no de reals petjades,
Com a moltons jugar Reys a toçades.

CASTELLVÍ

(La Reyna pren lo Cavall de la Dama,
que stava a quatre del matex, y dóna sus)

XLIII La Voluntat, vist que tantes vegades

cruel Desdeny cruelment la guareja,
per a tallar les sues encontrades,
ab gran menyspreu lo condemna y bandeja,
e la Honor stretament festeja,
requirint-la, sens moltes embaxades,
que es vulla dar a qui tant la sedeja.
De tot se deu aydar lo qui vol cloure:
Parlar, obrar, tronar, lampar y ploure.

VINYOLES

(Lo Rey se cobre del Cavall, a dos punts de Dama)

XLIV L eautoritat real nunque es deu moure,

sinó per cas molt gran y necessari:
axí Honor se deslberà encloure,
Desdenyant molt l eintent de l eadversari.

De tal servir aquest és lo salari,
 car lo Cortés Estil poria noure
 en tal trespàs, y ser-li molt contrari.
 En joch estret, la cortesia cessa
 la gravitat y pompa, en la pressa.

FENOLLAR
 (Diu lo mat offegat)

XLV Si, asejat per mala sort revessa,
 Lo Rey serà, y tota sa poxança



Miniatura de época que representa a Venus presentándose ante Júpiter. A Narcís Vinyoles se le identifica con Venus

ensemps ab ell, volem, per ley expressa,
que muyra trist, pus no spera bonança;
car la real corona y ordonança
presupon molt la libertat excessa,
e, si la pert, pert pert tota sa sperança.
La dignitat a l'èanima es unida,
e la honor viu molt més que la vida.

CASTELLVÍ

(Juga lo Peó de la Reyna a quatre punts de l'ealtre Reyna)

XLVI Perquè tostemps Bellea fos servida,
lo bon Voler, no curant de l'eUltragie,
manà passar ab amor infinida
lo seu Servey, que és hun graciós patge.
Lo qual, donant de grat tot avantagie,
ab gest humil Cortesia convida
que prenga d'eell la vida per pontagie.
Humilitat aleuja, purga y placa
Dos cors ensemps de molt diversa taca.

VINYOLES

(Lo Peó del Rey, a quatre punts de la sua Dama,
pren lo Peó de l'ealtre Dama)

XLVII Lo Cortesà que té la bossa flacha,
lo donatiu en nengun temps rebuja,
o, si u ha fet, tostemps lo cor li en racha
per l'eapetit, que és sech y vol la pluja.
Y axí, tantost lo pren, que no li fuja,
per fer castell de sa xica barracha;
mas quan li fall, més agrament s'eanuja.
Qui pren, cové que en lo tornar ell pense,
Car, forçant grat, és força que u compense.

FENOLLAR

(Diu lo mat robat)

XLVIII Si el Rey no té ya pus gent que el defense,
e sos vassalls haurà tan mal defesos,
done es llavors, pus fortune dispense
que reste sol, los seus essent ja presos;
mas bon confort ab virtut recompense
los fets cruels que els han tant fort compresos.
Al Rey y als seus deu tostemps la fortuna,
en mal y bé, a tots ésser comuna.

CASTELLVÍ

(L'eOrfil de Dama juga a tres cases de Rey)

XLIX Per ajustar tot son esforç en una,
la Voluntat son Pensament preposa
devant Rahó, no fent stima elguna
de res perdut, Serveys ni altre cosa;
dexant lo test y fundant-se en la glosa,
sol per servir aquella, sola una,
que la Honor a presa per esposa.
Si bon voler imagle d'eamor pinta,
vida ni mort jamés no la despinta.

VINYOLES

(Le Orfil de Rey juga a tres cases de la Dama)

L La Dama diu, cantant ab veu distincta:
Vetla, Honor mirant fasen la guarda
los Halls, legint d'eamor vermella tinta,
desperta vallant, que l'eora par ja tarda,
talleyan-se, car talayant se guarde
Bellea gran, seny[i]nt-se de tal cinta,
que puga star segura en la reguarde.
Aquest combat se venç de tal manera,
que el vencedor fuig i el vencut spera.

FENOLLAR

(Lo mat comú)

LI Altre decret corroborant advera
que, si lo Rey no té on se retraga,
ni qui el cobris, e l'eanamich prospera
tant, que el porà ferir de mortal plaga,
morint aquell, darà son cors per paga,
y el poble seu caurà, sense bandera,
en servitut, puix vida l'eafalaga:
que en los perills de la batalla emarga,
més defén l'eull que no cobre l'eadarga.

CASTELLVÍ

(Juga lo Roch del Rey en la casa de la Dama)

LII Vist que tant fort la Bellea s'eadarga,
privació, movent l'eapetit, causa
que lo Desig exint se desembarga
[e] pren lo loch de Voluntat per pausa.
Voler l'eempeny, mas delit és la causa
final d'eaquell, y si la fi s'eallarga,
la su ardor may cessa ny may pausa.
Tot moviment se mou d'ealgun defecte
fins arribar al desijat conspecte.

VINYOLES

(La Dama a tres juga de Orfil de Rey)

LIII Principiant Desig en son effecte,
vengué al loch on Voluntat solia
liberta star, perquè per camí recte
tirar pogués on la Bellea el guia;
la qual, ab lum de gràcia es metia
en lo terç grau del Delitós Aspecte
de la Honor, que en p[er]rill concistia.
Bellea deu de virtuts esmaltar-se,
si en lo món de tots vol adorar-se.

FENOLLAR

(Diu que la Reina vagie axí com tots, sinó Cavall)

LIV Mas nostre joch de nou vol enremar-se
de stil novell e strany a qui bé el mira,
prenent lo pom, lo ceptre e la cadira.
car, sobretot, la Reyna fa honrar-se.
Donchs, puix que diu que més val e més tira,

per tot lo camp pot mol bé passegar-se,
mas torçe no, per temor ni per ira.
Quant més se veu la libertat altiva,
més tembre deu de caure may cativa.

CASTELLVÍ

(Lo Roch del Rey pren lo Peó de la Dama)

LV Mirant que ja la Dama no s'esquiva,
lo bon Desig de Cortesia es çeva,
ten inflammat de une ardor tan viva,
que el bosch pus vert vol tot cremar
sens treva;
car [de] treball esperança el relleva
que és hun delit que les forces aviva
de llegea ffi fent Voluntat hereva.
Lo foch d eamor vol molt verda la
lenya:
si secha és, quan més s eensén, més
renya.

VINYOLES

(Juga la Dama a tres de Cavall del
seu Rey)

LVI Portant esforc Bellea per
ensenyar
per castigar los Serveys enganosos,
mes-se davant lo Desdeny que
desdenya:
pert-lo d eOnor los grats
cubdiciosos,
car los combats d eamor, quan
graciosos
tiren los colps, ¿qual serà de
penya
que prest no do als actes
delitosos?
Més val hun no de la persona
casta
que quant lo sí del vici donar
basta.

FENOLLAR

(Lo Peó no puga muntar a
Dama, ni hagié pus d euna
Dama)

LVII Y si els antichs, per auumentar la
casta,
sens altre sguart de ley ni de justícia,
de baixa sanch y de vilana pasta
consenten fer mil Reynes per malícia,
dien les leys d eamorosa maliciá,
que el dyamant en l eor pus fi s eencasta,
y en hun encast relluu ab gran clarícia.
L eamant e fel sol d euna anamorada;
L eingrat infel les ydoles adora.

CASTELLVÍ

(Juga Orfil de Reyna a quatre punts de l eOrfil del seu Rey)

LVIII La Voluntat, que els Dolços Hulls honora
y el delicat mirar, mirant, postil·la,
son Pensament remunta y anemora
en dret d eaquells hon vive amor centilela,
e, per l eardor que pren y trau, destilela
liquor dels seus, que el cor se n eentrenyora

ab los reports, que en lo seu
cap vacilla.
Amor és un que per los hulls
s eenllaça,
mas, si s eestreny, la par[t] y
el tot man[a]ça.

VINYOLES

(L eOrfil del Rey pren l eOrfil
ne la Reyna
a quatre de la línia d eOrfil
del Rey)

LIX Lo Pensament, que
el Dolç Esguart açaça,
en contre aquell metent-se
een so de brega,
fon pres y mort, perquè pus
mal no faça
ni faça fer a la Voluntat cega,
que tant s eempeny quant
ansia la .nsega,
que els béns d eOnor enfras-
ca y embarasça,
y els espirits lavant-li [lo]
offega.
Honor viu tant quant
Voluntat comporta,
de béns y mals sols ella és la
porta.

FENOLLAR

(Que les Reynes no es
pugen prendre la una ab l
ealtre)

LX Puix nostre stil tot
lo poder transporta
Dels Reys amant[s] a les

Reynes amades,
com entre Reys seran tanbé ferir-se
no es comporta,
seran tanbé les Reynes atrevades,
mas pugen ser dels altres
guerrejades,
y pendre-les, si no porten escorta:
sols en açò romanen limitades.
Per ço diu bé la ley de nostre escola
que no deu may la Dama la restar
sola.



Mercurio, símbolo de Mosén Bernat Fenollar

CASTELLVÍ

(La Reyna pren lo Cavall de Dama a dos punts de Dama,
donant sus al Rey)

LXI Lo bon Voler gens no es desaconsola
del Pensament despés en tal article,
mas, ab esforç del Desig, tria y vola
contra el Desdeny qu. és d eOnestat menicle;
lo qual, lançant pus clara que el vericle
la veu, tantost que s eespanta y tremola
de veure el Grat ya dins son episticle.
Perfecció de la fi pren la forma,
per ço l eamor del bé que vol s einforma.

VINYOLES

(Lo Rey se aparta en la casa del seu Orfil)

LXII La Honestat sa gran clamor, ab tals paraules forma
sa gran clamor, cridant: O, Venus alta!
Puix ta virtut la mia no refforma
y el teu socors en aquest punt me falta,
lo meu poder Voler lo desesmalta;
y vist que el teu ab mi ya no es conforma,
fugint quant pot la mia Virtut salta.
Si tals espants als Reys prou convenen,
Són naturals, y el seu ésser sostenen.

FENOLLAR

(Si es pert la Reyna, que sia perdut lo joch)

LXIII Mercuri diu que ja, puix tant comprenen
les Reynes tals, que en tot poden y manen,
si per mal cars, los enemichs les prenen,
que los estols s eabaten y s eaplanen;
donchs, guarden-se gosant no les enganen,
car per temor si elles no es defenen
ab son esforç, no filen ni debanen.
Vergonya y por virtut són en la dama;
en l eom empaixs, contraris a gran fama.

CASTELLVÍ

(Mat de Dama en casa de l ealtra Dama)

LXIV Lo príncep Març que nostre cor inflama,
per triuflar de tan alta conquesta,
prés la Honor que sobre tota res clama,
offerint-la al bon Voler molt presta;
lo qual, pujant en lo grau que li presta
la Bella Flor ab amorosa flama
lo Fruyt d eAmor sacrifica eb gran festa.
En lluna stà lo punt d eaquest eclipsi,
e qui l eentén, entén l eApocalipsi.

El último en acabar fue Magem, que en una variante del cambio de la Española siempre estuvo mejor y cerca del final, incluso dispuso de clara ventaja, pero no acertó en el camino a seguir y se llegó al empate y el 3-1 definitivo.

[«Siempre es bueno ganar por 4-0 en la primera ronda, pero este resultado no está mal. Veo a Alexéi [Shírov] muy concentrado y con ganas de jugar. Eso es muy importante», explicó el capitán del equipo español José Luis Fernández]

una arriesgada variante contra la variante Sämisch en la India de Rey. Las negras entregaron un peón con compensación a largo plazo. La pena fue que las blancas después pudieron solidificarse lo suficiente para conseguir el empate, aunque cerca estuvo Alexéi de conseguir ventaja.

Illescas fue el último en acabar, salvando un final perdido, con lo que el empate a 2 hasta supo a bueno.

les en ambos bandos. Además, las negras pronto crearán un peón pasado alejado.

32.♖b3 ♖f6 33.♘d6 ♗c7 34.♗g2 ♖e5 35.♘f5 g6 36.♘e3 ♗c3 37.♗xc3 ♖xc3 38.♘d5 ♖d4 39.a4 a5!? 40.f4 b5 41.axb5 a4 42.♗f3 a3 43.♘b4 ♗b7 44.e5 ♗b6 45.♖e4 ♗xb5?!

Mejores eran 45... ♖g1 o 45... ♖b2, ganando bastante fácilmente.

Comenta:

GM Félix Izeta

46.♘c2

Ahora, por lo menos las blancas se aseguran eliminar el peligroso peón.

Ronda segunda. Primer disgusto

Un antiguo capitán de la selección española (Tamas Georgadze) acuñó en su época una frase que pasó a la historia de ese pequeño mundo que es el equipo olímpico español de ajedrez. Txelu la esgrime de vez en cuando: «Partida no perdida, match no perdido». A mí, el mensaje de fondo la verdad es que no me entusiasma mucho por lo que tiene de conformista, y en este encuentro se vio que a veces queda al descubierto su lado negativo, que no es otro que «partida no ganada, match no ganado».

△ ILLESCAS (España) ½

▲ SALMENSUU (Finlandia) ½
(2*)

1.d4 ♘f6 2.♘f3 d5 3.c4 c5 4.cxd5 cxd4 5.♘xd4 ♘xd5 6.e4 ♘b4 7.♗a4+ ♘8c6 8.♘xc6 ♘xc6 9.♘c3 e6 10.♖e3

Las blancas han conseguido una cómoda posición, pero el finlandés (2420 puntos Elo) se defenderá mejor de lo previsto.

10. ... ♖b4 11.♖b5 ♖d7 12.0-0 ♗a5 13.♗ac1 a6 14.♗xa5 ♖xa5 15.♖e2 0-0-0 16.♘a4 ♗b8 17.♘c5 ♖e8 18.♗fd1 e5 19.♖c4 ♘d4 20.♖xd4 ♗xd4 21.♖d5 ♖d2 22.♗b1 ♖b4 23.♗xd4 exd4 24.♘b3 d3 25.♗d1 ♖b5 26.a3 ♖d6 27.♘d4 ♗c8 28.g3?

28.♘xb5 axb5 29.g3, con igualdad.

28. ... ♖c4!

Ahora, las negras toman la iniciativa.

29.♖xc4 ♗xc4 30.♘f5 ♖e5 31.♗xd3 ♖xb2

El alfil es más fuerte que el caballo en estas posiciones con peones móvi-

46. ... ♖b2?

Todavía ganaba 46... ♖c5! 47.♘xa3+ ♖xa3 48.♗d5 ♗b6 (48... ♖e7 49.g4, con vistas a f5-f6-e6 y con juego igualado) 49.e6 ♗c7! 50.exf7 ♗d7, y las negras ganan este final. Si el lector no termina de creérselo, puede analizar por sí mismo y si consigue hacer tablas con blancas habrá superado los análisis de cuatro Grandes Maestros, entre ellos Illescas.

47.e6 fxe6 48.♘xa3+ ♖xa3 49.♗e5 ♗c4 50.♗xe6 ♘d4 51.♗f6 ♖e4 52.♗g7 ♗f5 53.♗xh7 ♗f6 54.h4 ♖c1 55.♗h6 ♖a3 56.g4 ♖d6 57.f5 ♖f4+ 58.♗h7 gxf5 59.gxf5

Y se firmó el empate.

La partida de Comas no tuvo mucha historia, ya que le aplicaron la variante del cambio a su Francesa y el finlandés se dio por satisfecho con tablas en 13 jugadas ante la propuesta de Lluis. Cabría plantearse si merece la pena seguir jugando en una posición igualada contra un rival de 140 puntos Elo menos. Cada jugador tiene su psicología y su concepto del equilibrio seguridad-riesgo pero (lanzo ahora dos preguntas-dardo), ¿debería ser distinta su actitud en un torneo por equipos?, ¿habría propuesto tablas a Comas en esa posición un jugador de 2680?

Finlandia-España	2-2
Sammalvuo/Shírov	½-½
Salmensuu/Illescas	½-½
Holmsten/Comas	½-½
Agopov/San Segundo	½-½

Finlandia es peligrosa en algún deporte de invierno y en consumo de vodka, pero en ajedrez nunca debería estar a la altura de España: por tradición, número de practicantes, torneos y porque les pilla más lejos Bilbao. Sin embargo, tal y como fue el partido, la verdad es que el empate puede considerarse justo.

En el primer tablero, Shírov jugó

AL DÍA

[«No tiene sentido que me agote durante seis horas para que la partida acabe probablemente en tablas de todos modos», explicó Lluís Comas tras empatar en pocas jugadas con Holmsten, que figura en el ránking internacional con 140 puntos menos que el español. En consecuencia, el finlandés buscó una posición simétrica y cambió cuantas piezas pudo. Si Comas hubiera rechazado el empate, se habría llegado a una posición de dama, dos caballos y 7 peones por bando, que ofrece razonables posibilidades de equivocarse. Preguntado al respecto, José Luis Fernández, capitán del equipo español, comentó: «Comas me ha pedido permiso para hacer tablas. Se lo he dado porque si un jugador no quiere arriesgar es peligroso obligarle en caliente a que lo haga»]

En el cuarto tablero, Pablo quedó muy bien de apertura pero luego se lió la manta a la cabeza él solo, en una tarde poco afortunada.

Ronda tercera. Sólo Shírov

Por alguna extraña razón o por pura casualidad, es muy frecuente que España se enfrente a Portugal en los europeos u olimpiadas. En general se les gana, pero por estrecho margen; debe de ser que los jugadores lusos se crecen ante la ocasión, porque la diferencia de Elo anticipaba una diferencia mayor que esa mínima victoria.

España-Portugal	2½-1½
Shírov/Fernandes	1-0
Magem/-Damaso	½-½
Comas/Silva	½-½
Franco/Leonardo	½-½

Las tres partidas tablas terminaron con bastante rapidez, de manera que Shírov se quedó solo con toda la responsabilidad. Eso sí, su posición siempre fue mejor y ganó sin problemas.

Comenta:
GM Félix Izeta

♔ SHIROV (España)	1
SICILIANA (B29)	
♚ FERNANDES (Portugal)	0

(3*)

1.e4 c5 2.♟f3 ♟f6

Una variante inferior, con la que el Maestro Internacional portugués trata de sorprender a Shírov.

3.♟c3 d5 4.exd5 ♟xd5 5.♙b5+ ♙d7 6.♟e5 ♟f6 7.♟f3

Apartándose de una partida anterior del propio Fernandes, que siguió 7.♟xd7 ♟bxd7 8.d4 cxd4 9.♟xd4 a6 10.♙xd7+ ♟xd7 11.♙e3 ♟c6?! (11... ♟xd4 12.♙xd4 e6, con igualdad) 12.0-0-0 e6 13.♙h6 ♟c8 14.♟he1 b5 15.♟d2 ♙c5 16.♟e5 ♟xg2 17.f4 ♟g6 18.♙xg7! ♟g4 19.♟d5 ♟f6 20.♟b7, y las negras abandonaron, Mórovic/Fernandes, Dubai, 1986.

7. ... ♟c7 8.♟xd7 ♟bxd7 9.d3 0-0-0 10.♙f4 e5 11.♙g3 a6 12.♙c4 ♟b6 13.0-0-0

Tras la dudosa apertura de las negras, las blancas tienen clara ventaja, por la debilidad de 'e5' y las casillas blancas.

13. ... ♙d6 14.♙h4 ♙e7 15.♙xf7

15.♟he1 era aún más fuerte, según Shírov.

15. ... ♙b8 16.♙g3 ♟hf8 17.♙c4 ♟fd5 18.♟xd5 ♟xd5 19.♟e4 ♟f4 20.♟he1 ♙f6

La partida está ganada. Las negras no tienen ninguna compensación por el peón.

21.c3 h5 22.h4 ♟d7 23.♙b3 g5 24.hxg5 ♙xg5 25.♙b1 h4 26.♙h2 ♟e7 27.e3 ♟d6 28.♟f3 ♟d8 29.d4 ♟c6 30.♟xc6 bxc6 31.dxe5 ♟xd1+ 32.♙xd1 ♟xg2 33.♟f5 ♙h6 34.♟f6 ♙g7 35.e6+ ♙c8 36.♟g6 h3 37.♙g4 ♟h4

Y las negras perdieron por tiempo al tiempo que efectuaron su jugada, con lo que evitaron el golpe ♙xg7.

[«He jugado como un tonto pero he ganado», resumió Shírov tras imponerse al portugués Antonio Fernandes después del triple empate en los otros tableros]

A Magem le jugaron a tablas, y cuando se las ofrecieron en la jugada 14 ya se habían cambiado las damas, con una posición de total sosería en el Gambito de Dama Aceptado. En el tercer tablero Comas, con blancas, firmó tablas en 15 jugadas, si bien hay que añadir en su descargo que cuando las pidió sufría ya la presión del tiempo y, además, se notaba que había perdido el hilo. Según Lluís, «no se enteraba de nada» y por eso pidió tablas.

[Comashizo tablas por segundo día consecutivo, esta vez frente a Rui Dámaso, e insistió en que no se encuentra en forma: «A pesar de que logré un resultado de Gran Maestro en el reciente Campeonato de España por Equipos, me falta confianza. Hoy, en la posición final, ofrecí tablas porque todas las jugadas me parecían malas»]

Zenón, en el cuarto tablero, lo intentó con mayor energía y no anduvo lejos de encauzar la partida, pero el jugador portugués mantuvo la calma en defensa y alcanzó el empate.

Tras 3 rondas, España se clasificaba con 7,5 puntos (+3) en el puesto 30, a 2 puntos del tercer puesto, que otorgaría la medalla de bronce.

Ronda cuarta. Gol de Magem

El sorteo volvió a emparejar a España con un rival bastante asequible, ofreciendo una buena posibilidad para acercarse a la zona caliente. Además, todos suspiramos aliviados cuando vimos que en la alineación brasileña faltaban Ronaldo, Rivaldo, Reinaldo y Roberto Carlos. Sin embargo, los primeros problemas aparecieron en el vestuario español, ya que Shírov prefi-

AL DÍA

rió descansar antes que jugar con negras ante el sólido Sunye, colocando al capitán en una difícil situación.

preparó esta disposición de piezas porque le pareció lo más cómodo, aunque no castigue directamente a las negras.

38. ♖f7+ ♔h8 39. ♖f8+ ♔h7 40. ♕f6 mate), y no hay nada mejor que forzar las tablas con 38. ♕xh6+ ♔h7 39. ♖f7+.

35. xh6+

Ahora, las blancas ganan.

35. ... ♔g8 36. ♜xg6+ ♕h8 37. ♜h6+ ♔g8 38. ♜f6+

Y las negras abandonaron.

Pablo jugó una Caro-Kann sorprendiendo a su rival, pero éste a su vez quiso devolver la sorpresa eligiendo la variante clásica en lugar del ataque Pánov que había jugado con anterioridad en repetidas ocasiones. Pablo jugó imprecisamente queriendo evitar una línea de tablas y quedó peor, pero entonces su rival perdió el rumbo completamente. En la posición final, Pablo nos decepcionó a todos aceptando las tablas en una posición de clara ventaja si se retira con la dama en lugar de repetir. Tras cuatro rondas, empezaba a quedar claro que el equipo sufría de una excesiva tendencia a la solidez o miedo a perder, lo que intentó corregirse en lo sucesivo, o por lo menos capitán y jugadores hablaron mucho de ello.

El camino de Franco hacia el empa-
te fue muy distinto. Tras una apertura
humilde, las blancas tomaron la inicia-
tiva en el medio juego y se llegó a una
posición en la que ya todos saboreába-
mos el rico punto que se veía venir. Sin
embargo, entonces comenzaron las
imprecisiones:

Brasil-Espanya	1½-2½
Sunye Neto/Illescas	½-½
Lima/Magem	0-1
Van Riemdijk/San Segundo	½-½
Matsuura/Franco	½-½

Illescas se comió las negras del primertablero y el resultado fue el que más salía en las quinielas previas: tablas rápidas. Sunye es un jugador sólido pero no muy ambicioso, y aceptó la oferta de Miguel en la jugada 10.

[Antes del encuentro, Miguel Illescas propuso a sus compañeros un empate rápido en el primer tablero con las piezas negras frente a Jaime Sunye Neto, cuya fuerza es bastante superior a la de los demás brasileños. La idea consistía en neutralizar la principal baza del rival y luchar especialmente en las dos partidas con blancas. De hecho, Pablo San Segundo también hizo tablas con negras, frente a Van Riemsdijk, poco después de Illescas]

En el segundo tablero, Magem se estrenó ganando en una buena partida. Ante una defensa irregular de su rival, Jordi siempre transmitió buenas vibraciones, aunque en un momento dado las negras pasaron por alto una continuación de tablas en pleno apuro de tiempo:

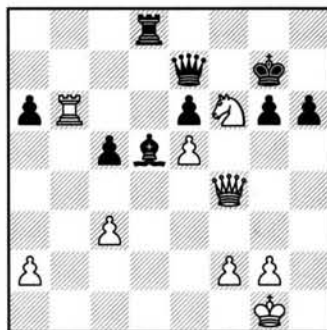
9.♙e3 c5 10.c3 ♔c7 11.♘g3 h6
12.♚d2 a6 13.b4 ♕f8?! 14.bxc5 bxc5
15.♖ab1 ♔g8 16.h4

La ventaja de las blancas es clara, disponen del centro y tras la última jugada está claro que el rey negro siempre estará incordiado.

**16. ... ♔h7 17.h5 ♚hb8 18.♙f4 ♙c8
19.e5**

Magem apuntó tras la partida que tal vez habría sido mejor 19.♖xb8!? ♖xb8 20.e5 dxe5 21.♗xe5 ♗xe5 22.♖xe5, con clara ventaja blanca.

19. ... ♖xb1 20. ♗xb1 dxe5 21. ♖xe5
 ♖xe5 22. ♗xe5 ♗xe5 23. dxe5 ♗b7
 24. hxe6+ ♖xe6 25. ♖h5 ♗d8 26. ♖f4
 ♖e7 27. ♖f6+ ♗g7 28. ♖h5+ ♗h7
 29. ♖f6+ ♗g7 30. ♗xe6 fxe6 31. ♖b1
 ♗a8 32. ♖b6 ♗d5



33. Дґа6?

Un grave error en apuro de tiempo. Habrían mantenido la ventaja con 33.c4 o 33.a3.

33. ... ♖xg2!

A Jordi se le escapó este golpe. El juego está igualado.

34.♘g4 ♖b7?

Pero Darcy también estaba apurado y ahora se equivoca él. Habría alcanzado lastablas 34... ♖d1+! 35. ♙xg2 (35. ♙h2?? ♜h4+) 35... ♜b7+ 36.f3 ♜xa6 37. ♜f6+ ♙g8 (37... ♙h7?

 FRANCO (España) 1/2

GAMBITO DE DAMA (D30)

▲ MATSUURA (Brasil) 1/2

(4^a)

1. ♖f3 ♗f6 2.c4 c6 3.d4 d5 4.e3 e6
5. ♗bd2 ♗bd7 6. ♕d3 c5 7.cxd5 exd5
8.b3 ♕d6 9.0-0 0-0 10. ♕b2 ♖e8
11.dxc5 ♗xc5 12. ♕e2 ♕f5 13. ♗d4
14. ♕g6 15. ♗f3 a6 16. ♖c1 ♗f6 17.b4
18. ♗e6 19. ♗xe6 fxe6 20. ♕h5 21. ♗e5
22. ♖xe2 23. ♖xg5 24. ♖g5 25. ♖f4 26. ♖e2
27. ♖c1 28. ♖b2 29. ♖a3 30. ♖b4 31. ♖c5
32. ♖d6 33. ♖e7 34. ♖f8 35. ♖g9 36. ♖h0
37. ♖i1 38. ♖j2 39. ♖k3 40. ♖l4
41. ♖m5 42. ♖n6 43. ♖o7 44. ♖p8
45. ♖q9 46. ♖r0 47. ♖s1 48. ♖t2
49. ♖u3 50. ♖v4 51. ♖w5 52. ♖x6
53. ♖y7 54. ♖z8 55. ♖a9 56. ♖b0
57. ♖c1 58. ♖d2 59. ♖e3 60. ♖f4
61. ♖g5 62. ♖h6 63. ♖i7 64. ♖j8
65. ♖k9 66. ♖l0 67. ♖m1 68. ♖n2
69. ♖o3 70. ♖p4 71. ♖q5 72. ♖r6
73. ♖s7 74. ♖t8 75. ♖u9 76. ♖v0
77. ♖w1 78. ♖x2 79. ♖y3 80. ♖z4
81. ♖a5 82. ♖b6 83. ♖c7 84. ♖d8
85. ♖e9 86. ♖f0 87. ♖g1 88. ♖h2
89. ♖i3 90. ♖j4 91. ♖k5 92. ♖l6
93. ♖m7 94. ♖n8 95. ♖o9 96. ♖p0
97. ♖q1 98. ♖r2 99. ♖s3 100. ♖t4
101. ♖u5 102. ♖v6 103. ♖w7 104. ♖x8
105. ♖y9 106. ♖z0 107. ♖a1 108. ♖b2
109. ♖c3 110. ♖d4 111. ♖e5 112. ♖f6
113. ♖g7 114. ♖h8 115. ♖i9 116. ♖j0
117. ♖k1 118. ♖l2 119. ♖m3 120. ♖n4
121. ♖o5 122. ♖p6 123. ♖q7 124. ♖r8
125. ♖s9 126. ♖t0 127. ♖u1 128. ♖v2
129. ♖w3 130. ♖x4 131. ♖y5 132. ♖z6
133. ♖a7 134. ♖b8 135. ♖c9 136. ♖d0
137. ♖e1 138. ♖f2 139. ♖g3 140. ♖h4
141. ♖i5 142. ♖j6 143. ♖k7 144. ♖l8
145. ♖m9 146. ♖n0 147. ♖o1 148. ♖p2
149. ♖q3 150. ♖r4 151. ♖s5 152. ♖t6
153. ♖u7 154. ♖v8 155. ♖w9 156. ♖x0
157. ♖y1 158. ♖z2 159. ♖a3 160. ♖b4
161. ♖c5 162. ♖d6 163. ♖e7 164. ♖f8
165. ♖g9 166. ♖h0 167. ♖i1 168. ♖j2
169. ♖k3 170. ♖l4 171. ♖m5 172. ♖n6
173. ♖o7 174. ♖p8 175. ♖q9 176. ♖r0
177. ♖s1 178. ♖t2 179. ♖u3 180. ♖v4
181. ♖w5 182. ♖x6 183. ♖y7 184. ♖z8
185. ♖a9 186. ♖b0 187. ♖c1 188. ♖d2
189. ♖e3 190. ♖f4 191. ♖g5 192. ♖h6
193. ♖i7 194. ♖j8 195. ♖k9 196. ♖l0
197. ♖m1 198. ♖n2 199. ♖o3 200. ♖p4
201. ♖q5 202. ♖r6 203. ♖s7 204. ♖t8
205. ♖u9 206. ♖v0 207. ♖w1 208. ♖x2
209. ♖y3 210. ♖z4 211. ♖a5 212. ♖b6
213. ♖c7 214. ♖d8 215. ♖e9 216. ♖f0
217. ♖g1 218. ♖h2 219. ♖i3 220. ♖j4
221. ♖k5 222. ♖l6 223. ♖m7 224. ♖n8
225. ♖o9 226. ♖p0 227. ♖q1 228. ♖r2
229. ♖s3 230. ♖t4 231. ♖u5 232. ♖v6
233. ♖w7 234. ♖x8 235. ♖y9 236. ♖z0
237. ♖a1 238. ♖b2 239. ♖c3 240. ♖d4
241. ♖e5 242. ♖f6 243. ♖g7 244. ♖h8
245. ♖i9 246. ♖j0 247. ♖k1 248. ♖l2
249. ♖m3 250. ♖n4 251. ♖o5 252. ♖p6
253. ♖q7 254. ♖r8 255. ♖s9 256. ♖t0
257. ♖u1 258. ♖v2 259. ♖w3 260. ♖x4
261. ♖y5 262. ♖z6 263. ♖a7 264. ♖b8
265. ♖c9 266. ♖d0 267. ♖e1 268. ♖f2
269. ♖g3 270. ♖h4 271. ♖i5 272. ♖j6
273. ♖k7 274. ♖l8 275. ♖m9 276. ♖n0
277. ♖o1 278. ♖p2 279. ♖q3 280. ♖r4
281. ♖s5 282. ♖t6 283. ♖u7 284. ♖v8
285. ♖w9 286. ♖x0 287. ♖y1 288. ♖z2
289. ♖a3 290. ♖b4 291. ♖c5 292. ♖d6
293. ♖e7 294. ♖f8 295. ♖g9 296. ♖h0
297. ♖i1 298. ♖j2 299. ♖k3 300. ♖l4
301. ♖m5 302. ♖n6 303. ♖o7 304. ♖p8
305. ♖q9 306. ♖r0 307. ♖s1 308. ♖t2
309. ♖u3 310. ♖v4 311. ♖w5 312. ♖x6
313. ♖y7 314. ♖z8 315. ♖a9 316. ♖b0
317. ♖c1 318. ♖d2 319. ♖e3 320. ♖f4
321. ♖g5 322. ♖h6 323. ♖i7 324. ♖j8
325. ♖k9 326. ♖l0 327. ♖m1 328. ♖n2
329. ♖o3 330. ♖p4 331. ♖q5 332. ♖r6
333. ♖s7 334. ♖t8 335. ♖u9 336. ♖v0
337. ♖w1 338. ♖x2 339. ♖y3 340. ♖z4
341. ♖a5 342. ♖b6 343. ♖c7 344. ♖d8
345. ♖e9 346. ♖f0 347. ♖g1 348. ♖h2
349. ♖i3 350. ♖j4 351. ♖k5 352. ♖l6
353. ♖m7 354. ♖n8 355. ♖o9 356. ♖p0
357. ♖q1 358. ♖r2 359. ♖s3 360. ♖t4
361. ♖u5 362. ♖v6 363. ♖w7 364. ♖x8
365. ♖y9 366. ♖z0 367. ♖a1 368. ♖b2
369. ♖c3 370. ♖d4 371. ♖e5 372. ♖f6
373. ♖g7 374. ♖h8 375. ♖i9 376. ♖j0
377. ♖k1 378. ♖l2 379. ♖m3 380. ♖n4
381. ♖o5 382. ♖p6 383. ♖q7 384. ♖r8
385. ♖s9 386. ♖t0 387. ♖u1 388. ♖v2
389. ♖w3 390. ♖x4 391. ♖y5 392. ♖z6
393. ♖a7 394. ♖b8 395. ♖c9 396. ♖d0
397. ♖e1 398. ♖f2 399. ♖g3 400. ♖h4
401. ♖i5 402. ♖j6 403. ♖k7 404. ♖l8
405. ♖m9 406. ♖n0 407. ♖o1 408. ♖p2
409. ♖q3 410. ♖r4 411. ♖s5 412. ♖t6
413. ♖u7 414. ♖v8 415. ♖w9 416. ♖x0
417. ♖y1 418. ♖z2 419. ♖a3 420. ♖b4
421. ♖c5 422. ♖d6 423. ♖e7 424. ♖f8
425. ♖g9 426. ♖h0 427. ♖i1 428. ♖j2
429. ♖k3 430. ♖l4 431. ♖m5 432. ♖n6
433. ♖o7 434. ♖p8 435. ♖q9 436. ♖r0
437. ♖s1 438. ♖t2 439. ♖u3 440. ♖v4
441. ♖w5 442. ♖x6 443. ♖y7 444. ♖z8
445. ♖a9 446. ♖b0 447. ♖c1 448. ♖d2
449. ♖e3 450. ♖f4 451. ♖g5 45

MAGEM (España) 1
DEFENSA OWEN (BOO)

👤 LIMA (Brasil) 0

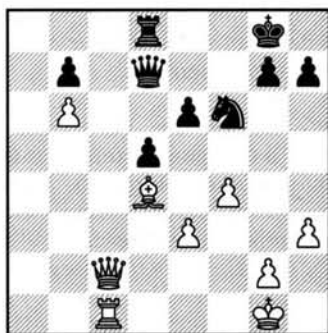
(4^a)

1.e4 b6 2.d4 ♖b7 3.♗d3 e6 4.♞f3 d6
5.0-0 ♞d7 6.♞e1 ♞e7 7.♞bd2 g6
8.♞f1 ♗g7

La *Defensa Hipopótamo*, últimamente bastante frecuente, por lo menos en España. Jordi ya conocía que Lima suele emplear este esquema y

AL DÍA

47.f6 26.♖d1 ♖aa8 27.b5 ♖d7 28.b6 ♖ac8 29.♗e5 ♗xe5 30.♗xe5 ♖xc2 31.♖xc2 ♗g4 32.♗d4 ♗f6 33.h3 ♖d8



La posición es de clara ventaja blanca. Las negras no disponen de ningún contrajuego, el alfil blanco es poderoso y el peón de 'b6' ofrece muy buenas posibilidades ofensivas.

34.♗xf6?!

Un mal momento para este cambio. Franco no previó la jugada 35 negra. Por ejemplo, 34.♖c7 habría mantenido la ventaja.

34. ... gxf6 35.♖b2 ♖c8!

Ahora, todo se complica.

36.♗h2

36.♖xc8+ ♖xc8 37.♖xf6 ♖c1+ 38.♗h2 (38.♗f2 ♖d2+ 39.♗f3 ♖d1+ 40.♗g3 ♖e1+, con igualdad) 38... ♖xe3, y el juego está igualado.

36. ... ♖xc1 37.♖xc1 ♗f7 38.♖c2

El final de damas es todavía ventajoso, aunque las posibilidades de tablas han aumentado para las negras.

38. ... ♗e8 39.g4 ♗f8 40.♗g3 e5 41.fxe5 fxe5 42.♖c7 ♖e7 43.h4 h6 44.♖xe7+?!

Otra precipitación, ya que ahora el final de reyes es de tablas.

44. ... ♗xe7 45.♗f3 ♗f6 46.♗e2 e4 47.♗d2 ♗e5 48.g5

48.♗c3 d4+ 49.exd4+ ♗f4 50.d5 e3, con tablas.

48. ... hxcg5 49.hxcg5 d4! 50.exd4+ ♗f5 51.♗e3 ♖xcg5 52.♗xe4 ♗f6

La madre del cordero. Ahora, este final es de tablas muertas.

53.♗d5 ♗e7 54.♗e5 ♗d7 55.♗f6 ♗d6 56.♗f7 ♗d7 57.d5 ♗d8 58.♗e6

Y se firmaron las tablas.

Esta victoria mínima colocó a España en el puesto 25, a 1,5 puntos del tercer puesto. Dentro de lo malo, se mantenía la *media de medalla*, ya que extrapolando (un tanto infantilmente) +4 en 4 rondas a +13 en 13 daba puntuación aproximada de medalla (de hecho, en la clasificación final los terceros hicieron +13, aunque los cuartos también). Dicho de otro modo menos matemático: «El que no se consuela es porque no quiere».

Ronda quinta.

Empezamos a soñar

Tras las dos victorias anteriores se esperaba un rival de mayor entidad, y así fue pues tocó la República Checa, el número 17 del *ránking* (España era el 10 de salida). El equipo se mentalizó de que empezaba el ajedrez *serio* y todo fue estupendamente esa tarde desde el mismo principio, ya que Illescas enganchó a su rival en la apertura.

España-República Checa	3-1
Shírov/Blatny	1-0
Illescas/Movsesian	1-0
Magem/Babula	1/2-1/2
Comas/Oral	1/2-1/2

♖ MOVSESIAN (R.Checa) 0

ESPAÑOLA (C48)

♜ ILLESCAS (España) 1

(5*)

1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♗b5 ♗f6

Por si acaso, Illescas tuvo que preparar las particularidades de la Defensa Berlinesa, pero naturalmente estaba deseoso de jugar la variante de la partida.

4.♗c3 ♗d4 5.♗a4 ♗c5

Una interesante variante que mediante la entrega de un peón busca el contrajuego basado en la actividad de las piezas.

6.♗xe5 0-0 7.♗d3 ♗b6 8.e5 ♗e8 9.♗d5 d6 10.♗e3 dxe5

Yo una vez jugué 10... f5!?, con éxito contra Vehí en un abierto de San Sebastián.

11.♗xe5 ♖g5 12.♗5c4 f5 13.f4 ♖xf4 14.c3 ♖h4+ 15.g3 ♖h3

Esta línea se la recomendó Shírov a Illescas por la mañana. Alexéi conocía sus secretos porque anteriormente Short se la había jugado a él.

16.cxd4 f4 17.♖f1

Los análisis previos a la partida se centraron en la jugada 17.gxf4. La textual devuelve la pieza y, por lo tanto, reconoce la inferioridad blanca.

17. ... fxe3 18.♖xf8+ ♗xf8 19.♖f3+ ♗f6 20.dxe3 ♖xh2 21.♖f2

Se probó 21.♗e5 en Smagin/Pérovic, Yugoslavia, 1994, pero no altera la valoración de la posición.

21. ... ♖h1+

21... ♖xf2+? echa a perder gran parte de la ventaja, y se jugó en la partida Gallagher/Degraeve, Pula, 1997.

22.♖f1 ♖h2 23.♖f2 ♖h5!

Por supuesto que Illescas quiere más que la simple repetición. Con igualdad de material, es la inestable situación del rey blanco lo que otorga clara ventaja a las negras.

24.♗b3 ♗e6 25.♗xb6?!

Tras los cambios, queda muy pa-

AL DÍA

tente la debilidad de las casillas blancas. Seguramente, era mejor 25.♔d2.

25. ... ♖xb3 26.♗xb3 cxb6 27.♗g2 ♗f7 28.g4 h6 29.♔d2 ♖g8 30.♕e2 ♕e8 31.g5

Tras 31.♕xa7 ♕e4 el contrajuego negro sería muy fuerte. Con la jugada textual, las blancas intentan abrir líneas en torno al rey negro, a la desesperada.

31. ... h×g5 32.♗h1 g4 33.♗h2 ♗xb3 34.♗h8+ ♖f7 35.♗h4

Para jugar así la verdad es que las blancas se podían haber rendido ya.

35. ... ♗b5+ 36.♕e1 ♗xb2 37.♗f1 ♗b1+ 38.♕e2 ♗b5+ 39.♕e1 ♕e6 40.♗h1 ♗b1+ 41.♕e2 ♗b5+ 42.♕e1 ♕e7 43.d5 ♗d3 44.♗h5+ ♗g6

Y las blancas abandonaron.

El 3-1 final, con ser un buen resultado, supo a poco, ya que las dos partidas que terminaron en tablas estuvieron favorables. En realidad, Jordi no sacó apenas nada de la apertura, pero luego fue aumentando la presión hasta que se llegó a la estresante fase crítica entre las jugadas 30 y 40.

Entonces, su rival jugó bastante bien y cerca estuvo de poner en apuros al catalán, o sea, que el resultado final puede considerarse justo. Lo de Comas fue peor: las blancas entraron en una línea de la Francesa que Lluís conoce bastante bien y, con juego certero y una temática entrega de calidad en 'f3', consiguió subir la bilirrubina de la delegación española, que a media tarde soñaba con que podían caerles 4 a los checos.

Sin embargo, un descuido defensivo permitió a las blancas activar su dama y caballo en torno al rey negro y hubo que forzar las tablas.

Shírov ganó con relativa comodidad. Al ver la partida, da la impresión de que simplemente estaba esperando a que su rival le permitiera ir comiendo todo el material.

Esta victoria colocó a España en el puesto 15, a tan sólo un punto del tercer puesto. (Advierto al lector de que si le apetece saborear los buenos momentos de España en la Olimpiada me temo que tendrá que limitarse a leer varias veces esta página).

Sin perder aún ninguna partida, ni lógicamente ningún encuentro (recuerden la frasecita de Tamas), la situación empezaba a parecerse a Ereván 96.

[«Hoy hemos peleado de verdad», comentó el capitán de la selección española, José Luis Fernández, cuando Jordi Magem se dio cuenta de que su ventaja era insuficiente para ganar y aceptó el empate ofrecido por Babula tras casi cinco horas de lucha sin cuartel]

Ronda sexta.

El chocolate del loro

Cuando se supo que Suiza (número 33 del *ranking*) iba a ser el rival de la sexta ronda sonó bastante dulcemente, ya que los helvéticos sin Korchnoi, Milov ni Gavrikov parecían cuatro chocolatinas listas para ser degustadas por un equipo español hambriento y en alza. Sin embargo, el chocolate suizo resultó amargo en esta ocasión, estropeando la remontada y cortando la digestión.

España-Suiza	2-2
Shírov/Pelletier	1-0
Magem/Gallagher	1/2-1/2
San Segundo/Ekstroem	1/2-1/2
Franco/Nemet	0-1

El encuentro destapó algunas carencias del equipo español en Elistá. La más importante, la baja forma de Zenón Franco, que a mitad del torneo empezó a padecer también algunos problemas físicos. En condiciones normales, Zenón nunca habría dejado escapar la partida contra el brasileño ni

tampoco debiera de perder contra el tal Nemet (2395) en una Defensa Benoni donde las negras del español no tenían problemas. Sin embargo, Franco permitió el avance e5-e6 y la posición se convirtió en una pesadilla, pues la calidad de menos del suizo estaba ampliamente compensada.

Otro detalle que no escapó a la atención del capitán Txelu Fernández fue que a estas alturas los números mostraban un fuerte desequilibrio entre la pareja Shírov-Illescas y el resto del equipo. De los +6 conseguidos, 5 se los repartían los dos citados y entre los otros cuatro juntos sólo reunían +1, lo que era bastante preocupante, visto los rivales que tuvo España.

Magem tuvo que firmar tablas rápidas, pues Gallagher jugó muy sólido contra la Caro-Kann y se llegó a una posición sin perspectivas si las blancas no querían ir hacia adelante.

[«Soy consciente de que Gallagher es más débil que yo, pero no puedo hacer gran cosa si él juega a empatar con las piezas blancas. En la posición final, sólo tengo una ruptura central que implica un cambio masivo de piezas y un empate casi seguro», argumentó el catalán sin mencionar la posibilidad de seguir luchando, aunque fuese para repartir el punto varias horas más tarde, como hacen a menudo los aspirantes a medalla]

San Segundo se olvidó de sus propios análisis, pues la línea que eligió su rival la tenía trabajada en su ordenador, pero la memoria del disco duro no cabe en nuestras no menos duras cabezas, y a veces pasan estas cosas. Así, en lugar de conseguir una buena ventaja, se tuvo que conformar con mucho menos y pronto se firmó el empate.

Menos mal que Shírov volvió a ganar, pero naturalmente esto no era suficiente pues los puntos de abajo valen lo mismo que los de arriba.

Tras la sexta ronda, España se colocó provisionalmente en el puesto 13, pero a 2,5 puntos ya de la medalla.

AL DÍA

Ronda séptima. Primera derrota

Esta vez el sorteo no fue tan benévolo, ya que Israel es un equipo muy fuerte (número 12 del *ranking*) y compacto. De hecho, en cuanto acabó la partida de Shírov en rápidas tablas, los 3 jugadores israelíes restantes superaban en Elo a cada uno de los españoles, y eso que salió el equipo *titular*.

Israel-España	2½-1½
Alterman/Shirov	½-½
Smirin/Illescas	½-½
Sutovski/Magem	1-0
Avruj/Comas	½-½

La historia del encuentro fue bastante sencilla: con blancas no se consiguieron ventajas y con negras se encajó un gol en el tercer tablero. Incluso Comas acabó contento con el empate, pues hubo momentos en que parecía perdido tanto en el tablero como en el reloj, aunque se las ingenió para complicar la partida y escurrirse hasta el empate.

Jordi no jugó bien y encajó su primera derrota en una partida bien llevada por su rival, un jugador en alza.

♙ SUTOVSKI (Israel)	1
CARO-KANN (B12)	
♜ MAGEM (España)	0
(7*)	

1.e4 c6 2.d4 d5 3.e5 ♟f5 4.♞c3 ♜b6

Por supuesto que 4... e6 es la variante principal, aunque a Jordi le gusta más la textual.

5.♞f3 e6 6.♟e2 ♟g4 7.0-0 ♞e7 8.♞a4 ♜c7?!

Mejor era 8... ♜a5, según Magem.

9.b3 ♞d7

La primera jugada nueva. Se había

probado 9... b5 10.♞b2 b4 11.h3 ♟xf3 12.♟xf3 c5 13.dxc5 ♞ec6 14.♞d3 ♞d7 15.♟e3 ♞cxe5 16.♟f4 ♟xc5 17.♟xd5 ♜d8 18.♟xe6 fxe6 19.♞xe5 0-0!, con ventaja negra, que ganaron en 55 jugadas, Ady/Thomson, Campeonato de Escocia, 1988.

10.c4 ♞g6?

Era mejor 10... ♞f5.

11.h3 ♟xf3 12.♟xf3

La ventaja de espacio de las blancas les da mejores posibilidades, porque para las negras es muy difícil encontrar contrajuego.

12. ... b5 13.♞c3 bxc4 14.bxc4 ♟e7 15.g3 0-0 16.h4 fb8 17.h5 ♞gf8 18.h6 g6 19.c5 ♜b4 20.♟e2 f6 21.a3 ♜b7 22.exf6 ♟xf6 23.♟f4 ♜a5

23... e5!? parece mejor.

24.♜d2 ♟h8 25.♟d6 e5 26.dxe5 ♞xe5 27.♜f4 ♞fd7 28.♜ac1 ♜b2 29.♜fe1 ♜d8 30.♟f1 ♞f7 31.♞d1 ♜b7 32.♜c2 ♞xd6 33.cxd6 ♟g5 34.♜a4 ♟xh6 35.♜e7 ♟g7

La partida siguió hasta la jugada 41 (fui testigo), pero por alguna extraña razón los movimientos restantes no se registraron electrónicamente, como era lo normal en todas las partidas en Elistá. Así, tampoco constan en el boletín y creo que con ello Jordi salió ganando, porque lo que siguió no fue muy agradable para las negras. Al final, ganaron las blancas.

Creo que esta primera derrota supuso un duro golpe para la moral del equipo, y aunque todos sabían que aún quedaba mucho terreno por delante, en el ambiente se respiraba que la medalla iba a ser casi misión imposible.

Tras esta séptima ronda, España se clasificaba en el puesto 25, a 2 puntos de los 8 equipos empatados en el tercer lugar.

Ronda octava. Gol de Comas

Tras el día de descanso, Yugoslavia apareció como un rival peligroso en un momento delicado, aunque ya no sea la gran potencia de los años 70.

España-Yugoslavia	2½-1½
Shirov-Ljubójevic	½-½
Damljánovic/Illescas	½-½
Comas/Ilincic	1-0
Strikovic/San Segundo	½-½

La victoria mínima se dio por buena en un encuentro bastante disputado. Por primera vez, Shirov no ganó con blancas en una Siciliana en la que Ljubójevic tiene gran experiencia.

[«He jugado como un idiota y prefiero no hablar hoy», comentó Shirov a JAQUE tras hacer tablas con algunos apuros frente a Ljubomir Ljubójevic. A Shirov, de 27 años, se le han acumulado los disgustos: a su reciente separación matrimonial se añade ahora la incertidumbre sobre la sede y las fechas de su duelo contra Gari Kaspárov por el título del Consejo Mundial (WCC) tras la renuncia de la Junta de Andalucía a organizarlo]

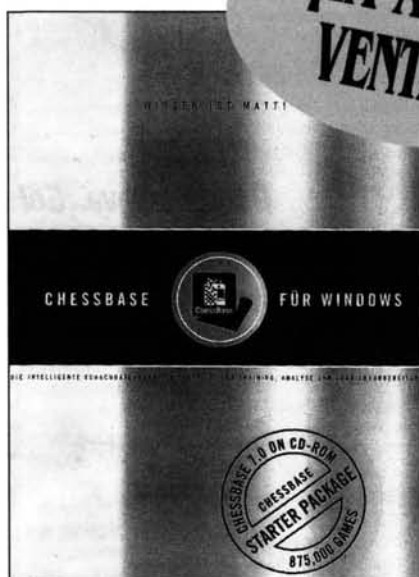
Illescas tomó la iniciativa con las negras, pero se le fue esfumando y en la jugada 24 se firmaron las tablas. La partida de Pablo estuvo igualada siempre (la Caro-Kann es así a veces), pese a las apariencias que otorgaban ventaja espacial a las blancas.

Tras los 3 empates quedó Lluís «sólo ante el peligro» para meter el gol que decidiera el partido, con una buena posición desde la apertura:

♙ COMAS (España)	1
INDIA DE REY (E80)	
♜ ILINCIC (Yugoslavia)	0
(8*)	

1.d4 ♞f6 2.c4 g6 3.♞c3 ♟g7 4.e4 d6

¡YA A LA VENTA!



CHESSBASE PARA WINDOWS 7.0

* **Paquete básico 41.000 pta.**
Programa de ChessBase 7.0, módulos de análisis Fritz5 y Crafty, enciclopedia de jugadores con 8.000 fotografías.
Big Database '98, que contiene 875.000 partidas, clasificación de aperturas (50.000 posiciones claves)
3 Revistas ChessBase. Manual en español

* **Megapaquete ChessBase 85.000 pta.**
Programa de ChessBase 7.0, módulos de análisis Fritz5 y Crafty, enciclopedia de jugadores con 8.000 fotografías. Mega Database '98, con 875.000 partidas, 30.000 partidas comentadas por los mejores jugadores del mundo, clasificación de aperturas (50.000 posiciones clave)
Suscripción a la revista ChessBase 1998
4 CD's de finales (1-4)
Manual en español

* **ChessBase 6.0 17.000 pta.**
¡¡IMPORTANTE NOVEDAD!! Programa de ChessBase 6.0, enciclopedia de jugadores con 3.500 fotografías, 300.000 partidas (las mismas que el Fritz5), clasificación de aperturas con 50.000 posiciones claves

BASES DE DATOS CHESSBASE

* **Mega Database de datos '98 41.000 pta.**
La exclusiva base de datos con comentarios. Contiene más de 875.000 partidas desde 1834 hasta 1997. Incluye partidas clásicas históricas y moder-

nas. 30.000 partidas con comentarios de los mejores jugadores del mundo, con clasificación de aperturas y 50.000 posiciones clave, acceso directo a jugadores, torneos, temas de medio juego, finales.

* **Big Database de datos '98 8.500 pta.**
La base sólida para ChessBase. Contiene 875.000 partidas, igual que la megabase de datos '98, pero sin comentarios.



FRITZ - El programa de ajedrez inteligente

* **Fritz5 (OFERTA) 8.500 pta.**
Programa de ajedrez que habla, con un motor mejorado (Fritz3 ganó el Campeonato del Mundo de Ordenadores de 1995). Todo el árbol de aperturas para un entrenamiento perfecto, handicap, modos de amigo y sparring para principiantes. Base de datos con 300.000 partidas en el formato nuevo de ChessBase 6.0, que contiene soportes en multimedia (sonido y video clips). Con conexión a un tablero de sensores inteligente DGT. Puede utilizarse junto a ChessBase para Windows. En CD-ROM.
Versión en español. Manual en español

* **Libros de aperturas Fritz5 8.500 pta.**
Prácticamente, toda la teoría de ajedrez en forma de árbol de aperturas. 8 millones de posiciones de aperturas, con todas las estadísticas de cada posición (jugadas, resultados, performance, media Elo, trasposiciones, etc.). Con funciones de aprendizaje.

* **Fritz4 (OFERTA) 4.500 pta.**
Nuestro programa clásico. Todas las funciones de una base de datos, con 30.000 partidas. Versión en español. Manual en español

¡NO ES UNA INOCENTADA!

ChessBase 6.0, ¡¡¡17.000 pta.!!!

NOVEDAD

ChessBase 7.0	41.000 pta.
Actualización desde ChessBase 6.0	17.000 pta.

Características

- Bases de datos por Arbol de posiciones y generación de los mismos sobre la marcha. Libros de aperturas compatibles con Fritz5
- Módulo de análisis Fritz5 y Crafty
- Buscador de bases de datos de múltiples ventanas con símbolos de encaminamiento: une o busca todas las bases de datos en una unidad de disco
- Informe de aperturas. Extrae toda el criterio de una posición: evolución histórica, jugadores famosos, líneas críticas, planes. Obtenga sugerencias para su repertorio y busque en el Arbol de variantes
- Dossier de los jugadores. Genera un amplio informe sobre un jugador, con datos biográficos, fotos, carrera, repertorio de aperturas y partidas más espectaculares
- Mantenimiento optimizado de las bases de datos: borrado, eliminación de duplicados y ordenación hasta 100 veces más rápida que en ChessBase 6.0
- Rápido y flexible borrado de duplicados con características avanzadas como la fusión o reemplazo de anotaciones duplicadas. *Canibalización* de bases de datos de baja calidad con detección de torneos completos
- Gran extensión de la enciclopedia de jugadores, ahora con más de 8.000 fotografías. Todos los Elo desde 1990. Gráfica del rating Elo a lo largo del tiempo
- Fuentes para diagramas
- Descarga automática de actualizaciones y partidas por Internet

**C
h
e
s
s
B
a
s
e**

AL DÍA

5.f3 e5 6.♖ge2 ♗bd7 7.♙g5 c6 8.♚d2 a6 9.d5 h6 10.♙e3

Estamos en una línea que Comas controla bastante bien.

10. ... ♗b6?

Sería normal 10... cxd5 11.cxd5 (es curioso que el mismo día, a la misma hora, un piso más abajo jugaban esta misma variante en el encuentro Malí/Angola, ganado por estos últimos por 4-0; si 11.♗xd5 ♗xd5 12.♚xd5 ♗b6 13.♚d3 ♙e6 14.b3 ♚c8 15.♚d1 0-0 16.♚xd6 ♗d7 17.♗c3 ♚a5 18.♚d2 b5 19.♗d5 ♚xd2+ 20.♚xd2 ♙xd5 21.♚xd5, ganando, Domingos (Angola)/Ibrahima (Malí), Olimpiada de Elistá, 1998) 11... b5, con ligera ventaja blanca.

Y también se jugó 10... c5 11.g3 h5 12.h4, con tablas en 27, Saborido/Najdorf, Torremolinos, 1961.

11.b3 cxd5 12.cxd5 0-0 13.g4 ♙h7?

13... h5 14.g5 ♗h7.

14.♗g3

Las blancas están muy adelantadas en el flanco de rey mientras el caballo de 'b6' entorpece el contrajuego negro en el otro sector.

14. ... ♗g8 15.h4 ♙d7 16.h5 ♚c8 17.♙e2 ♗a8 18.♙f2 ♚c7 19.♚h2 ♚c8

O 19... ♚e7 20.♚ah1, forzando 20... g5, y si las negras juegan g5 ya está posicionalmente perdido, 21. c1, con ventaja decisiva blanca.

20.♚c1 b5 21.♚hh1 ♚b7 22.g5 ♚fc8 23.gxh6 ♙f6 24.hxg6+ fxg6 25.♙d3 b4 26.♗ce2 ♚xc1 27.♚xc1 ♗c7 28.♙g2 a5 29.♙g5 ♗e8 30.♚g1 ♙b5? 31.♙xb5 ♚xb5 32.♙e3

Tras amagar con castigar la columna 'g', las piezas blancas vuelven al flanco de dama, donde decidirán la partida.

32. ... ♙e7 33.♚c1 ♚b7 34.♚xc8 ♚xc8 35.♗g1 ♙f8 36.♗h3 ♗xh6 37.♗g5+ ♙g8 38.♚c1 ♚xc1 39.♙xc1 ♗c7 40.♙e3 ♗f7

Mala, pero ya todo era inútil. Por ejemplo, 40... ♗b5 41.♗e2 ♗c3 42.♗xc3 bxc3 43.♙f1, ganando.

41.♗xf7 ♙xf7 42.♙b6 ♗a6 43.♙xa5 ♙h6 44.♙f2 ♙f4 45.♗f1 ♙g7 46.♗e3 ♙xe3+ 47.♙xe3 ♙h6 48.♙d8 ♗c5 49.♙e7 ♗b7 50.♙d3 ♙h5 51.♙c4 g5 52.♙xb4 g4 53.fxg4+ ♙xg4 54.♙b5

Y las negras abandonaron.

Tras la octava ronda, España subió al puesto 18, a 2,5 puntos de los terceros, con lo que todavía se miraba al futuro con alguna remota esperanza.

Ronda novena.

Jarro de agua fría

Los partidos contra Suecia suelen ser a tres tableros, ya que si juega Andersson acaba en tablas más pronto que tarde. Y si pasa algo raro y sigue jugando, la partida es tan aburrida que nadie mira ese tablero.

Suecia-España	2½-1½
Andersson/Shirov	½-½
Agrest/Illescas	½-½
Hall/Comas	1-0
Hillarp/San Segundo	½-½

Andersson ofreció tablas en pocas jugadas, pero Shirov quiso seguir «porque le daba asco terminar tan rápido». Sin embargo, sus intentos de complicar la partida fueron baldíos (el sueco es una roca, y más con blancas) y se firmó el empate en la jugada 26. Illescas, con blancas, sobre el papel tenía una partida bastante aseQUIBLE, pero no jugó bien la apertura y el sueco igualó y resistió, con lo que ya estábamos un día más sembrando de tablas el marcador.

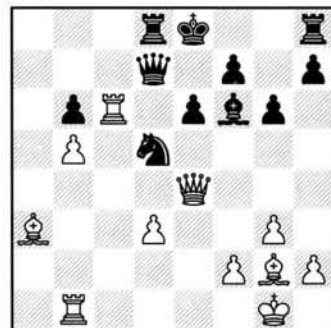
[Miguel Illescas no logró ninguna ventaja con blancas frente a Agrest: «No tengo ganas de hablar mucho hoy. Baste decir que jugué tremendamente

mal», concluyó]

Lo peor es que el panorama que quedaba en las otras dos partidas era desolador: Pablo, completamente perdido con pieza de menos, y Comas que por no enrocarse a tiempo sufría angustiosamente:

♠ HALL (Suecia) 1
ATAQUE INDIO DE REY (A08)
 ♠ COMAS (España) 0
 (9^a)

1.e4 e6 2.d3 d5 3.♗d2 ♗f6 4.♗gf3 c5 5.g3 ♗c6 6.♙g2 g6 7.0-0 ♙g7 8.♚e1 b6 9.c3 ♚c7 10.a3 ♙a6 11.exd5 ♗xd5 12.c4 ♗de7 13.♚b1 ♙b7 14.b4 cxb4 15.axb4 ♗f5 16.b5 ♗cd4 17.♙a3 ♚d8 18.♗e4 ♗xf3+ 19.♚xf3 ♙xe4 20.♚xe4 ♗e7 21.♚ec1 ♚d7 22.c5 ♗d5 23.cxb6 axb6 24.♚c6 ♙f6



25.♚xd5!?

El jugador sueco demuestra aquí ser un pecador de la pradera (Hall...), pues se saca de la manga un valiente sacrificio de dama en una posición donde había otras continuaciones tranquilas también ventajosas.

25. ... exd5 26.♚xf6 ♚a8 27.♙d6 ♗d8 28.♙f4?

28.♙xd5, con ventaja decisiva, habría sido muy desagradable, con poco tiempo, pues las negras apenas pueden moverse.

28. ... ♙e7

Ahora, la partida empieza otra vez.

AL DÍA

29. ♖xb6 ♜hd8 30. ♙h6 f6 31. ♜c6 ♙f7
32. ♜c5 ♖b7 33. b6 ♜ac8 34. ♜a5 ♜a8
35. ♜c5 ♜ac8

Hall...

36. ♜a5 ♜d7?

Habría sido más prudente repetir, teniendo en cuenta la escasez de tiempo (y, sobre todo, una vez visto el resultado final...), pero a estas alturas los jugadores españoles eran conscientes de que había que arriesgar un poco más de lo habitual para intentar recuperar posiciones en la tabla. 36... ♜a8.

37. ♜a7 ♖c6 38. ♙f4 ♜b7 39. h4 ♙f8
40. ♙h2 ♖xb6? 41. ♙h6+ ♙e8

41... ♙g8? 42. ♖xb6 ♖xb6 43. ♙xd5+.

42. ♜e1+ ♙d8 43. ♜xh7

La posición es una angustia para las negras.

43. ... ♜b2 44. ♙f8!

El alfil entra en la red en torno al rey negro.

44. ... ♜a8 45. ♙e7+ ♙c8 46. ♙c5!
♜aa2 47. ♜ee7

Y las negras abandonaron.

♠ **SAN SEGUNDO (España)** ½
Pinc (B06)

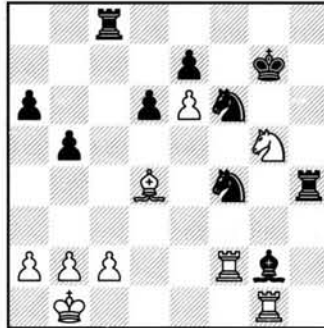
♠ **HILLARP (Suecia)** ½
(9*)

1. d4 g6 2. e4 ♙g7 3. ♘c3 d6 4. f4 a6
5. ♘f3 b5 6. ♙d3 ♘d7 7. ♙e3 ♙b7 8. e5
c5 9. ♘g5 cxd4 10. e6 f5 11. ♙xf5 ♘df6
12. ♙xg6+ hxg6 13. ♖d3 ♘h6 14.
♖xg6+ ♙f8 15. ♙xd4 ♖e8 16. ♖d3
♖h5 17. ♘e2 ♖g4 18. 0-0-0 ♜c8
19. ♙b1?

19. ♜hg1!

19. ... ♖f5 20. ♖d2 ♖g6 21. ♘g3 ♘f5
22. ♖d3 ♘h4 23. ♖xg6 ♘xg6 24. ♘f5

♙xg2 25. ♜hg1 ♜xh2 26. ♜d2 ♘xf4
27. ♘xg7 ♙xg7 28. ♜f2 ♜h4



29. ♘h3?

Muy fina, pero completamente inútil. Daba opciones de defensa 29. ♘f3! ♜h3 (29... ♜g4 30. ♘h2 ♜h4 31. ♘f3, con igualdad) 30. ♘e1 ♘xe6 31. ♙xf6+ exf6 32. ♜fxg2+, y las negras tienen un peón pero arduas dificultades técnicas por delante.

29. ... ♘h3 30. ♜xg2+ ♙h7?

La técnica no es el fuerte de Tiger (así se llama este sueco, famoso por su ajedrez ingenioso o, por lo menos, así lo venden en la revista *New in Chess*), y va a permitir salvarse a las blancas con pieza de menos limpia.

Gana 30... ♙f8 31. ♙xf6 exf6 32. ♜xf6+ ♙e7, y las blancas podrían abandonar.

31. ♙xf6 exf6 32. ♜xf6 ♘g5 33. a4!

Un rayo de esperanza para la causa blanca.

33. ... ♜c5?

33... ♜h6! 34. ♜xh6+ ♙xh6 35. axb5 axb5 36. e7 ♜e8, con clara ventaja negra (36... ♙g6). Era interesante 33... ♘e4!?

34. e7 ♜e4 35. ♜xd6

El juego está igualado.

35. ... ♜xe7 36. ♜xa6 bxa4 37. ♜xa4

♙g6 38. ♜gg4 ♙f6 39. ♜gc4 ♜ce5
40. ♜a6+ ♙f5 41. ♙a2 ♘e4 42. c3 d5

Y fue tablas.

Tras este encuentro, España bajó al puesto 28, a 3,5 puntos del tercer clasificado. Quedaban cinco rondas por delante, pero la situación era cada vez más desesperada.

Ronda décima.

Problemas internos

Ya anteriormente surgieron algunas situaciones de tensión, pero en esta ronda quedó claro que había un serio problema con Shírov. El problema, en pocas palabras y para que me entiendan, fue que a Alexéi no le dio la gana jugar y no jugó. Al parecer, y según el mismo jugador, Shírov pactó previamente con Ochoa unas determinadas condiciones para su inclusión en el equipo español de Elistá (jugar sólo cierto número de partidas). Habría que conocer esas condiciones para saber hasta qué punto el comportamiento del jugador fue ajustado a ellas. Así, desde fuera, sólo se puede opinar acerca de las apariencias del asunto. Desde esta perspectiva, que un jugador se permita tomar decisiones por encima del capitán y al margen de sus compañeros, decidiendo él solo cuándo juega y cuándo no, en mi humilde opinión es sencillamente intolerable. Ni el mismísimo Ronaldo podría permitirse semejante lujo.

España-Colombia	2½-1½
Illescas/Zapata	1-0
Magem/Alzate	½-½
San Segundo/Gamboa	1-0
Franco/Perdomo	0-1

Illescas jugó una buena partida y ganó sin sobresaltos, e incluso más fácil lo hizo San Segundo, que así rompió su racha de empates. La partida de Magem fue corta pero intensa.

AL DÍA

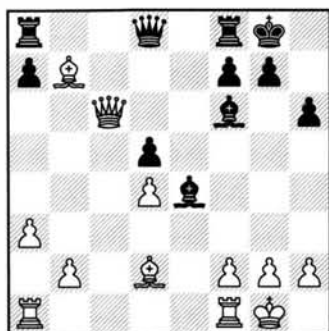
♠ **ALZATE (Colombia)** ½

CARO-KANN (B14)

♣ **MAGEM (España)** ½

(10')

1.e4 c6 2.d4 d5 3.exd5 cxd5 4.c4 ♟f6
5.♟c3 e6 6.♟f3 ♟b4 7.cxd5 ♟xd5
8.♟d2 0-0 9.♟d3 ♟c6 10.0-0 ♟e7
11.a3 ♟f6 12.♟c2 h6 13.♟xd5 exd5
14.♟b5 ♟g4 15.♟xc6 ♟xf3 16.♟xb7
♟e4 17.♟c6



Aquí, las blancas ofrecieron tablas. En realidad van a ganar la calidad, pero como la compensación negra es suficiente y dada la situación general del equipo, Jordi decidió seguir.

17... ♟b8 18.♟f4 ♟e7 19.♟xb8 ♟xb8
20.♟a6 ♟xd4 21.♟ae1

Un mazazo para las aspiraciones de las negras. Las blancas se preparan para devolver la calidad con ♟xe4 y así defender el punto 'g2'.

21. ... ♟g5

La atractiva 21... ♟xb2 se encontraba con 22.♟xd5!, por lo que hay que permitir la liquidación.

22.♟xe4 dxe4 23.♟xe4 ♟xb2

Y se firmó el empate.

Franco volvió al equipo con su mejor intención tras varias jornadas de descanso, pero perdió, confirmando su mal momento. Cuando todo sale mal y se está *en racha*, es muy difícil darle la vuelta a la situación por mucho interés que se ponga. Hace dos años, en Ereván, fue San Segundo el que jugaba mal, y en la próxima olimpiada le puede pasar a cualquiera. Lo mejor para todos sue-

le ser que el capitán ponga a otro compañero y el jugador se olvide del torneo cuanto antes.

Tras esta victoria mínima, España ocupaba el puesto 25, a 3 puntos de la medalla. El sistema suizo, de injusto que es, siempre ofrece oportunidades y en las últimas rondas uno puede resarcirse de todos los errores anteriores. Pero el equipo era consciente de que las posibilidades de remontada eran cada vez menores.

Ronda undécima. El último cartucho

Kirguistán, capital Bishkek, se sitúa en el mapa rodeada de China, Uzbekistán, Afganistán y Kazajistán. Semejantes vecinos seguro que imprimen carácter y al equipo kirguiso (con perdón del taco) se le respetaba a priori, a pesar de ser el número 36 del *ranking*. No jugaba Sandokán, pero sí su sucesor: Ernesto Inarkiev, un chaval de 11 años que en ese momento llevaba 4 de 5 y que terminó con 5,5 de 8, imbatido ante una fuerte oposición.

Kirguistán-España	1½-2½
Yurtáev/Shirov	0-1
Imanaliev/Illescas	1-0
Ilinski/Magem	0-1
Inarkiev/San Segundo	½-½

San Segundo se encargó de pasar la tarde con el chaval, y en lugar de jugar a canicas o cambiarle cromos de las Spice Girls se entretuvieron en una partida de ajedrez. Pablo ganó un peón en la apertura pero, cosas que pasan, el chaval disponía de cierto contrajuego. Sin embargo, varias imprecisiones del madrileño permitieron al crío cepillarse con su reina medio flanco de dama de las blancas, con lo que al hacer el recuento de bajas tras el control, nuestro Gran Maestro se encontró con peón de menos y posición perdida. Sin embargo, dentro del programa kirguiso de

potenciación del ajedrez en las guarderías no prestan por fortuna gran atención a los finales de partida, por lo que Pablo salvó los muebles *in extremis*, y así pudieron seguir ambos imbatidos y tan amigos.

La tragedia llegó en el segundo tablero, en el momento más inesperado:

♠ **ILLESCAS (España)** 0

GAMBITO DE DAMA (D16)

♣ **IMANALIEV (Kirguistán)** 1

(11')

1.d4 d5 2.c4 c6 3.♟f3 ♟f6 4.♟c3
dxc4 5.a4 ♟g4 6.♟e5 ♟h5 7.f3 e6?!

Una variante considerada como inferior y que el kirguiso ya había jugado anteriormente. 7... ♟fd7 es la jugada normal.

8.g4 ♟fd7

Una dudosa idea de Imanaliev. Antes se jugaba 8... ♟g6 9.h4 h6 10.♟xg6 fxg6 11.e3!, con mejor juego de las negras.

9.♟f4?

Media hora antes de la partida, Illescas había estado analizando en su habitación un tanto informalmente la continuación 9.♟xd7! ♟h4+ 10.♟d2 ♟xd7 11.gxh5, y aquí nos enseñó esta posición a los presentes, preguntándonos nuestro parecer. «Es un chollo», creo que dijo alguien, asintiendo los demás, mientras Miguel terminaba de vestirse para la partida.

Sin embargo, una vez ante el tablero el Gran Maestro catalán vio la respuesta negra 11... ♟c5! y le dio demasiado crédito, sin atreverse a entrar en 12.♟c2! ♟b3 13.♟b1 0-0-0 14.e3, y los análisis *post mortem* demostraron que la ventaja blanca es clara.

En realidad las razones de Illescas para evitar entrar en la boca del lobo fueron más psicológicas que técnicas: se supone que si un individuo repite una variante después de haber perdido

AL DÍA

con ella es porque confía en sus análisis, y parecía demasiado fácil comerse la pieza tranquilamente... Para colmo, Illescas creía equivocadamente que el Elo de su rival era de 2500 cuando en realidad sólo tiene 2415, lo que contribuyó a *creerle* el farol.

Sin embargo, y pese a todo esto, lo peor de la partida estaba por llegar. En la partida antes citada, Petursson le había jugado 9.h4 ♖e7 10.♖e3 ♘xe5 11.dxe5 ♖xh4+ 12.♞xh4 ♜xh4+ 13.♖f2 ♜h2 14.♜d6 ♘d7 15.0-0-0 0-0-0 16.♖xa7 ♖g6 17.♖d4 f6, con ventaja negra, Petursson/Imanaliev, Olimpiada de Moscú, 1994.

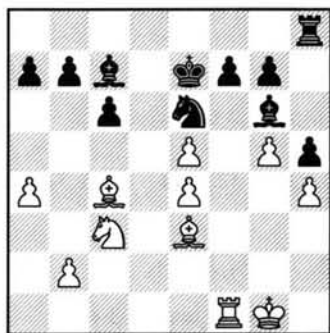
9. ... ♘xe5 10.dxe5 ♜xd1+ 11.♞xd1 ♖g6 12.e4 h5 13.g5 ♖b4 14.♖xc4 ♘d7 15.h4 ♖a5

Las negras están mejor pese al encierro de su alfil en el flanco de rey.

16.♖h2 ♖c7 17.f4 ♘c5 18. d4 ♞d8?

18... ♖a5!, y las negras estarían casi ganando. En lo que sigue el jugador kirguíyo demuestra que es muy inferior a su rival.

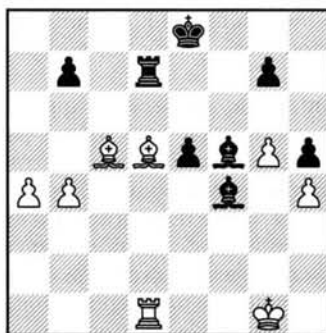
19.♞xd8+ ♖xd8 20.f5 exf5 21.0-0 f4 22.♖xf4 ♖e7 23.♖e3 ♘e6



24.♘d5+ cxd5 25.exd5 ♖xe5 26.dxe6 fxe6 27.♖xa7 ♖d6 28.b3 ♞c8 29.♞e1 ♖f5 30.♖d4 ♖g3 31.♖f2 ♖f4 32.♞d1

Las blancas hacen rato que han tomado la manija de la partida y sólo se escapó este punto por un terrible lapsus.

32. ... e5 33.♖d5 c7 34.b4 ♞d7 35.♖c5+ ♖e8



36.a5??

Incomprensible despiste. Tras 36. ♖f3! ♞xd1+ 37.♖xd1, con clara ventaja blanca, el peón alejado blanco es muy poderoso y nadie habría dado un duro por el tal Imanaliev en este final.

36. ... ♖c2 37.a6 bxa6

Y las blancas abandonaron.

Shírov ganó fácilmente pese a jugar con negras porque, a diferencia de Andersson, su rival era todo menos sólido. Mientras, Jordi esperó su momento y no perdonó cuando tuvo la ocasión, al estilo de las arañas de las buhardillas manresanas. Fue una pena lo de Miguel, porque el tres y medio nos habría puesto a 2 puntos del tercer puesto y a 2 rondas de la madre de todas las remontadas. Sin embargo, con el 2,5 y en el puesto 20 ya sólo tremendas goleadas darían opciones, lo que no era muy realista porque en todo el torneo no se había pasado del 3-1. [«Si nunca ganamos por 4-0 ó 3,5-0,5, está claro que el equipo no está bien. Si no falla uno, lo hace el otro», explicó un alicaído José Luis Fernández]

Ronda duodécima.

Los sueños, sueños son

Lituania no era enemigo fácil pese a ser el 25 del *ránking* y jugar sin su primer tablero, Rozentalis. Son jugadores jóvenes y en progreso y, desde luego, no el rival apropiado para una goleada. Sin embargo, nuestros jugadores lo intentaron y hubo lucha en los cuatro tableros, pese al resultado final.

España-Lituania	2-2
Shírov/Sulskis	½-½
Illescas/Malisauskas	½-½
Magem/Zagorskis	½-½
Comas/Ruzele	½-½

La partida de Shírov fue la más larga, en un final de dos piezas menores por bando con peón de más que no pudo concretar. Sulskis es un jugador que ha progresado mucho los últimos años y parece que sigue subiendo. Illescas, por su parte, aceptó las tablas que le ofrecieron en una posición delicada, donde seguir habría sido muy arriesgado.

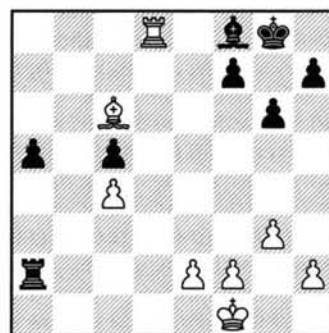
Magem tampoco tenía ventaja alguna cuando su adversario le ofreció tablas, especulando un poco con que a Jordi le apretaba el reloj. Las blancas habían jugado mal después de la apertura y, en la posición final, las negras están incluso más cómodas.

♞ RUZELE (Lituania) ½
INDIA DE REY (E67)

♠ COMAS (España) ½

(12^a)

1.d4 ♘f6 2.c4 g6 3.♘c3 ♖g7 4.♘f3 0-0 5.g3 d6 6.♖g2 ♘bd7 7.0-0 e5 8. ♜c2 ♞e8 9.♞d1 c6 10.dxe5 dxe5 11. ♘g5 ♜e7 12.♘ge4 ♘xe4 13.♘xe4 ♘c5 14.♘d6 ♞d8 15.♘xc8 ♞xd1+ 16. ♜xd1 ♞xc8 17.♖e3 ♞d8 18.♜e1 e4 19.♜a5 b6 20.♖xc5 ♜xc5 21.♜xc5 bxc5 22.♖xe4 ♞d2 23.♖f1 ♞xb2 24. ♞d1 ♞xa2 25.♞d8+ ♖f8 26.♖xc6 a5



AL DÍA

Comas nos tenía preocupados, ya que a primera vista las negras estaban aquí muy mal. La casilla 'f7' es un objetivo fácil y el peón pasado negro no parece muy peligroso, pero resulta que las cosas no son tan claras...

27. ♖d5

27. ♖a8 se encuentra con 27... a4!, y el juego se iguala.

27. ... a4 28. ♖d7

Una idea interesante parecía ser avanzar los peones centrales blancos, pero 28.e4!? a3 29. ♖a8 (29.e5 ♖b2 30. ♖a8 a2 31. ♗g2 ♗g7 32. ♖a7 ♗h6, y las negras se escurren, por ejemplo: 33. ♗xf7 ♖b7) 29... ♖a1+ 30. ♗g2 a2 31. ♖a7 ♗e7! 32.e5 (32. ♖xe7 ♖c1 33. ♗xf7 a1=♖ 34. ♖a7+ ♗f8 35. ♖xa1 ♖xa1 36.e5, y este final parece tablas) 32... ♗f8 33.f4 f6, y las negras respiran.

28. ... a3 29. ♗xf7 ♗g7 30. ♖c7+

Si 30. ♖a7+ ♗f8 31.e4 ♗d4.

30. ... ♗f8 31. ♖f7+ ♗g8 32. ♖c7+

Y tablas.

A falta de una ronda, España ocupaba el puesto 21, con 27,5 puntos (+7).

Ronda decimotercera y última. La ley de Murphy

La Olimpiada es la prueba por equipos más prestigiosa en el mundo del ajedrez, y miles de aficionados siguen los resultados de sus equipos en sus respectivos países. Como es lógico, a estos aficionados no debe darles lo mismo que su equipo quede en el puesto 15 que en el 30 (normalmente, a los jugadores tampoco les suele dar igual). No es lo mismo hacer una olimpiada mala, pero honrosa, que completar una de las peores clasificaciones de la historia, esto es evidente. Y otro dato no menos evidente es que la última ronda de un torneo por sistema suizo es bas-

tante importante en la definición de la posición final, y más por equipos.

Ante estas evidencias, que Shírov no quisiera jugar este difícil partido ante Bielorrusia (sin ningún motivo importante que se lo impidiera) y que, al parecer, nadie tuviera autoridad para hacerle cambiar de opinión, es un asunto bastante serio y creo que a alguien corresponde dar una explicación, porque el tema trascendió inmediatamente a los aficionados.

Bielorrusia-España	3-1
Fedorov/Illescas	1-0
Aleksándrov/Magem	1-0
Shulman/Comas	1/2-1/2
Kupreichik/San Segundo	1/2-1/2

Esta ronda se jugó en horario especial y las partidas comenzaron a las 10 de la mañana, con los consiguientes trastornos fisiológicos que siempre parecen ser menos importantes para los organizadores que la ceremonia de clausura.

Por lo demás, se cumplió la ley de Murphy y la tostada cayó sobre la alfombra del lado de la mantequilla: llegó la derrota más abultada precisamente en la última ronda.

Illescas jugó mal esta partida y casi se puede decir que mereció la derrota, aunque el remate de su rival fuera incorrecto:

♖	FEDOROV (Bielorrusia)	1
	SICILIANA (B20)	
♜	ILLESCAS (España)	0
	(13*)	

1.e4 c5 2.d3 ♘c6 3.g3 g6 4.♗g2 ♗g7 5.f4 d6 6.♘f3 ♘f6 7.h3 e5 8.g4 exf4 9.♗xf4 d5 10.e5 ♘d7 11.0-0 0-0 12.♘c3 ♘dx5 13.♘xe5 ♘xe5 14.♘xd5 ♗e6 15.c4 ♗xd5? 16.♗xd5 ♖d7 17.♖b1 ♖ae8 18.b4 cxb4 19.♖xb4 b6 20.♗h1 h5 21.d4 ♘c6 22.♖a4

♖c8 23.♖b3 hxc4 24.♖g3 ♗xd4 25.♖xg4 ♗g7 26.♗h2 ♗c5 27.♖b3 ♖ce8 28.♖c3+ f6



29. ♖xg6+?!

Un sacrificio especulativo que dará resultado.

29. ... ♗xg6 30. ♖g3+ ♗h7?

30... ♗h6! era la jugada correcta, con las siguientes variantes: 31. ♖f4 (31. ♖h4+ ♗g7 32. ♖g3+ ♗h8, y el rey negro se cubriría por la segunda) 31... ♖e5 32. ♖h4+ (32. ♖g4 ♖g5 33. ♖h4+ ♗g6 34. ♗f4 ♖f5 35. ♗xc6 ♖d8 36. ♗xg5 ♖d1+ 37. ♗h2 fxg5 38. ♗e8+ ♗f6 39. ♖h6+ ♗e7, ganando) 32... ♖h5, y no se ve forma de reforzar el ataque, por ejemplo: 33. ♖xh5+ ♗xh5 34. ♖f3+ ♗g6 35. ♗xc6 ♖d2, y las negras deben de ganar.

31. ♖f4

Ahora, las blancas ganan.

31. ... ♗e3 32. ♖h4+ ♗h6 33. ♖d3+! ♗g7

33... f5 34. ♗g8+.

34. ♗f4 ♖h8 35. ♖g3+ ♗f8

Habría sido más persistente 35... ♗g5 36. ♗xg5 ♖xh4 37. ♗xh4+ ♗f8 38. ♗xf6 ♖e6, aunque las blancas deben de ganar.

36. ♗d6+

Y las negras abandonaron.

Magem tampoco estuvo inspirado y entregó un peón con excesivo opti-



Un duelo que levantó expectación: Estados Unidos contra Francia. A la derecha, detrás, Txelu Fernández y Pablo San Segundo mirando

mismo, fallando en el cálculo. Una mala partida por su parte. Comas entregó valientemente la dama por torre y pieza, y aunque al principio su compensación era dudosa, cuando repite y hace tablas debe estar mejor. Sin embargo, el marcador reflejaba para entonces ya un 0-2 y tal vez quiso evitar la hecatombe.

Por último, Pablo tuvo ventaja tras la apertura, pero no supo contrarrestar el fuerte 16... a5! de su adversario e incluso al final tuvo momentos de apuro con posición de tablas, pero de esas en las que se sufre por estar inferior y con muy poco tiempo.

La clasificación final colocó a España en el puesto 28, con 28,5 puntos (+5), 4 puntos por debajo del tercer puesto, por lo que la ansiada primera medalla tendrá que esperar a otra ocasión.

El balance final de la actuación del equipo español es claramente malo, aunque la clasificación final (consecuencia del último 3-1) es un poco engañosa, peor de lo merecido.

En general, en estos casos no suele haber una única razón que lo justifique

todo, sino una suma de factores y causas. Doctores tiene la Iglesia y, sin duda, los responsables federativos estarán ya reflexionando sobre todo lo que ha pasado para sacar conclusiones de cara a próximos compromisos.

Los cuadros que se publican en este número ofrecen las estadísticas individuales. Es bastante significativo que prácticamente todos perdieran Elo (no creo que Pablo esté muy contento con ese +0,1). Sin embargo, la actuación de Shírov hay que calificarla de bastante buena, ya que cumplió con sus expectativas, que son muy altas. Otra cosa fue su actitud para con el equipo.

[Javier Ochoa de Echagüen, presidente de la Federación Española, no quiso hablar ayer mismo con los jugadores: «Me he llevado un gran disgusto y estoy demasiado caliente. Tengo claro que habrá cambios drásticos. Objetivamente, tenemos uno de los diez mejores equipos del mundo, pero la actitud de los jugadores aquí no ha sido proporcional a esa categoría. Es un momento muy duro para mí, porque mis relaciones personales con ellos son excelentes, pero ahora me toca actuar como presidente». Más deprimido estaba Txelu Fernández: «Lo dejo. Nun-

ca más volveré a ser capitán, excepto con los niños. Creo que las cosas se hicieron mal desde el principio. La Federación, y no los jugadores, deben elegir al capitán; y éste debe tener algún poder de elección de jugadores. Luego está el problema de Alexéi Shírov, que ha rendido bien ante el tablero pero no ha contribuido a crear un buen espíritu de equipo. Estoy harto de tantos líos». Aunque nadie quería hablar abiertamente sobre Shírov, que no pudo ser localizado por esta revista, es evidente que sus desplantes han provocado una fuerte marejada interna en la selección. El último fue el más grave: nadie entendió por qué no quiso jugar el último día, cuando la selección española aún podía luchar por uno de los diez primeros puestos. Sus compañeros comprenden que está pasando por un momento difícil (se separó recientemente de su esposa y todavía sufre la incertidumbre de lo que pasará con su duelo frente a Kaspárov), pero piensan que aún así cabe exigirle un mejor espíritu de equipo]

(*) Los comentarios entre corchetes son reacciones recogidas por Leontxo García después de las partidas.



CONGRESO DE LA FIDE

AL DÍA

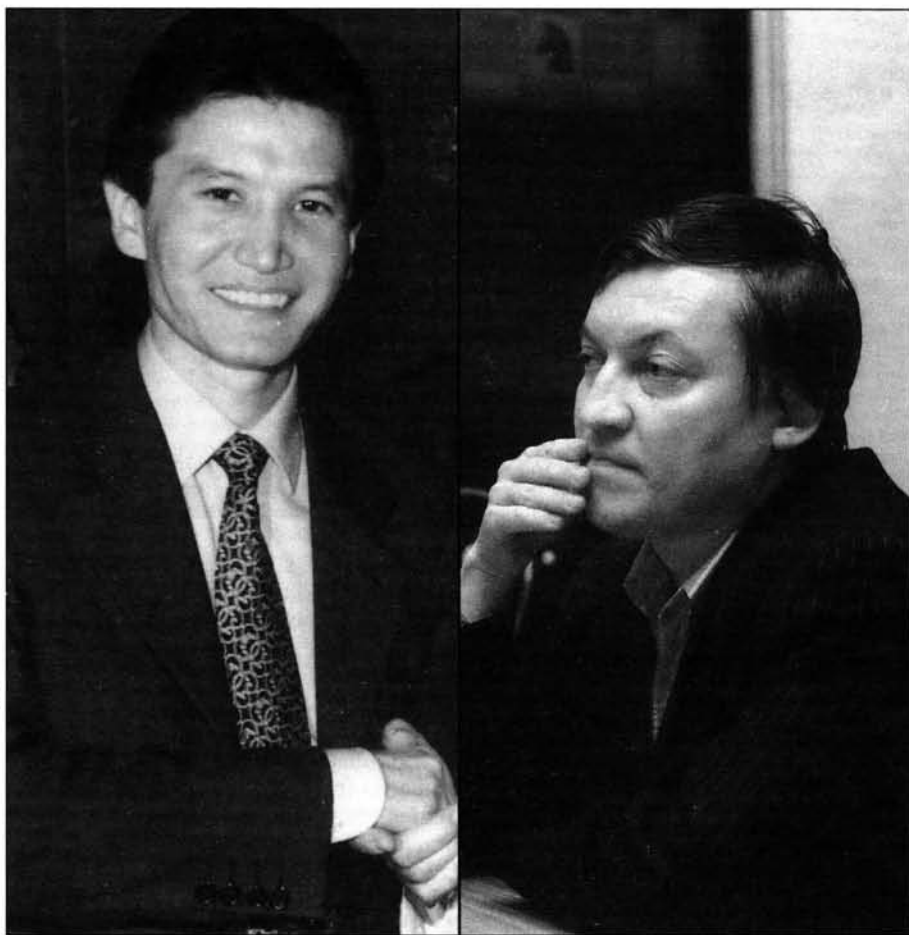
Kárpov e Iliumyínov

pactan algo imposible

La FIDE pasa el Mundial de diciembre a enero, pero nadie se lo cree

LEONTXO GARCÍA. ELISTÁ (RUSIA)

El acuerdo es extraño. Anatoli Kárpov, campeón del mundo de la Federación Internacional (FIDE), perderá sus privilegios y disputará desde la segunda ronda el próximo Mundial en Las Vegas con 450 millones de pesetas en premios. A cambio, la FIDE retrasa la fecha de inicio del 29 de noviembre al 2 de enero. Kárpov exigía que el próximo Mundial no se celebrase hasta la Navidad de 1999. Todos los jugadores, directivos y periodistas consultados por JAQUE en Elistá, durante el Congreso de la FIDE, consideraban muy probable que el pacto incluya dinero adicional bajo la mesa. Pocos días más tarde, las noticias eran aún peores: no se sabe cuándo será el Mundial



El presidente de la FIDE, Kirsán Iliumyínov, y el campeón, Anatoli Kárpov, lograron ponerse de acuerdo

Kárpov estaba tan contento que fue el primero en facilitar la noticia, antes de que la confirmación oficial llegase a la sala de prensa: «Hemos firmado un acuerdo satisfactorio para ambas partes. Yo seré campeón del mundo durante un año entero y no tendré que defender mi título dos veces durante 1998, lo que habría sido una falta de respeto hacia mí. La FIDE también sale beneficiada, porque habrá más tiempo entre el final de los torneos zonales y el Mundial», explicó, sin mencionar para nada al torneo de Wijk aan Zee (Holanda), uno de los clásicos del circuito, que será

claramente perjudicado a pesar del acuerdo entre la FIDE y los organizadores importantes para evitar las coincidencias de fechas.

La postura del campeón de la FIDE fue evolucionando desde que llegó a Elistá, como se pudo comprobar en sus conversaciones con esta revista. «Voy a demandar judicialmente a la FIDE si no se respeta la legitimidad de mi título durante dos años. No jugaré en Las Vegas», dijo nada más llegar. «Mi última propuesta es que el torneo de Las Vegas se denomine Copa del Mundo, con el fin de que los jugadores no

pierdan unos ingresos importantes, y que el próximo Mundial no se celebre hasta la Navidad de 1999», matizó tres días más tarde.

¿Por qué la FIDE ha aceptado negociar? Aunque los malos resultados de Kárpov en sus últimas actuaciones le hayan relegado al 8º puesto del *ranking* mundial de la FIDE (y aún más abajo en el del Consejo Mundial), es uno de los mejores ajedrecistas de todos los tiempos y mantiene cierto atractivo comercial. Por otro lado, a la FIDE no le interesa crear más mártires: el número uno, Gari Kaspárov, es el campeón del Consejo Mundial (WCC); el héroe de muchos aficionados, Bobby Fischer, renunció a defender su título ante Kárpov en 1975 por desavenencias con la FIDE. Es un secreto a voces que Kirsán Iliumínov, el presidente de la FIDE, desea completar su revolución con un campeón nuevo y joven (Kárpov tiene 47 años), pero es importante para él que Kárpov participe en la competición. Además, la posibilidad de que la FIDE termine ante los tribunales tampoco es deseable cuando se pretende modernizar la imagen del ajedrez.

Lo que ya resulta más difícil de comprender es fijar las fechas para enero con la seriedad que supuestamente conlleva un Congreso de la FIDE cuando los implicados saben que ese acuerdo no se va a cumplir. Desde ese día, la FIDE ha manejado diversas fechas y ha sondeado a los organizadores de Dos Hermanas para intentar encajar el Mundial en abril. Lo último que se oye es julio o agosto, pero entonces cabe preguntarse si el nuevo campeón lo sería sólo para cinco meses, dado que la siguiente edición se ha anunciado para diciembre de 1999.

La Asamblea General de la FIDE tomó otros acuerdos importantes, pero sin sorpresas: Iliumínov fue reelegido por aclamación hasta el 2002, con el mismo equipodirectivo que ahora; tras la Olimpiada del 2000 en Estambul, la del 2002 se celebrará en Bled (Eslovenia); por la del 2004 se han interesado España, Nigeria y la India, que deberán presentar avales banca-

Ochoa logra cargos en la FIDE

La nueva e inexperta Federación Española (FEDA) resolvió con éxito, en general, su primera batalla en los pasillos de un Congreso de la FIDE. En las elecciones para Europa, Javier Ochoa de Echagüen pasó la primera vuelta, eliminando al austriaco Jungwirth (presidente continental hasta ese momento), pero fue derrotado en la segunda (31 votos contra 20) por el esloveno Borís Kutin, apoyado masivamente por el aparato de la FIDE; entre otras cosas, y aparte de su veteranía en estas lides, porque es el organizador de la Olimpiada del 2002, concedida a Bled.

Sin embargo, Ochoa fue elegido después para formar parte del Consejo Ejecutivo de Europa y también como representante de Europa en el Consejo Ejecutivo de la FIDE. Todo ello, un año después de lograr la

presidencia de la Federación Española y a pesar de que los directivos de la FIDE intentaron cerrarle el paso a cualquier cargo europeo. Ochoa interpretó su éxito como una consecuencia de que España sea el país que más torneos organiza.

El contraste lo dio Román Torán, anterior presidente de la FEDA y todavía directivo de la FIDE, donde preside una comisión, que no apareció por Elistá. Así figura en el acta oficial del Congreso, que no cita ninguna justificación.

Presidentes continentales: Borís Kutin (Europa), Pedro Barrera (América), Lakhdar Mazouz (África) y Jalifa Mohammed Al-Hitmi (Asia).

Consejo Ejecutivo para Europa: Sand, Gelfer, Icllicki y Ochoa.

rios dentro de un año. Se rechazó la protesta de Alisa Galliámova, apoyada por la Federación Rusa, por su derrota por incomparecencia ante Xie Jun. Por lo tanto, ésta deberá enfrentarse a Zsuzsa Polgar. Pero no está claro que la actual campeona desee jugar: su padre envió una carta a la FIDE proponiendo que sea «la mejor jugadora del mundo» (Judit), quien se enfrente a Xie Jun con el título en juego. Esta propuesta fue también rechazada por la FIDE.

Buena parte de la sesión se dedicó a las interminables réplicas contra una encendida intervención del francés Bachar Kouatly, que recordó la posible implicación de Iliumínov en el asesinato de la periodista Larisa Yudina, directora del único periódico de la oposición en la república autónoma rusa de Kalmikia, que también preside Iliumínov. Este contestó con se-

renidad absoluta e invitó a Kouatly al juicio, que se celebrará próximamente.

Mientras tanto, Alexéi Shírov repartía su energía entre la defensa del primer tablero español y las negociaciones para su duelo contra Kaspárov. Se reunió con Iliumínov y habló por teléfono con los posibles promotores de su duelo contra Kaspárov en Barcelona: «Creo que las cosas van bien y que habrá algo concreto la próxima semana», dijo, pero no acertó. Se hablaba de febrero, lo que perjudicaría gravemente al torneo de Linares, cuyo ayuntamiento ha invitado por escrito a los ocho primeros del *ranking* mundial. Cuando este número entra en la imprenta, el promotor del duelo (Enric Turet, presidente del club Epic Barcino) afirma que tiene el apoyo oficial de la Generalitat y varios patrocinadores interesados. «Sólo me falta una televisión que se involucre en el tema».



AL CIERRE

Anand ganó el tercer Fontys

El Gran Maestro Viswanathan Anand ganó la tercera edición del Torneo Fontys de Tilburg (Holanda), que este año alcanzó la categoría XVIII de la FIDE. Anand quedó primero en solitario, por delante del joven húngaro Peter Leko, que volvió a demostrar una solidez superior al resto de compañeros, aunque esta vez acompañada de eficacia, ya que logró ganar tres partidas: a Krámnik, a Adams y a Topálov. Este último, realizó un mal torneo. Terminó en décima posición, con tres derrotas, y sólo pudo superar al francés Joël Lautier y al veterano Viktor Korchnoi.

El ruso Krámnik cosechó dos derrotas, las dos contra los primeros. Quedó tercero, con los mismos puntos que Mathew Sadler, de Inglaterra, y Vadim Zviaginsev, de Rusia, que lograron una excelente actuación y superar a tres 2700, Adams, Svidler y Topálov.

Clasificación: 1º GM Anand (Ind, 2795), 7½; 2º GM Leko (Hun, 2665), 7; 3º-5º GM Sadler (Ing, 2660), GM Zviaginsev (Rus, 2650) y GM Krámnik (Rus, 2780), 6; 6º-7º GM Piket (Hol, 2605) y GM Adams (Ing, 2715), 5½; 8º-9º GM Svidler (Rus, 2710) y GM Van Wely (Hol, 2635), 5; 10º-11º GM Topálov (Bul, 2700) y GM Lautier (Fra, 2625), 4½; y 12º GM Korchnoi (Sui, 2625), 3½.

Magem, clasificado para el Interzonal

El Gran Maestro español Jordi Magem logró meterse en el grupo de los seis elegidos que obtuvieron la clasificación para el Interzonal en el Torneo Zonal para Europa Occidental, que este año se celebró en Andorra la Vieja. El torneo se disputó del 6 al 15 de noviembre por sistema suizo. Como en primera posición quedaron empatados

ocho jugadores, se decidió celebrar un pequeño torneo de partidas rápidas el último día para descartar a dos jugadores. Christian Bauer y Jonathan Speelman lograron 4 puntos, Anthony Miles, Friso Nijboer, Magem y Dmitri Reinderman, 3,5, y quedaron eliminados Iosif Dorfman y Loek van Wely, que sólo lograron tres. Lluís Comas terminó en décima posición. David García Ilundáin, 14º. Illescas fue 18º y Oscar de la Riva, 24º.

Clasificación: 1º-8º Miles (Ing, 2590), GM Bauer (Fra, 2490), GM Van Wely (Hol, 2635), GM Nijboer (Hol, 2525), GM Dorfman (Fra, 2585), GM Magem (Esp, 2540), GM Reinderman (Hol, 2540) y GM Speelman (Ing, 2600), 6; 9º GM Godena (Ita, 2510), MI Comas (Esp, 2540), GM Mijaíl Gurévich (Bél, 2610) y GM Bacro (Fra, 2555), 5½; 13º-18º GM Piket (Hol, 2605), GM García Ilundáin (Esp, 2485), GM Väisser (Fra, 2575), GM Van der Sterren (Hol, 2575), GM Efimov (Ita, 2530) y GM Illescas (Esp, 2605), 5; 19º-22º GM Lautier (Fra, 2625), GM Emms (Ing, 2585), GM David (Lux, 2520) y Dias (Por, 2295), 4½; etc.

 **KOSTEN** 0
VERESOV (A45)

 **GARCIA ILUNDAIN** 1

(6º)
1.d4 ♘f6 2.♗g5 e6 3.e4 h6 4.♗xf6 ♗xf6 5.c3 d5 6.e5 ♗d8 7.b4 a5 8.b5 a4 9.♗d3 c5 10.bxc6 bxc6 11.♗e2 c5 12.0-0 ♗c6 13.♗d2 ♗e7 14.♗f3 cxd4 15.♗exd4 ♗xd4 16.♗xd4 ♗c7 17.♗e1 0-0 18.♗c1 ♗g5 19.♗c2 ♗a6 20.g3 ♗e7 21.f4 ♗fc8 22.f5 ♗c5 23.♗f2 ♗a5 24.♗xa6 ♗xa6 25.♗e3 ♗a7 26.fxe6 fxe6 27.♗ef3 ♗ac6 28.♗f1 ♗xd4 29.cxd4 ♗b4 30.♗d3 ♗c4 31.♗g2 ♗xd3 32.♗xd3 ♗c3 33.♗dd2 a3 34.♗f1 ♗b8 35.♗e2 ♗b2 36.♗d1 ♗b1+ 37.♗e2 ♗b2 38.♗d1 ♗b4 39.♗e2 ♗h7 40.♗f3 ♗xf3 41.♗xf3 ♗b2 42.♗e3 ♗g6 43.♗f2 h5 44.h3 h4 45.♗f3 ♗xa2 46.gxh4 ♗b2 47.♗g3+ ♗h6 48.♗f4 a2 49.♗a3 ♗d2 50.♗e3 ♗b2 51.♗a8 ♗b3+ 52.♗f4 ♗d3 53.♗h8+ ♗g6 54.h5+ ♗f7 55.♗a8 ♗xd4+ 56.♗g5 ♗d2 57.♗a7+ ♗g8 58.♗a8+ ♗h7 59.h6 ♗g2+ 60.♗h5 a1=♗ y las blancas abandonaron.

 **MAGEM** 1
FRANCESA (C11)

 **VAISSER** 0

(8º)
1.e4 e6 2.d4 d5 3.♗c3 ♗f6 4.e5 ♗fd7 5.f4 c5 6.♗f3 ♗c6 7.♗e3 a6 8.♗d2 b5 9.dxc5 b4 10.♗a4 ♗a5 11.♗b6 ♗xb6 12.cxb6 ♗c5 13.♗xc5 ♗xc5 14.0-0-0 ♗xb6 15.h4 h5 16.♗h3 a5 17.♗b1 ♗a6 18.♗xa6 ♗xa6 19.f5 exf5 20.♗g5 ♗e7 21.e6 ♗xe6 22.♗xg7 ♗g8 23.♗d4 ♗xg2 24.♗e1 ♗e2 25.♗hh1 ♗c8 26.♗d1 ♗xe1 27.♗xe1 ♗d6 28.♗e5 ♗c5 29.c4 b3 30.♗xh5 ♗d8 31.♗xf7 ♗b4 32.♗d3 bxa2+ 33.♗a1 ♗d6 34.c5 ♗d7 35.♗e5 ♗e8 36.♗e6 y las negras abandonaron.

Rentero, hospitalizado

El director técnico y creador del Torneo de Linares, Luis Rentero, sufrió el pasado 22 de noviembre un gravísimo accidente de tráfico y al cierre de esta edición se encuentra ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del Hospital Reina Sofía de Córdoba. La redacción de esta revista le desea desde estas páginas una pronta recuperación.

Muere Geller, a los 73 años

Efim Geller, cuyos penetrantes análisis técnicos fueron el germen de importantes innovaciones y ayudaron al crecimiento del ajedrez en la antigua Unión Soviética, murió en Moscú (Rusia) el 16 de noviembre tras una larga serie de enfermedades.

Geller nació en Ucrania hace 73 años y fue uno de los aspirantes al título máximo en la década de los 50 y 60. Debutó en la élite en el Campeonato de la URSS de 1949, empatando en tercera posición. En 1972 fue el entrenador de su entonces compatriota Boris Spasski en su duelo contra Bobby Fischer por el Campeonato del Mundo de ese año. Descanse en paz.



El incunable de Lucena Primer Arte de Ajedrez Moderno

Al cumplirse quinientos años de esa primera publicación se presenta, junto con la reproducción del incunable 1-510 de la Biblioteca Nacional de Madrid, un extenso volumen escrito por Joaquín Pérez Arriaga, que, además de un luminoso prólogo sobre el autor y su circunstancia, recoge la transcripción corregida del Arte de ajedrez e incluye un estudio sistemático de las reglas, aperturas y juegos de partido que nos legó Lucena, teniendo presentes otros manuscritos del autor y la literatura ajedrecística especializada anterior y posterior.

El lector encontrará una obra capital para la historia del ajedrez, que le permitirá entender y estudiar la transición del juego antiguo –con las reglas árabes– al moderno –con las reglas que han perdurado hasta nuestros días–.

Editado por Editorial Polifemo

PVP: 16.500 pta. los dos tomos presentados en estuche de lujo

Pedidos a:

JAQUE XXI, S.L.

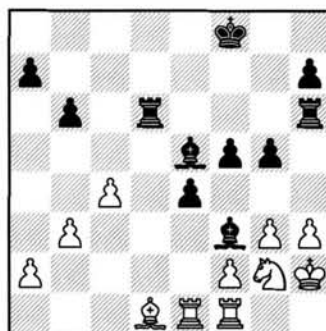
c/ Preciados, 11 - 5ª planta * 28013 Madrid

Tfno. (91) 531 45 97 * Fax (91) 531 50 19 * E-mail: jaque@net64.es

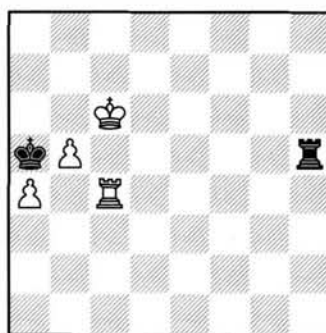
Viejos maestros

Nivel 1

2. Negras juegan y ganan



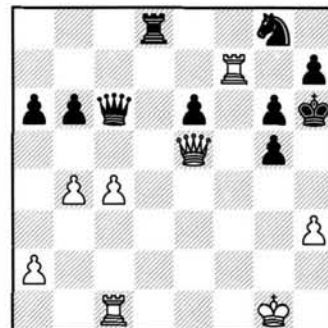
3. Negras juegan y hacen tablas



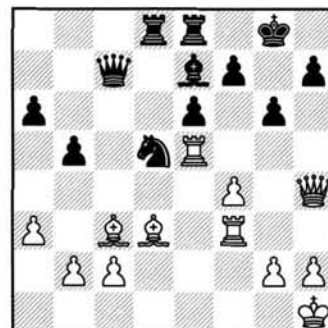
4. Blancas juegan y dan mate en 3



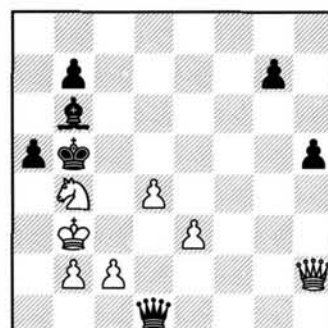
5. Blancas juegan y ganan



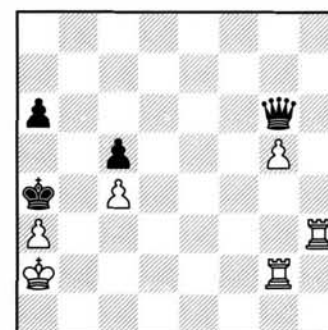
6. Blancas juegan y ganan



7. Blancas juegan y ganan



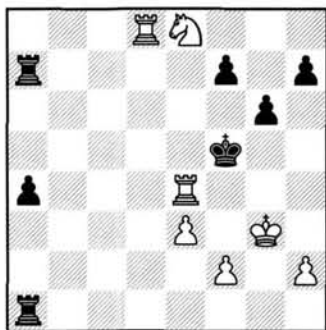
8. Negras juegan y hacen tablas



LUIS ECEIZABARRENA.
IRÚN (GUIPÚZCOA)

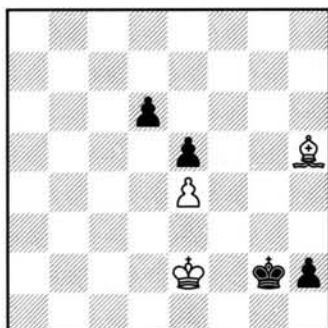
En esta sección el lector ha de solucionar las posiciones que aparecen en los diagramas. A efectos de agudizar la visión táctica es de la mayor importancia que se busque la solución sin mover las piezas hasta haberla encontrado. La dificultad de las combinaciones va aumentando progresivamente, desde el nivel 1 hasta el nivel 3. En algunos casos no hay una combinación inmediata; se trata de encontrar la mejor jugada posible, que implica una idea brillante.

1. Blancas juegan y dan mate en 2

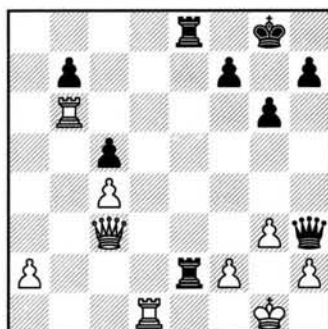


COJA EL GUANTE

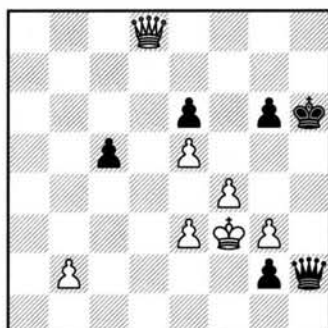
9. Blancas juegan y ganan



10. Negras juegan y ganan



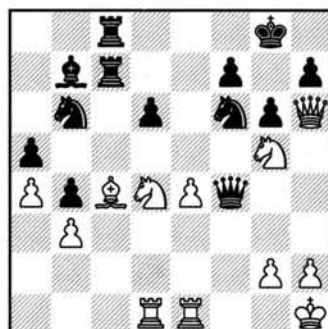
11. Negras juegan y ganan



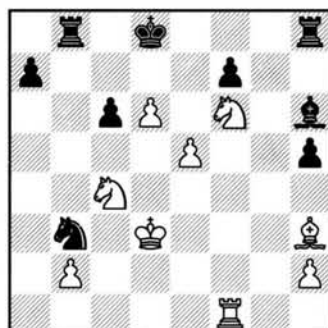
Nivel 2



12. Blancas juegan y ganan



13. Blancas juegan y ganan



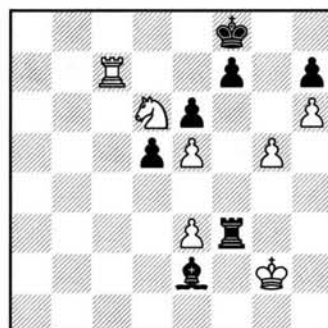
14. Blancas juegan y ganan



15. Negras juegan y ganan

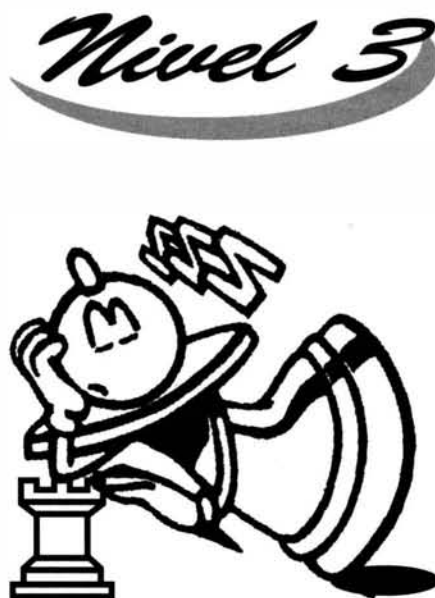
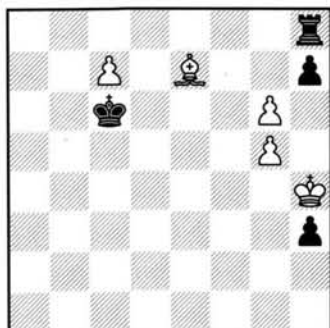


16. Blancas juegan y ganan

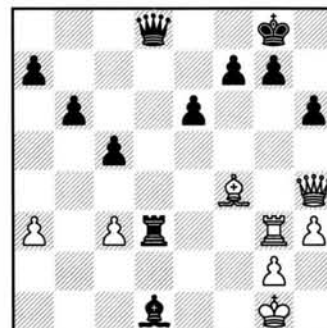


COJA EL GUANTE

17. Blancas juegan y ganan



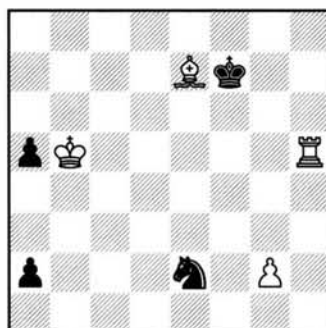
22. Blancas juegan y ganan



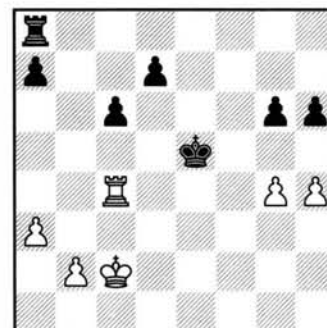
18. Blancas juegan y ganan



20. Blancas juegan y ganan



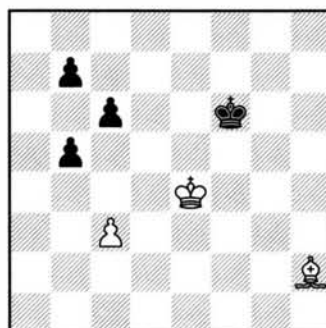
23. Negras juegan y ganan



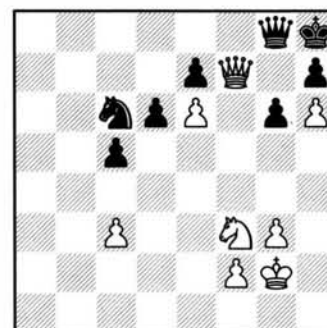
19. Blancas juegan y ganan



21. Blancas juegan y ganan



24. Blancas juegan y ganan



Soluciones

NIVEL 2

Solución n° 9:

1. ♖f3+ ♗g1 2. ♕h1!! ♗xh1 3. ♖f1! d5
4. exd5 e4 5. d6 e3 6. d7 e2+ 7. ♗xe2 ♗g2
8. d8= ♖h1= ♖9. ♖g5+ ♗h3 10. ♖h5+ ♗g2
11. ♖g4+ ♗h2 12. ♗f2! gana (Estudio de Ercole del Rio, 1750).

Solución n° 10:

1. ... ♖xf2!! 2. ♗xf2 ♖xh2+ 3. ♗f3 ♖e2+, y las blancas abandonaron. Si 4. ♗f4 ♖e4+ 5. ♗g5 ♖f5+, y mate a la siguiente con ♖h5 (Koppo/Pilnik, Viena, 1951-52).

Solución n° 11:

1. ... g1= ♖+! 2. ♗e4 (2. ♗g4 ♖h5 mate) 2. ... ♖c2+!, y las blancas abandonaron. Si 3. ♖d3 ♖g2 mate (Silva/Pilnik, La Serena, 1972).

Solución n° 12:

1. ♗de6!, y las negras abandonaron. Si 1... fxe6 2. ♗xe6+ ♗h8 3. ♗f7+, y 4. ♖xf4 (Pilnik/Soltis, Norristown, 1973).

Solución n° 13:

1. ♗d7!! ♖b7 2. ♖xf7! ♗c5+ 3. ♗c2 ♗xd7
4. ♗a5!! ♖b6 5. ♖xd7+ ♗e8 6. ♖xa7 ♖f8
7. ♖e7+ ♗d8 8. ♗b7+, y las negras abandonaron (Legkin/Cher, Tiflis, 1980).

Solución n° 14:

1. ♖xe5!! ♗xe5 2. f7 ♗g7 3. f8= ♖+ ♖xf8
4. ♗xe5+ ♗g8 5. ♖xf8+ ♗xf8 6. d6! ♖b8
7. d7! ♗xd7 8. ♖xb8, y las negras abandonaron. Sigue 8... ♗e6 9. ♗f1 a6 10. ♗a7 b5 11. ♗xc5+ ♗f7 12. cxb5 axb5 13. a3, etc. (Schmit/Vitolinich, Riga, 1981).

Solución n° 15:

1. ... ♗h3+!, y las blancas abandonaron. Sigue 2. ♖xh3 ♖c3+ 3. ♗f1 ♖d3+ 4. ♗f2 ♖xd4+ 5. ♗f1 ♖d1+ 6. ♗f2 ♖e1 mate (Tisdall/Rivas, Saltsjöbaden, 1989).

Solución n° 16:

1. g6! fxe6 (si 1... hxe6 2. ♖c8+) 2. ♖xh7 ♖xe3 (si 2... ♗g8 3. ♖g7+ ♗f8 4. ♖xg6, amenazando h7) 3. ♖h8+ ♗e7 4. ♖e8+ ♗d7 5. h7, y las negras abandonaron (Krasénkov/Miles, Nueva York, 1997).

NIVEL 3

Solución n° 17:

1. g7 h2 (si 1... ♖g8 2. ♗xh3! ♗xc7 3. ♗f6!

♗d7 4. ♗g4 ♗e6 5. ♗h5 ♗f7 6. ♗h6 ♖a8 7. ♗xh7 ♖c8 8. ♗b2 ♗e7 9. g6, ganando)
2. gxe8= ♖h1= ♖+ 3. ♗g3! (3. ♗g4? ♖e4+)
3. ... ♖g1+ 4. ♗f4 ♖f2+ 5. ♗g4! ♖g2+
6. ♗f5!! ♖f3+ 7. ♗e6! ♖d5+ 8. ♗f6 ♖d4+
9. ♗f7 ♖xh8 10. ♗d8! ♗d7 11. c8= ♖+! ♗xc8
12. ♗f6 h6 13. g6! gana (Estudio de G.N. Zajodiakin, publicado en 64, en 1939-40).

Solución n° 18:

1. ♗xh5! gxe5 2. ♗f6 ♖c5 3. ♖d1! ♗f8 4. b4!!
♗xb4 5. ♖g3! ♗g4 6. ♖xd6 ♗d3 7. ♗xd3
♖c1+ 8. ♗f1 ♖c8 (amenaza 9... ♖xf1+!)
9. h3 ♖xf1+ 10. ♗h2 ♖c1 11. hxe4 hxe4
12. ♖xg4 ♖h6+ 13. ♗g3 ♖c3+ 14. f3, y las negras abandonaron (Pilnik/Najdorf, Mar del Plata, 1942).

Solución n° 19:

1. e6! b4 (si 1... ♖xe6 2. ♖d6 b4 3. ♖xc5 ♗b7
4. ♖xe6 ♗xc5 5. ♖xg6 hxe6 6. ♗d6 ♖c8
7. ♖c1, etc.) 2. ♖e5 ♖e8 (si 2... ♖xe6 3. ♖xg7+
♗h8 4. ♖xg6+ 3. ♖xf5 ♖xe6 4. ♖xe6+ ♖gxe6
5. ♖xc5 ♗c6 6. ♗d6 ♖xd6 7. ♗xd6 ♗d4
8. ♖c4, y las negras abandonaron (Pilnik/Kottnaver, Amsterdam, 1950).

Solución n° 20:

1. ♖h7+! ♗e6 2. ♖h1 ♗c3+ 3. ♗a6!! ♗b1
4. ♖e1+! ♗f7 5. ♗d6! a1= ♖ 6. ♖e7+ ♗g6
7. ♖e6+ ♗f5 8. ♖e5+ ♗f6 9. ♖xa5, tablas (Estudio de G.N. Zajodiakin, *Schajmaty SSSR*, 1951).

Solución n° 21:

1. ♗c7! ♗e6 2. ♗d4 ♗f5 3. ♗a5 ♗e6 4. ♗c5
♗e5 5. ♗b4! ♗e4 6. ♗b6 ♗d3 7. ♗xb7 c5
8. ♗b6!! ♗c4 9. ♗a5, y las negras abandonaron (Pithart/Formanek, Praga, 1953).

Solución n° 22:

1. ♖xg7+!! ♗xg7 2. ♖xh6+ ♗g8 3. ♗e5 f6
4. ♗xf6 ♖xf6 5. ♖xf6 ♖d6 6. ♖e7, y las negras abandonaron (Pilnik/Rossetto, Mar del Plata, 1953).

Solución n° 23:

1. ... ♖c8! 2. ♖a4 ♖c7 3. ♗d3 d5 4. ♗e3 g5
5. h5 ♖b7 6. b4 d4+ 7. ♗d3 ♗f4 8. b5 c5
9. ♖a6 ♖xb5 10. ♗c4 ♖b6 11. ♖xa7 ♖d6
12. ♗xc5 ♖d8 13. ♖f7+ ♗xg4, y las blancas abandonaron (Gulko/Zviaginsev, Nueva York, 1997).

Solución n° 24:

1. c4! g5 2. g4 ♖g6 3. ♗g3! ♖g8 (si 3... ♖xh6
4. ♖e8+ ♗g7 5. ♖xc6)
4. ♖f5 ♗d4 5. ♗xd4 cxd4 6. ♖d5 ♖f8
7. ♖xg5 d3 8. f3 d2 9. ♖xd2 ♖f6 10. ♖f4, y las negras abandonaron (Korchnoi/Adorjan, Elistá, 1998).

NIVEL 1

Solución n° 1:

1. ♖d5+!!, y las negras abandonaron. Si 1... ♗xe4 2. ♗f6 mate (Vidmar/Burn, San Sebastián, 1911).

Solución n° 2:

1. ... ♖xh3+! 2. ♗xh3 ♖h6+ 3. ♗h4 ♖xh4+!
4. gxe4 g4 mate (Nilsson/Engholm, Malmö, 1937).

Solución n° 3:

1. ... ♖xb5! 2. axb5, y tablas por ahogado (Dr. Adam/Drescher, Bad Orb, 1938).

Solución n° 4:

1. ♖h8+ ♗e7 2. ♗g6+! fxe6 3. ♖xg7 mate (Foltys/Mohyla, Mährisch-Ostrau, 1940).

Solución n° 5:

1. ♖g7+ ♗h5 2. ♖xg8!, y las negras abandonaron. Si 2... ♖xg8 3. ♖xh7 mate (Serguevski/Gosin, Campeonato RSFSR, 1961).

Solución n° 6:

1. ♖xh7+!!, y las negras abandonaron. Si 1... ♗xh7 2. ♖h5+ ♗g8 3. ♖h8 mate (Ravinski/Petráiev, Kangugátov, 1961).

Solución n° 7:

1. ♖xh5+!!, y las negras abandonaron. Si 1... ♖xh5 2. c4 mate (Adienis/Kirilov, Liepaja, 1997).

Solución n° 8:

1. ... ♖c2+!! 2. ♖xc2 a5!, y tablas por ahogado (Korovin/Antipov, Chernigov, 1998).



ABIERTOS

● BARCELONA

13 diciembre
VIII Torneo Int. «Ciutat de Barcelona»
S.Suizo, 8 rondas (25 min.)
Premios: 1.025.000 pta. total
1° 225.000, 2° 140.000, etc. 20°
Inscripción: 3.500 pta.; men. 16 y may.
60, 1.000; GM y MI gratis. Tranf. Caja
Madrid: 2038/9202/12/6000040489, o
giro postal a la Fed. Catalana Ajedrez
Federación Catalana de Ajedrez
Gran Vía, 594-7° 1° 08007 Barcelona
Tfno. 93 318 59 26, Fax 93 412 50 96
E-mail: fce@mail.seric.es

● MONDARIZ-BALNEAIRO (Pontevedra)

SUSPENDIDO FESTIVAL INT. AJ.
Se mantiene el Abto. Int. 19-20 dicbre.
Sr. Javier Marcote, tfn. 986 66 23 77
Sr. Roberto Páramos
Tfnos. 986 29 78 08 y 986 25 15 11

● NARON (A Coruña)

26 y 27 diciembre
Torneo «Nadal 98»
S.Suizo, 11 rondas (20 min. a finish)
Premios: 150.000 pta.: 1° 30.000, 2°
25.000, 3° 20.000, 4° 15.000, 5° 12.000,
6°/7° 10.000, 8° 8.000, 9°/12° 5.000
Inscr.: 1.000 pta. seniors; 500 para
categorías inferiores. Fecha límite 24/
12
Tfnos. 981 32 77 59 (18 a 22 hs.) y
981 38 06 34 (22 a 24 hs.)

● CIUDAD REAL

26 diciembre - 4 enero
1er. Abto. Int. «Alfonso El Sabio»
S.Suizo, 9 rondas
Premios: 850.000 pta. 1° 200.000, etc.
Inscripción: 4.000 pta.; locales 2.000;
jug. federados en Castilla La Mancha,
50% cuota. GMs, MIs y Elo +2350,
gratis. Ingreso en Caja Castilla La Man-
cha, Ciudad, cta. cte. 2105/1800/16/
0012001691, indicando nombre, ape-
llidos y ranking FEDA/FIDE. Condi-
ciones alojamiento especiales a GMs y
MIs en un número limitado a 20 plazas
Ca.oS, tfno./fax 926 22 59 71

● MADRID

26 diciembre - 4 enero
Abierto Int. ONCE
Premios: 1.500.000 pta. total; 1°
300.000 etc.
Inscripción: 5.000 pta.; men. 18 años
(nacidos desde 1/1/81), 2.000; gratis
Elo Int. mayor de 2300. Fecha límite:
23/12. 200 jugadores.
Club Deportes ONCE, Sr. Jesús
García Callejo, tfno. 91 589 02 20
Fed. Madrileña, tfno. 91 477 27 22

● PAMPLONA (Navarra)

27 diciembre - 5 enero
Abierto Ciudad de Pamplona
Premios: 1.300.000 pta. total; 1°
250.000, etc. 12° 30.000
Inscripción: 5.000 pta. Elo FIDE gratis.
Fecha límite 23/12
Federación Navarra de Ajedrez
Tfno. 948 42 78 89

● BARCELONA

27 dicbre. - 5 enero (día 1/1 descanso)
9° Abierto Internacional
Grupo A: Maestros y Elo +1800.
S.Suizo, 9 rondas
Premios: 1° 150.000 pta., 2° 100.00 etc.
Inscripc.: 4.000 pta. Elo +2350 gratis
Grupo B: 28/12-5/1. S.Suizo, 8 rondas
Inscripción: 2.500 pta. Mayores 60 y
men. 14 años, 1.500 pta.
Fomento
Provenza, 591 - 08026 Barcelona
Tfno. 93 300 55 45

● VILLAVICIOSA (Madrid)

2 enero
S.Suizo, 8 rondas (10')
Premios: 1° 30.000, 2° 15.000 etc
Inscripción: 1.000 pta. (nacidos hasta
1977) y 500 (nac. 1978 en adelante)
Fed. Madrileña, 91 477 27 22
C.Juv. Villaviciosa, Pza. Constitución
(I-v, 9-14 y 17-20 hs.)
C.A.Villaviciosa, c/ Gral. Sanz Mar-
qués P. Rico, 9 (sábados tarde)

● SANTANDER (Cantabria)

2 - 10 enero
II Abierto Int. «Ciudad de Santander»
S.Suizo, 9 rondas
Premios: 1° 150.000 pta., 2° 100.000,
3° 75.000 etc.
Inscripción: 2.500 pta.; men. 20 años,
1.000. Exentos federados menores 16
años y jug. Elo superior a 2300.
Caja Cantabria, cta. cte. 2066 0000 15
020029714 a nombre de ADACAN,
indicando datos personales y Elo
Federación Cantábrica de Ajedrez
Sr. Pedro J. García, tfno. 939 93 36 51

■ I CIRCUITO DE AJEDREZ «GUADALQUIVIR»

Bailén - Mengíbar (Jaén)
Premios: 400.000 pta. total, 1° 100.000
Inscripción: 2.000 pta.; men. 16 años,
1.000. Fecha límite 30/12
Para poder acceder a los premios
deben participar en los dos torneos

● BAILÉN (Jaén)

5 y 6 enero
X Torneo Int. «Luis Moreno Torres»

S.Suizo, 9 rondas (25' por jug. a finish)
Premios: 1° 200.000 pta., etc. 30°
Inscripción: 1.500 pta. (GM y MI con-
sultar condiciones)
Casa de las Culturas de Bailén
Tfno. 953 67 28 24
Sr. Jesús Morenas Arboledas
Tfno. 953 67 80 12
e-mail: alohapub@mixmail.com

● MENGIBAR (Jaén)

7 de enero
II Torneo Int. «Torre de Mengíbar»
S.Suizo, 8 rondas
Premios: 1° 100.000, 2° 60.000 etc.
Inscr.: 1.500 pta.; men. 16 años, 1.000.
Plazas limitadas. Límite: 30/12. Caja
Sur cta. cte. 2024 0130 31 3000003836
Sr. Felipe Ceacero, tfn. 953 37 25 97

● SEVILLA

8 - 16 enero
XXXIII Abierto Int. «Ciudad Sevilla»
Lugar de juego: Casino de la Exposi-
ción, Parque M. Luisa/Universidad
Premios: 1° 300.000 pta., 2° 200.000,
3° 150.000, etc. 20° 10.000
Inscr.: 5.000 pta.; locales 4.000. In-
greso en BBV cta. cte. n° 0182/6005/
23/0010655471.
GM Elo +2500, ayuda aloj./viaje.
MI Elo +2400, ayuda aloj./viaje.
MF Elo +2300, ayuda viaje
Plazas limitadas con posibilidad de
estudiar otras condiciones
Federación Sevillana de Ajedrez
c/ Benidorm, 5 * 41001 Sevilla
Tfno. 95 422 09 54 Fax 95 412 35 15
Móvil 970 75 78 72

● LINARES (Jaén)

8 - 17 enero
VI Abierto Int. «Anibal»
Premios: 1° 1.000.000 pta., 2° 500.000,
3° 250.000, etc. 50°
Inscripción: 7.500 pta. hasta el 31/12
y 10.000 a partir del 1/1. Límite 8/1
GMs y MIs, alojamiento gratuito.
Tfcia. al Banco de Andalucía, cta. n°
0004/3270/84/0601005803
Srta. Juaní, tfno. 953 65 04 00

● UBEDA (Jaén)

20 - 29 enero
IV Abierto Int. «Ciudad de Ubeda»
Premios: 1° 500.000 pta., 2° 250.000,
3° 150.000, etc. 50°
Inscripción: 7.500 pta. hasta el 31/12
y 10.000 a partir del 1/1. Límite 8/1
GMs y MIs, alojamiento gratuito.
Tfcia. al Banco de Andalucía, cta. n°
0004/3270/84/0601005803
Srta. Tana, tfno. 953 79 10 12

¡JAQUE

XXVI ANIVERSARIO!

Y... lo seguimos celebrando sin aumentar el precio de la suscripción, por segundo año consecutivo.

Suscripción

➔ **1 año** (24 ejemplares), **10.800 Pta.**

y un regalo ¡ahorro de 2.400 Pta. sobre la compra en quioscos!

➔ **2 años** (48 ejemplares), **17.800 Pta.**

y un regalo ¡ahorro de 8.600 Pta.; 3.800 sobre dos suscripciones simples y 4.800 sobre compra en quioscos

*suscripción semestral: 5.400 Pta. por 12 números, sin regalos.

*esta oferta no es acumulable con otras que estén vigentes en estas fechas.

*los gastos de envío de los regalos se añadirán a todas las cantidades indicadas.

PRECIOS EXTRANJERO

-Un año Europa 130 dólares -Un año el resto del mundo 180 dólares

-Dos años Europa 199 dólares -Dos años el resto del mundo 299 dólares

...Y ADEMÁS LA POSIBILIDAD DE PERTENECER AL CLUB JAQUE

- ➔ GRATIS, UNAS MAGNÍFICAS TAPAS PARA GUARDAR LOS 24 EJEMPLARES ANUALES DE SU REVISTA FAVORITA. UN PRÁCTICO OBSEQUIO CUYO P.V.P. ES DE 1.000 PTA.
- ➔ SI USTED SE SUSCRIBE POR DOS AÑOS, RECIBIRÁ, ADEMÁS, EL LIBRO DE ENMANUEL LASKER "MANUAL DE AJEDREZ". UN CLÁSICO DE LA LITERATURA ESPECIALIZADA. SU P.V.P. ES DE 2.000 PTA.
- ➔ ENTRE LAS MUCHAS VENTAJAS DE SUSCRIBIRSE A JAQUE ESTÁ EL DESCUENTO DEL 10% EN LOS ARTÍCULOS DE LA TIENDA JAQUE. Y ADEMÁS CONTRIBUYE CON LA REVISTA DE AJEDREZ DEL TELETXTO DE RTVE.



KASPAROVTM CHESS COMPUTERS

Saitek

Distribuidor exclusivo
FLAMAGAS SA

ALCHEMIST



- Potencia Max. Elos: **1.000**
- Niveles de juego: **64**
- Combinaciones de nivel: **768**
- Aperturas: **100**
- Jugadas atrás: **14**

8.950.-

CENTURION



- Potencia Max. Elos: **2.150**
- Niveles de juego: **64**
- Aperturas: **6.000**
- Jugadas atrás: **34**

17.950.-

COSMOS



- Potencia Max. Elos: **2.150**
- Niveles de juego: **64**
- Combinaciones de nivel: **512**
- Aperturas: **6.000**
- Jugadas atrás: **34**

17.950.-



y Tiendas El Corte Inglés